

حوالات

بامر و اراده اعلیحضرت غازی محمد نادر شاه افغان

درجاه مطبوعات افغانستان نسخه نافع و منفید، کتاب

منتخب بوستان

سعدی شیرازی

علیه الرحمه

در مطبع عمومی کابل طبع گردید

دوم جوزا سنه ۱۳۱۱ ش





هوا الفتاح

بامر وارادة اعلى حضرت غازى محمد نادر شاه افغان

در جاه مطبوعات افغانستان نسخه نافع و مفيد، کتاب

منتخب بوستان

سعدي شيرازي

عليه الرحمه

در مطبع عمومي کابل طبع گردید

دوم جوزا سنہ ۱۳۱۱ ش

٢٠٠٠ جلد

تعداد طبع

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمه

در جمله "کتب ادبیه شرق آثار شاعر مشهور اسلام سعدی" شیرازی (رح) بثابه ستاره های نورانی میدرخشد چونکه آثار این شاعر حاوی نکات دقیقه فلسفی، اجتماعی و اشارات لطیفة اخلاقی است، در آن میانه بوستان شاعر کتابیست که هنوز انداز شعری آن میتوان سرمشق شعرای زمان حساب شد و مضامین آن مایه استقاده اینای جهان. بیست و هفت سال پیشتر یکی از صاحبان ذوق سليم (که اسم آن مجھول است) مجموعه ازان بوستان روح پرور که مساوی ۲۹۷۳ بیت است بنام «منتخب بوستان» در مطبوعه سنگی در شهر لندن انتشار داد (۱۸۷۶ میسیحی) از حسن اتفاق این گلدهسته بوستان بدست نفیس اعلیحضرت غازی محمد نادر شاه پادشاه افغانستان رسید، چون سالیان چندی ازان طبع گذشته و نسخه هایش نایاب گردیده، بحکم هایون پادشاهی دوباره آن منتخبات شیرین در مطبوعه تیبو گرافی دارالسلطنه کابل زیور طبع پوشید، و قبل از انجمن ادبی کابل شاعر شهیر مستغنى به تصحیح آن همت گماشت زیرا نسخه قدیعی چهاب سنگی خالی از اغلاط فاحشی نبود.. اینچند سطر بنا محسن درشناسی پادشاه کالات آگاه افغانستان از علم و ادب مرقوم گردید. « انجمن ادبی »

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

منتخب بوستان

حمد

حکیم سخن در زبان آفرین
کریم خطاب خشن پوزش پذیر
بهور در که شد هیچ عزت نیافت
بدر گاه او بر زمین نیاز
نه عندر آوران را برآورد بجور
چو باز آمدی ماجرا در نوشت
پدر بی گمان خشم گیرد بسی
بعصیان در رزق بر کس نه بست
گنه بیند و پرده پوشید بحمل
که از دست قهرش امان یافتنی
غنى ملکش از طاعت جن و انس
بنی آدم و مرغ و مورو مگس
که سیمرغ در قاف روزی خورد
که دارای خلق است و دانای راز
که ملکش قدیم است و ذاتش غنی
 بشام خداوند جان آفرین
خدا وند بخشنه و دستگیر
عربزیکه هر که از درش سرتافت
سر باد شا هان گردان فراز
نگردن کشان را بگیرد پفور
و گر خشم گیرد بکردار رشت
اگر با پدر جنگ چوید کسی
ولیکن خداوند بالا و پست
دو کونش یک قطره در بحر علم
اگر برجفا پیشه بشتافقی
بری ذاتش از تهمت ضدو جنس
پرستار امرش همه چیز و کس
چنان پهن خوان کرم گسترد
لطیف گرم گسترد کار ساز
مر او را رسید گیریا و منی

نعت

نبی البرایا شفیع الام
امین خدا مهبط جبریل
امام الہدا صدر دیوان حشر
۵۵ نور ها پرتو نور اوست
کتب خانه چند ملت بشست
تزلزل در ایوان کھی فناد
به اعزاز دین آب عزرا برد
که تورات و انجیل منسوخ کرد
بنکین وجاه ازملک در گذشت
که دارد چندین سیمہ پیشو
علیک السلام ای نبی الورا
بر اصحاب و بر پیروان تو باد

کریم السجا با جیل الشیم
امام رسول پیشوای سیل
شفیع الوری خواجه بعث و نشر
کلیعی که چرخ فلك طور اوست
یتیمی که ناکرده قرآن درست
چو صیتش در افواه دنیا فقاد
بلا قامت لات بشکست و خورد
نه از لات و عزرا بر آورد گرد
شی بر نشست از فلك برگدشت
نمایند بعصیان کسی در گرو
چه نعت پسندیده گویم ترا
دروز ملک بر روان تو باد

باب اول

حکایت

که پیش آمدم بر پلکگی سیوار
که ترسیدم بای رفتنه به بست
که سعدی مدار آنچه دیدی شکفت
که گردن نه یچد ز حکم توهیج
خدایش نگهبان و یاور بود
که در دست دشمن گذارد ترا
بنه گام و کای که خواهی بیاب
که گفتار (سعدی) پسند آیدش

یک دیدم از عرصه رو دار
چنان هول ازان حال برمن نشست
تبسم کنان دست بر لب گرفت
تو هم گردن از حکم داور میچ
چو خسرو بفر مان داور بود
مالست چون دوست دارد ترا
ره اینست رو از طریقت متاب
نصیحت کسی سود مند آیدش

پند دادن کسری هر من را

بهر من چنین گفت نوشیروان
نه در بند آسایش خویش باش
شبان خفته و گرگش در گوسفند
که شاه از رعیت بود تاجدار
درخت ای پسر باشد از بین سخت
و گر میکنی میکنی بین خویش
ره پار سایان امید است و یم
که ترسد که درملکش آید گزند
در آن کشور آسوده گی بوی نیست
و گریک سواری سر خویش گیر
که دلتگش بینی رعیت ز شاه
ازان کو نتوسد ز داور بترس
که دارد دل اهل کشور خراب
بزرگان رسنداين سخن را بفور
که من سلطنت را پناهند و پشت
که من دور خویشل کند کار پیش
کزو نیک وئی دیده باشی بسی

شنیدم که در وقت نزع روان
که خاطر نگهدار درویش باش
نیاید بفرمایی داشت دا نا پسند
برو پاس در ویش محتاج دار
رعیت چو بخست و سلطان درخت
مکن تا توانی دل خلق ریش
اگر جاده با بیدت مستقیم
گزند کسانش نیاید پسند
و گر در سرشت وی اینخوی نیست
اگر بای بندی رضا پیش گیر
فراغی در آن مرز و کشور مخواه
ز مستکبر ان دلا ور بترس
دگر کشور آباد بیند بخواب
خرابی و بد نای آید ز جور
رعیت نشاید به بیداد کشت
مرا عات دهقان کن از بهر خویش
مروت نباشد بدی با کسی

حکایت پند دادن خسرو شیرویه را

در آن دم که چشمی زدیدن بخفت
نظر در صلاح رعیت کی
که مردم ز دستت نه پیشند پای
کند نام ز شتش بیقی سمر
بکند آنکه بنها بیداد بد
نچند آنکه دود دل پیغ زن

شنیدم که خسرو به شیرویه گفت
بر آن باش تا هرچه نیت کنی
میبیچ ای پسر گردن از عقل و رای
گریزد رعیت ز بیداد گر
بسی بر نیاید که بنیاد خود
خرابی کند مرد شمشیر زن

بسی دیده باشی که شهری بسوخت
که در ملک رانی بانصاف زیست
ترحم فرستند بر تربت
هان به سکه نامت به نیک برند
که معسماً ملک است پرهیز گار
که نفع تو جوید در آزار خلق
کا زدست شان دستها برخداست
چو بدپوری خصم جان خودی
که یخشن بر آورده باید زبن
که از فرهی بایدش کند پوست
نه چون گوسفندان صدم درید

چرا غیبکه بیوه زنی بر فروخت
ازان بهره ور تردر آفاق کیست
چونوبت رسد زینجهان غربتش
بدونیک صدم چو می بگذرند
خدادرس را بر رعیت گمار
بداندیش تست آن و خونخوار خلق
ریاست بدمست کسانی خطا است
نکو کار پرور نه بیند بدی
مکافات دشمن عالش ممکن
مکن صبر بر عامل ظلم دوست
سر گر گک باید هم اول برید

حکایت

چو گردش مگرفتند دزدان به تیر
چه صدان لشکر چه خیل زنان
در خیر بر شهر و لفکر به بست
چو آوازه رسم بد بشوند
نکو دار بازار گان و رسول
که نام نکوشان به عالم برند
کزو خاطر آزرده آید غریب
که سیاح جلاب نام نکوست
وزآسیب شان برخدر باش نیز
که دشمن توان بود درزی دوست
که هر گر نیاید زبرورده غدر
حق سالیانش فرامش ممکن
ترا بر کرم هنچنان دست هست

چه خوش گفت بازار گان اسر
چو صدانگی آید از رهزنان
شهنشه که بازار گان را بخت
کی آنجا دگر هوشمندان روند
اگر باید نام نیک و قبول
بزر گان مسافر بجهان پرورند
تبه گردد آن مملکت عنقریب
غریب آشنا باش و سیاح دوست
نکو دار ضیف و مسافر عزیز
زیگانه پرهیز کردن نکوست
قديمان خود را بیفزای قدر
چو خدمت گزاریت گردد کهن
گراور اهرم دست خدمت به بست

حکایت

چو خسرو برسمش قلم در کشید
بشت این حکایت به نزدیک شاه
اگر من نماندم تو مانی بفضل
بهنگام پیری مرانم ز پیش
میازار و بیرون کن از کشورش
که خوی بدش دشمنی در قاست
بعنوانش مفترست و سقلاب و روم
نشاید بلا برد گر کس گماشت
کزو مردم آیند بیرون چنین
که مفلس ندارد زسلطان هراس
ازو بر نیاید د گر جز خروش
باید برو ناظری بر گماشت
زمشرف عمل بزرگن و ناظرش
امین کز تو ترسد امینش مدار
نه ازدفع دیوان و زجر و هلاک
که از صد یکی رانه بینی امین
نباید فرستاد یکجا بهم
یکی دزد باشد یکی پرده دار
رود در میان کار وانی سلیم
چوچندی برآید به بخشش گناه
به از قید بندی شکستن هزار
یقند نبرد طناب امل
پدر وار خشم آورد بر پسر
گمی میکند آبش از دیده بالک
و گر خشم گیری شوند از تو سیر
چور گک زن که جراح و سهم نه است

شنیدم که شاپور دم در کشید
چو شد حالش از پیشوائی تباہ
که ای شاه آفاق گستر بعد
چو بدل توکردم جوانی خویش
غیری که پرفته باشد سرش
تو گر خشم بروی نگیری رواست
و گر پارسی باشدش زاد بوم
هم آنجا امانش بده تا به چاشت
که گویند برگشته باد آن زمین
عمل گردی مرد منم شناس
چو مفلس فروبرد گردن بدوش
چو مهرف دودست از امامت بداشت
ور او نیز در ساخت با خاطرش
خدا ترس باید امانت گذار
امین باید از داور اندیشه نالک
پیشان و بشمار و فارغ نشین
دو همجنس دیرینه و هم قلم
جه دانی که همdest گردندیار
چو دزدان زهم بالک دارند و یم
یکی را که معزول گردی زجاه
بر آوردن سکام امید وار
نویسنده را گر ستون عمل
بفرمان بران برشه داد گر
گهش میزند تا شود درد نالک
چو نری کنی خصم گردد دلیر
درشتی و نرمی بهم در به است

چو حق بر تو پاشد تو بر خلق پاش
مگر آن کزو نام نیکو بماند
بل و مسجد وجاه و مهانسرای
درخت و جودش نیاورد بار
نشاید پس مرگش الحمد خواند
مکن نام نیک بزرگان نهان
که دیدی تواز عهد شاهان پیش
با آخر بر فتند و بگذشتند
یک رسم بدمند ازو جاودان
و گر گفته آید بفورش برس
چوزنهار خواهد توز نهارد
نه شرطست کشن باول گناه
بده گوشما لش بزندان و بند
درخت خیث است بخیش بر آر
تمام گنش در عقوبت بسی
شکسته نیاید دگر باره بست

جو اندر دخوش خلق و بخشندۀ باش
نیاید کسی در جهان کو بماند
نمرد آنکه ماند پس ازوی بجای
هر آنکو نماند از پسش یادگار
و گر رفت و آثار خیرش نماند
چو خواهی که نامت بود در جهان
همین نقش برخوان پس از عهد خویش
همین کام ناز و طرب داشتند
یک نام نیکو ببرد از جهان
بس مع رضا مشنو اندای کس
گنهمگار را عذر نسیان بنه
گر آید گنهمگاری اندر پناه
چو باری بگفتی و نشیند پند
و گر پند و بندش نیاید بکار
چو خشم آیدت بر گناه کسی
که سهلست لعل بد خشان شکست

گفتار اندر بخایش بر ضعیفان

که شوان سر کشه بیوند کرد
و گر خون بفتوى بریزی رواست
الا ناداری ز کشتنش باکث
بر ایشان بخای و راحت رسان
چه تاوان زن و طفل بیچاره را
ولیکن در اقلیم دشمن مران
رسد کشور بیگنه را گزند
که میکن بود بیگنه در میان
بعالش خیات بود دست برد

صوابست پیش از کشش بند کرد
ابی حکم شرع آب خوردن خطاست
کرا شرع فتوی دهد بر هلاک
و گر دانی اندر تبارش کسان
گنه بود مرد ستمگاره را
تنت زور مندست لشکر گران
که وی بر حصاری گریزد بند
نظر کن بر احوال زندانیان
چو بازار گان در دیارت بمرد

بهم باز گویند خویش و نبار
متعای کزو ماند ظالم ببرد
وز آه دل درد مندش حذر
که یک نام زشنیش کند پای مال
نطاول نکردن برعهاد شاست
چو مال از توانگر سنا نگداشت
زپهلوی مسکین شکم پر نکرد

کزان پس که بروی بگریند زار
که مسکین در اقلیم غربت ببرد
بیندیش از آن طفلکت بی پدر
بس نام نیکوی نجاه سال
پسندیده کاران جاوید نام
بر آفاق گر سر بسر پادشاه است
برد از تهیید سقی آزاد مرد

حکایت در معنی شفقت بر رعیت

قبا داشتی هر دو رو آسترن
قبای ز دیباي چینی بدوز
وزین بگذری زیب و آرایش است
که زینت کنم برخودو تخت و تاج
بردی کجا دفع دشمن کنم
و لیکن خزینه نه تنها صراحت
نه از بهر آشین و زیور بود
ندارد حدود ولايت نگاه
ملک باج ده یک چرا می خورد
چه اقبال بینی در آن تخت و تاج
برد صوغ دون دانه از پیش مور
بکام دل دوستان بر خود ری
که نادان کند حیف بر خویشتن
که بر زیر دستان نگیرند سخت
حذر کن ز ناییدنش بر خدای
به پیکار خون از میان میار
نیزد که خونی چکد بر زمین

شنیدم که فرمانده داد گر
یک گفتتش ای خسرو نیک روز
بگفت ایقدرستو آسايش است
نه از بهر آن می ستانم خراج
اگر چون زنان حاله بر تن کنم
مراهم ز صد گونه آزو هو است
خراش پر از بهر لشکر بود
سپاهی که خوشدل نباشد ز شاه
چو دشمن خر روتستائی برد
مخالف خرش برد و سلطان خراج
مروت نباشد بر افتاده زور
رعیت درخت است اگر پروری
به بیرحی از بیخ و بارش مکن
کدان برخورند از جوانی و بخت
اگر زیر دستی در آید ز پای
چو شاید گرفتن بنزی دیار
بردی که ملک سراسر زمین

حکایت

سر چشمۀ بُر سنگی نوشت
بر قند چون چشم بِر هم زدند
و لیکن نبردند با خود بگور
منجانش کو را هین غصه بس
به از خون او گشته در دامت

شنیدم که جشید فرخ سرشت
برین چشمۀ چون ما بسی دم زدند
گرفتند عالم بردی و زور
چو بر دشمنی باشد دست رس
عدو زنده سر گشته پیرامنت

حکایت در شناختن ملوک دوست و دشمن را

ز لشکر جدا ماند روز شکار
بدل گفت دارای فرخندۀ کیش
ز دورش بدوزم به تیر خدنگ
که در خانه باشد گل از خارپاک
بیکدم وجودش عدم خواست کرد
که دشمن نیم در هلا کم مکوش
بنخدمت درین مرغزار اندرم
بنخنیدیو گفت ای نکوهیده رای
و گرنۀ زه آوردہ بود بگوش
نصیحت زمدم نشاید نهفت
که دشمن نداند شهنۀ زدوست
که هر کهتری را بداند که کیست
ز خیل و چرا گاه پرسیده
نمیدایم از بد آندیش باز
که اسپی برون آزم از صدهزار
توهم گله خویش داری پسای
نکوپیش گفت و نکوهش نکرد
باید نوشت این نصیحت بدل

شنیدم که دارای فرخ تبار
دوان آمدش گله بانی به پیش
مگردشمن است اینکه آمد بجنگ
بعصرها در از دشمنان دار بالک
کان گیانی بزه راست کرد
بر آورد چوبان بیدل خروش
من آنم که اسیان شه پرورم
ملک را دل رفته آمد بجهای
ترا یا وری کرد فرخ سروش
نگهبان مرعی بنخنید و گفت
نه تدبیر محمود و رای نکوست
چنان است درمهتری شرط زیست
مرا بارها در حضر دیده
کشونت بمهر آمدم پیش باز
توام من ای فامور شهر یار
مرا گله بانی بعقلست و رای
چو دارا شنید این حکایت زمرد
هیفت و میگفت در خود خجل

(۹)

گفتار اندر نظر پادشاهان در حق رعیت

که تد بیر شه از شبان م بود
بکیوان برت کله خوابگاه
اگر داد خواهی برآرد خروش
که هرجور کومیکند جور تست
که دهقان نادان که سک پرورید
چو تیغت بدست است فتحی بکن
نه رشوت ستانی و نه عشهه ده
طعم بگسل و هر چه دانی بگوی
از آن نیست مر طامعا نرا بھی

دران تخت و ملک از خلل شم بود
تو که بشنوی ناله داد خواه
چنان خسپ کاید فقات بگوش
که نالد زلطام که در دورست
نه سگ دامن کار وانی درید
دلیر آمدی سعد یا در سخن
بگو آنچه دانی که حق گفته به
طعم بند و دفتر ز حکمت بشوی
طعم راسه حرف است و هرسه همی

حکایت در تحریص بر کام بر آری مسا کین

که میگفت مسکینی از زیر طاق
پس امید بر در نشینان بر آر
که هر گز نباشد دلت درد مند
بر اندازد از ملکت پادشاه
غريب از برون گو بگرما بسوز
که نتواند از پادشه داد خواست

خبر یافت گردنشی در عراق
تو هم بر دری هستی امید وار
دل درد مندان بر آور ز بند
پریشانی خاطر داد خواه
تو خفته خشک در حرم نیروز
ستانده داد آنکس خداست

حکایت در معنی شفقت ملوک پیشین و مسکینان

حکایت کنند ز ابن عبدالعزیز
فرو مانده در قیدمش جوهري
دری بود در روشنائی چو روز
که شد بدر سیاهی مردم هلال
خود آسوده بودن صروت ندید
کیش بگذرد آب نوشین بخلق
که رحم آمدش بر غریب و یتم

یکی از بزر گان اهل تمیز
که بودش نگینی بر انگشتی
شب گفتی آن جرم گیق فروز
قصرا را در آمد یکی خشک سال
چه در مردم آرام و قوت ندید
چوبیند کسی زهر در کام خلق
بفر مود بفسرو ختنندش بسیم

(۱۰)

بدر و بیش و مسکین و محاج داد
که دیگر بسته نیاید چنان
بهارض فرو میدویدش چو شمع
دلی شهری از ناتوانی فگار
نشاید دل اخلاق اندوه گین
گزیند بر آسایش خویشتن
 بشادی خویش از غم دیگران
نه پنداشتم آسوده خسید فقیر
بنخسیند سردم به آرام و ناز
آتابک ابو بکر بن سعد راست

بیک هفتنه نقدهش بتاراج داد
فنا دند در روی ملامت کنان
شنیدم که می گفت وباران دمع
که زشتست پیرایه بر شهر یار
مرا شاید انگشتی بینگین
خفک آنکه آسایش مردوzen
نکردن رغبت هنر پر وران
اگر خوش بخسید ملک برسهیر
و گر زنده دارد شب دیر یاز
بحمد الله این سیرت و راه راست

حکایت آتابک صرحوم تکله بن زنگی

رحمه الله عليه

که چون تکله بر تخت زنگی نشست
سبق برد گر خود همین بود و بس
که عمرم بسر رفت بیعاً صلی
نبرد از جهان دولت الا فقیر
که در یام این بخروزی که است
به شدی برآشافت کای تکله بس
به تسبیح سجاده و دائق نیست
با خلاق پا کیزه در ویش باش
زطا مات و دعوی زبان بسته دار
که اصلی تدارد دم بی قدم
چنین خرقه زیر قبا داشتند

در اخبار شاهان پیشینه است
بدورانش از کس نیازرد کس
چنین گفت یکره بصاحبی
چو می بگذرد ملک وجاه و جریر
بخواهم بکنج عبادت نشست
چو بشنید دا نای روشن نفس
طريقت بجز خدمت خلق نیست
تو بر تخت سلطانی خویش باش
بصدق واردات میان بسته دار
قسدم باید اندر طريقت ندم
بر رگان که نقد صفا داشتند

حکایت

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| شنبیدم که بگریست سلطان روم | بر نیک مردی ز اهل علوم |
| که پا یام از دست دشمن نماند | جز این قلعه و شهر بامن نماند |

(۱۱)

پس از من شود سرور انجمن
سر دست صردی و جهدم بنافت
که از غم بفر سود جان و تم
برین عقل و همت بباید گریست
که از عمر بهتر شد و بیشتر
چور فتی جهان جای دیگر کس است
غم او مخور کو غم خود خورد
گرفتن بشیر و بگذاشتن
باندیشه ند بیر رفتن بساز
ز عهد فریدون و خشاك و جم
نم‌اند بجز ملک ایزد تعال
که گیتی همین جای جاوید نیست
پس از وی بجهنده شود بایمال
دما دم رسد رحمتش برروان
توان گفت باهله دل کو بجهاند
که بیشک بر کامرانی خوری
منا زل بقدار احسان دهنده
بدر گاه حق مترات بیشتر
نیابد هی مزد ناکرده کار
تنور چنین گرم و نافی نه بست
که سقی بود تخم نا کاشتن

بسی جهند کردم که فرزند من
کنون دشمن بد گهر دست یافت
چه تدبیر سازم چه درمان کنم
برآشافت دانما که این گریه چیست
ولایت چه باشد غم خویش خور
ترا این قدر تا بهمنی بس است
اگر هوشمند است و گر بخشد
مشقت نیزد جهان داشتن
بدین پنجروزه اقامت مناز
کرا دانی از خسر وان عجم
که درخت و ملکش نیاید زوال
کرا جاودان ماندن امید نیست
کرامیم وزر ماندو گنج و مال
وزان کس که خیری بهاند روان
بزرگی کزو نام نیکو بهاند
الا تا درخت کرم پر وری
کرم کن که فردا چودیوان هنند
یکی را بعیش قدم پیشتر
یکی باز پس خاشن و شرمسار
بهل تا بندان کزو پشت دست
نادی گه غله بر داشتن

حکایت پادشاه بیداد گر و زاهد

گرفت از جهان گنج غاری مقام
بگنج قیامت فرو رفته پای
ملک سیرت و آدمی پوست بود
که دری نیامد بدرها سریش
بدریوه از خویشن ترک آز

خرد مند مردی در اقصای شام
بصیرش دران گنج تاریک جای
شنیدم که نامش خدا دوست بود
بزرگان نهادند سر بر درش
نهان کند عارف باکباز

(۱۲)

بنخوازی بگرداندش ده بد
یک س زبان ستمگار بود
بسر پنجگی پنجه بر تافتی
ز تلخیش روی جهانی ترش
ببر دند نام بدش در دیار
پس چرخه نفرین گرفتند پیش
نه بینی لب مردم از خنده باز
نکردن خدا دوست دروی نگاه
به نفرت زمن درمکش روی سخت
ترا دشمنی بامن از بهر چیست
بعزت ز در و پیش مکن نیم
چنان باش بامن که با هر کسی
برآشافت و گفت ای ملک گوشدار
ندارم پریشانی خلق دوست
نه پندار مت دوستدار منی
مکن آن که دارد خدا دشمنت
نخواهد شدن دشمن دوست دوست
که خلق بخسید از و تنگدل
به فضل و ترحم میان بند و کوش

چو هر ساعتش نفس گوید به
دران صراحت کین پیر هشیار بود
که هر ناتوان را که در یافته
جهان سوز و بی رحمت و خیره کش
گروهی بر فتد ازان ظلم و عار
گروهی بمانند مسکین و ریش
ید ظلم جایی گردید دراز
بدیدار شیخ آمدی گاه گاه
ملک نوبتی گفتش ای نیکبخت
مرا با تو دانی سر دوستی است
گرفتم که سالار کشور نیم
نگویم فضیلت نهم بر کسی
شنید این سخن طايد هوشیار
وجودت پریشانی خلق ازوست
تو با دوستدا ران من دشمنی
گر افتد هی دوستی با منت
خدادوست را گر بدرند پوست
عجب دارم از خواب آن سنگدل
الا گر هنرداری و عقل و هوش

گفتار در نگاه داشتن خاطر درویشان

| | |
|---|---|
| که بر یک نقطه می نمایند جهان که گر دست یابد بر اید بهیچ که عاجز شوی گر در آئی زیای خرزینه تهی به که صاردم بر نجع که افتاد که در پیش افتی بسی که روزی توان از قوی | مهما زور مندی مکن بر که همان سر پنجه نا توان بر می بیچ می برد گفتمت پایی صاردم ز جای دل دوستان جمع بهتر که گنج مینداز در پای کار کسی تحمل کن ای نا توان از قوی |
|---|---|

که بازوی همت به از دست زور
که دندان ظالم بخواهند کند
چهار داندش پاسبان چون گذشت
سوزد دلش بر خر پشت ریش
چو افتاده بیفی چرا ایستی
که سستی بود زین سخن در گذشت

بهمت برار از ستیز نده شور
لب خشک مظلوم را گو بخند
بیانگک دهل خواجه پیدار گشت
خورد کار وافی غم بار خویش
گرفتم کز افتاده گان نیستی
برینت بگویم یکی سر گذشت

حکایت

که باران فراموش کردند عشق
که لب ترنگردد زرع و نخیل
نماند آب جز آب چشم بیم
اگر برشدی دودی از روزنی
قوی بازویان سست و درمانده سخت
ملخ بوستان خورد و مردم ملخ
ازو مانده بر استخوان پوستی
خداآوند جاه و زر و مال بود
چه در مانده گی پیش آمد بگوی
چودانی و پرسی سوالات خطاست
مشقت بحمد نهایت رسید
نه برمیرود دود فر یاد خوان
کشد زهر جاییکه تر یاک نیست
ترا هست بطریا زطوفان چه باک
نگه کردن عالم اندر سفیه
نیاساید و دوستانش غریق
غم پنوايان دلم خسته کرد
نه برعضم و مردم نه برعضو خویش
چوریشی به بیسم بلزد تنم

چنان قحط سالی شد اندر دمشق
چنان آسمان بر زمین شد بخیل
نجوشید سر چشم های قدیم
نبو دی بجز آه بیوه زنی
چودرویش بی برگک دیدم درخت
نه بر کوه سبزی نه در باغ شخ
دران حال پیش آمدم دوستی
شگفت آمدم کو قوی حال بود
بدو گفتم ای بار فرخنده خوی
بخندید برمی که عقلت کجاست
نه بینی که سخنی بغایت رسید
نه باران هی آید از آهیان
بدو گفتم آخر ترا باک نیست
گر از نیستی دیگری شد هلاک
نگه کرد رنجیده در من فقیه
که مرد ارچه بر ساحلت ای رفیق
من از بی فوای نیم روی زرد
نخواهم که بیند خردمند ریش
بحمدالله ارچه زریش اینم

(۱۴)

| | |
|--|--|
| که باشد به پلوی بیار سست بکام اندرم لقمه زهراست و درد یکجا ماندش عیش در بوستان | منغص بود عیش آن شدرست چوینم که درویش مسکین نخورد یک را بزندان درش دوستان |
|--|--|

حکایت

| | |
|--|---|
| شنیدم که بغداد نمی بسوخت که دکان ما را گزندی نبود ترا خود غم خویشن بود ویس و گرچه سرایت بود بر کنار چویند کسان بر شکم بسته سنگ چویند که درویش خون میخورد که می پیچد از غصه رنجور وار نخپید که واماند گان در پس اند چویند در گل خر خار کش ز گفتار سعدیش حرف بس است که گر خار کاری سمن ندروی | شبی دود خلق آتشی بر فروخت یکی شکر گفت اندران خاک و دود جهان زده گفتش ای بوالهوس پسندی که شهری بسوزد بنار بجز سنگدل کی کند معده تنگ تو انگر خود آن لقمه چوی میخورد مگو شدرست است رنجور دار سبک پی چویاران به منزل رسند دل پادشا هان شود بار کش اگر درسر ای سعادت کس است همینت پسند است اگر بشنوی |
|--|---|

لصیحت

| | |
|---|---|
| که کردند بر زیر دستان سم نه آن ظلم بر روستانی یماند جهان ماند او با مظالم برفت که در سایه عرش دارد مقر دهد خسرو عادل و نیک رای نهد ملک در پنجه ظا امی که خشم خدا است بیداد گر که زائل شود نعمت ناسپاس که در شکر نعمت شود بر منزید | خبر داری از خسروان عجم نه آن شوکت و بادشاهی یاند خطابین که بر دست ظالم برفت خنک روز محشر تن داد گر بقوی که نیکی پسند خدای چو خواهد که وزان کند عالی سگاند ازو نیکردان حذر بزرگی ازو دان و منت شناس نه خود خوانده در کتاب مجید |
|---|---|

عالی و ملکی رسی بیز وال
پس از پادشاهی گدایی کنی
چوباشد ضعیف از قوی بارگش
که سلطان شبانست و عای گله
شبان نیست گرگست فریاد ازو
که بازیر دستان جفا پیشه کرد
نکو باش تا بد نگوید کست

اگر شکر کردی برین ملک و مال
و گر جور در پادشاهی کنی
حRAM است بر پادشاه خواب خوش
میا زار عای بیک خر دله
چو پر خاش بینند و بیداد ازو
بد انجام رفت و بد اندیشه کرد
خواهی که نفرین کنند از پست

حکایت دو برادر ظالم و عادل

برادر دو بودند از یک پدر
نکوروی و دانا و شمشیر زن
طلبگار جولان و ناورد یافت
بهر یک پسر ذآن نصیبی بداد
به پیکار شمشیر کین بر کشند
بجان آفرین جان شیرین سپرد
و فانش فرو بست دست عمل
که یخد و مر بود گنج و سیاه
گرفتند هر یک یک راه پیش
یک ظلم تا مال گرد آورد
درم داد و تیار در ویش کرد
شب از بهر درویش شیخانه ساخت
چنان کز خلاائق بهنگام عیش
چو شیراز در عهد بو بکر سعد
که شاخ امیدش برومند باد
پسندیده پی بود و فرخنده خوی
ثنا گوی حق بامدادان و شام
که شه داد گربود و درویش سیر

شندیدم که در سر زی از باخت
سپهبدار و گرد نکش و پیلن
پدر هردو را سهمگین صد یافت
برفت آن زمین را دو قسمت نهاد
مبادا که بر یکدیگر سر کشند
پدر بعد از آن روز گاری شمرد
اجل بگسلاذش طناب امل
مقرر شد آن مملکت بردو شاه
بحکم نظر در به افتاد خویش
یک عدل تا نام نیکو برد
یکی عاطفت سیرت خویش کرد
بنادر و نان دادولشکر نواخت
خزانه هی کرد و پر کرد جیش
بگردون شدی بازگئ شادی چور عد
خدیو خرد مند فرخ نهاد
حکایت شنو کودک نام جوی
ملازم بدلا ری خاص و عام
در آن ملک قارون برفتی دلیر

نگوم که خاری که بر گئی
نهادند سر بر خطش سر و ران
بیفزوود بر مرد دهقان خراج
بلا ریخت بر جان پچار گان
حقیقت که او دشمن خویش بود
خرد مند داند که ناخوب کرد
پرا گنده شد لشکر از عاجزی
که ظلم است در بوم آن بی هنر
زراعت نیامد رعیت بسوخت
بنا کام دشمن برو دست یافت
سم اسپ دشمن دیارش بکشد
خرج از کم خواهد چو دهقان گریخت
که باشد دعای بدش در فقا
نکرد آنچه نیکانش گفتند کن
تو برخور که بیداد گر برخورد
که در عدل بود آنچه در ظلم جست

نیامد در ایام او بر دل
سر آمد بتایید ملک از سران
دگر خواست کافزون کنند تخت و تاج
طمع کرد در مال بازار گان
نگوم که بد خواه درویش بود
بامید پیشی نداد و نخورد
که تا جع کرد آن زر از گربزی
شنیدند بازار گان خبر
بریدند از آنها خرید و فروخت
چو اقبالش از دوستی سر بنافت
ستیز فلک بیخ و بارش بکشد
و قادر که جوید چو پیان گسیدخت
چه نیکی طمع دارد آن بی صفا
چو بخشنش نگون بود در کاف کن
چه گفتند نیکان بر آن نیکرد
گمانش خطاب بود و تدبیر سست

حکایت

خدا وند بستان نگه کرد و دید
نه بامن که با نفس خود میکند
ضعیفان میگن بکتف قوی
گدائی که پیشتر نیزد جوی
مکن دشمن خویش که تری
بگیرد بکین آن گدا دامت
که گرفگنند شوی شرمدار
بیفتادن از دست افتاد گان
بفرزانگی تاج بردن و تخت
و گر راست خواهی زسعده شنو

یکی بر سر شاخ و بنی برید
بگفتا گراین شخص بد میکند
نصیحت نجات است اگر بشنوی
که فردا بدآور برد خسروی
چو خواهی که فردا شوی مهندی
که چون بگذرد بر تواین سلطنت
مکن پنجه از نا تو انان بدار
که زشت است در چشم آزاد گان
بزر گان روشن دلو نیکبخت
بدنباله راستان کج مساو

صفت جمیعت اوقات درویش راضی

که این ترا ازملک درویش نیست
حق اینست و صاحبدلان بشنوند
ملک غم بقدر جهانی خورد
چنان خوش بخسید که سلطان شام
برگش این دو ازسر بدرمیرود
چه آنرا که برگردن آمد خراج
و گر تنگدستی بزندان در است
نمی شاید از یکدگرشان شناخت

مگو جاهی از سلطنت پیش نیست
سبکبار مردم سبکتر روند
تهیdest تشویش نانی خورد
گدا را چو حاصل شود نان شام
غم شاد مانی بسر میرود
چه این را که برسنها دنناج
اگر سرفرازی بکیوان براست
دران دم کاجل بسر هردو تاخت

حکایت عابد و کله پوسیده

سخن گفت با عابدی کله
بسر بر کلاه مهی داشتم
گرفتم ببازوی دولت عراق
که ناگه بخوردن کرمان سرم
که از مردگان پندت آید بگوش

شنیدم که یکبار در دجله
که من فر فرماندهی داشتم
سپهوم مدد کرد و نصرت وفاق
طبع کرده بودم که کرمان خورم
بکن پنه غفلت از گوش هوش

گفتار در نکوکاری و بدکاری و انجام آن

نورزد کسی بد که نیک آیدش
چو گزدم که در خانه کتر رود
چنین جوه و سنگ خارا یکیست
که نفعست در آهن و سنگ روی
که بروی فضیلت بود سنگ را
که ددزادی زاده بد به است
نه انسان که در مردم افتاد چودد
کدامش فضیلت بود بر دواب

نکوکار مردم نباشد بدش
شر انگیز مردم سوی شر رود
اگر نفع کس درنهاد تو نیست
غلط گفتم ای یار شایسته خوی
چنین آدمی مرده به نشگ را
نه هر آدمی زاده از دد به است
به است از ددان انسان صاحب خرد
چو انسان نداند بجز خورد و خواب

(۱۸)

پیاده برد زو برفتن گرو
کزو خر من کام دل بر نداشت
که بد مرد را نیکی آمد به پیش

سوار نگون بخت و بیراه رو
کسی دانه نیکمردی نکاشت
نه هر گز شنیدم در عمر خویش

حکایت سرهنگ مردم آزار

که از هول او شیر نرماده بود
بیفتاد و عا جز تراز خود ندید
یکی بر سر شکوفت سنگی و گوفت
که میخواهی امروز فرباد رس
بین لا جرم بر که بر داشتی
که دلهای ریشت بنالد همی
بسرا لاجرم در فتادی بچاه
یکی نیک محضر دگر زشت نام
دگر تا بگردن در افتد خلق
که هر گز نیارد گز انگور بار
که گندم ستانی بوقت درو
مپندار هر گز کزو بر خوری
چو تخم افگی بر هان چشم دار

گزیری بچاهی در افتداده بود
بد انديش مردم بجز بد ندید
همه شب ز فریاد و زاری نخفت
تو هر گز رسیدی بفریاد کس
همه تخدم ناصدی کاشتی
که بر جان ریشت نهد مر همی
تو ما را همی چاه کندی برآه
دو کس چه کنند ازی خاص و عام
یکی تا کند تشه را تازه حلق
اگر بد کنی چشم نیکی مدار
نه پندارم ای در خزان کشته جو
درخت ز قوم ار بجان پر وری
رطب ناورد چوب خر زهره بار

حکایت حجاج بن یوسف و مرد حق گوی

که اکرام حجاج یوسف نکرد
که حجاج را دست حجت به بست
که نطعم بینداز و خونش بریز
به پرخاش در هم کشد روی را
عجب ماند سنگین دل تیره رای
به پرسید کین خنده و گریه چیست
که طفلان بچاره دارم چهار

حکایت کنند از یکی نیک مرد
بسودا چنان بروی افسانه دست
بر سرهنگ دیوان نگه کرد تیز
چو حجت نهاند جفا جفا را
بنخندید و پگریست مرد خدای
چودیدش که خنیدید و دیگر گریست
بگفتا همی گرم از روز گار

که مظلوم رفتم نه ظالم بخاک
 چه خواهی ازین پیرازو دستدار
 روانیست خاقی بیکبار کشت
 ز خردان اطفا الش اندیشه کن
 که بر خاندانها پسندی بدی
 که روز پسین آیدت خیر پیش
 ز دود دل صبحگاهش بترس
 بر آرد ز سوز جگر یا ربی
 بر پاک ناید ز تخم پیلید
 که باشد ترا نیز در پرده ننگ
 چو با کو د کان بر نیائی بعثت
 ز فرمان داور که داندگریخت
 بخواب اندرون دیدرویش گفت
 عقوبت برو ناقیامت بهاند

همی خدم از لطف یزدان پاک
 یک گفتش ای نامور شهریار
 که خلقی بدو تکیه دارند و پشت
 بزرگی و غفو و کرم پیشه کن
 مگر دشمن خاندان خودی
 مپندار و دلهای بداع تو ریش
 نه خفتست مظلوم ز آهش بترس
 نه ترسی که پاک اندروی شبی
 نه ابلیس بد کرد نیکی بیدید
 مدر پرده کس بهنگام جنگ
 هنون بانگک بر شیر مردان درشت
 شنیدم که نشید و خونش برینخت
 بزرگی دران فکرت آن شب خفت
 دمی پیش بر من سیاست نراند

حکایت

نگهدار پند خرد مند را
 که یک روزت افتاد بزرگی ز سر
 که روزی پلنگیت بر هم درد
 دل زیر دستان زمن رنجه بود
 نکردم یک مشت زور بر لاغران

یک پند میداد فرزند را
 مکن جور بر خرد کان ای پسر
 نمی ترسی ای گرگ ناقص خرد
 بخوردی درم زور سر پنجه بود
 بخوردم یک مشت زور آوران

گفتار اندرون اختن دعیت و رحمت بر افادگان

حرامت بر چشم سالار قوم
 بترس از زبر دستی روزگار
 چو داروی تلغخ است دفع مرض

الا تا بغلت نسبی که نوم
 غم زیر دستان بخور زیسته از
 نصیحت که مالی بود از غرض

حکایت هم درین معنی

که بیاری رشته کردش چودولک
که می برد بر زیر دستان حسد
چو ضعف آمد از بینق گهز است
که عمر خداوند جاوید باد
که در پارسایان چنوی کم است
که مقصود حاصل نشد در نفس
دل روشن و دع و تشن مستجاب
که رحمت رسید ز آسمان بر زمین
بخوا نند پیر مبارک قد م
که در رشته چون سوزن باشد
به تنی برآورد بانگک درشت
به بخشا و بخشايش حق نگر
اسیران مظلوم در چاه بنده
کجا بینی از دولت آسايشی
پس از شیخ صالح دعا خواست
دعای ستمدید گان در پیت
ز خشم و خجالات بر آمد بهم
چه رنجم حقت اینکه درویش گفت
بفرما نش آزاد کر دند زود
بداور بر آورده دست نیاز
بخنگش گرفتی بصلاحش بمان
که رنجور افتاده بر پای جست
چو طاوس کو رشته در پا ندید
فسانند در پای و زیر سرش
از آن جله دامن بیفتدند و گفت

یکی را حکایت کنند از ملوك
چنانش در انداخت ضعف جسد
که شاه ارچه بر عرصه نام آور است
ندیمی زمین ملک بوشه داد
درین شهر مردی مبارک دم است
نه بد پیشش مهمات کس
نرفت است هر گز بر او ناصواب
بخوان تا بخواند دعائی برین
بفرمود تا مهنت از خدم
بگفتدا دعائی کن ای هوش مند
شنید این سخن پیر خم کرده پشت
که حق مهربان است بر داد گر
دعای منت کی شود سود مند
تو نا کرده بر خلق بخشا یشی
ببا یست عذر خطأ خواستن
کهجا دست گیرد دعای ویت
شنید این سخن شهر یار عجمیم
بر نجیدو پس بادل خوبیش گفت
بفرمود تا هر که در بند بود
جهاندیده بعد از دو رکت ناز
که ای بر فراز نده آسمان
ولی هچنان بر دعا داشت دست
تو گفتی ز شادی بخواهد پرید
بفرمود گنجینه گوهش
حق از بهر باطل نشاید نه گفت

(۲۱)

| | |
|---|--|
| مبادا که دیگر کشد رشته سر که تا بار دیگر ناگرفت زجای نه هر باری افتاده برخاست است | صرو بر سر رشته بار دگر چو باری فتادی نگه دار پای ز سعدی شنو کین سخن راست است |
|---|--|

گفتار در بیوفانی ملک و نعمت دنیا که بقا ندارد

| | |
|--|---|
| زدنیا وفا داری امید نیست سریر سلیمان علیه السلام خشک آنکه با داشت وداد رفت که در بند آسایش خلق بود نه گرد آوریدند و بگداشتند | جهان ای پسر ملک جاوید نیست نه بر باد رفته سحر گاه و شام با آخر ندیدی که بر باد رفت کسی زین میان گوی دولت ربود بکار آمد آنها که برداشتند |
|--|---|

حکایت در تغییر روزگار و انتقال دولت

| | |
|--|---|
| سپه تاخت بر روز گارش اجل جو خور زردشد پس نماند زروز که در طب ندیدند داروی موت بجز ملک فرمانده لا یزال شنیدم که میگفت در زیر اب چو حاصل همین بود چیزی نبود بر فرض چو بیچاره گان از سرش جهان از پی خویشتن گرد کرد که هر چه از تو ماند دریغست و یم یکی دست کوتاه و دیگر دراز که دهشت زبانش ز گفتن به بست د گردست کوه کن از ظلم و آز د گر کی بر آری تودست از کفن که سر بر نداری ز بالین گور | شنیدم که در مصر میر اجل جالش برفت از رخ دلفروز گزیدند فرزانگان دست فوت همه تخت و ملکی پذیرد زوال چونزدیک شد روز عمرش بشب که در مصر چون من عنزیزی نبود جهان گرد کردم نخوردم برش پسندیده رائی که بخشید و خورد در آن کوش تا با تو ماند مقیم کند خواجه بر بستر جان گداز در آندم ترا می نماید بدست که دستی بجود و کرم کن دراز کنونت که دستست خاری بکن بتا بد بسی ماه و پرونین و هور |
|--|---|

حکایت قزل ارسلان با دانشمند

که گردن بالوند بر می فراشت
چوزلوف عروسان رهش پیچ پیچ
که در لا جوردی طبق بیضه
بزندیک شاه آمد از راه دور
هیزمندی آفاق گردیده
حکیم سخن گوی بسیار دان
چنین جای محکم کجا دیده
ولیکن نه پندارمش محکم است
دمی چند بودند و بگذاشتند
درخت امید ترا بر خورند
دل از بند اندیشه آزاد کن
که بر یک پیشیش تصرف نماند
امیدش به فضل خداماند و بس
که هرمدقی جای دیگر کس است

قزل ارسلان قاعده سخت داشت
نه اندیشه از کس نه حاجت بهیج
چنان نادر افتاده در روپه
شنیدم که مردی مبارک حضور
حقائق شناسی جهان دیده
بزرگی زبان آوری کار دان
قزل گفت چندین که گردیده
بخندید کاین قلعه خرم است
نه پیش از تو گردن کشان داشتند
نه بعد از تو شاهان دیگر بزند
ز دوران ملک پدر یاد کن
چنان روزگارش بکنجی نشاند
چو نومید ماند از همه چیزو کس
بر مرد هشیار دنیا خس است

حکایت

بکسری که ای وارث ملک جم
ترانکی میسر شدی تاج و تخت
نمایند مگر آنچه بخشی بری

چنین گفت شوریده در عجم
اگر ملک بر جم باندی و بخت
اگر گنج فارون بدست آوری

حکایت

پسر تاج شاهی بسر بر نهاد
نه جای نشستن نه آما جگاه
چو دیدش پسر روز دیگر سوار
پدر رفت و پای پسر در رکیب
سبک سیر بد عهد نا پایدار

چو البرسان جان بجان بخش داد
بترت سپردندش از تاج گاه
چنین گفت دیوانه هوشیار
زهی ملک دوران سر در نشیب
چنین است گردیدن روز گار

چو مطری دل بر آرد زمهد
که سال دگر دیگری ده خداست

چودیرینه روزی سر آورد عهد
منه برجهان دل که بیگانه ایست
نکوئی کن امسال چون ده تراست

حکایت پادشاه ظالم که خر را بسخره میگرفت

یکی پادشاه خر گرفتی بزور
بروزی دو مسکین شدندی تاف
نهد بر دل تنگ در ویش بار
کند بول و خاشاک بر بام پست
برون رفت بیداد گر شهر یار
شبیش در گرفت از حشم دورماند
بینداخت ناکام شب در دهی
توانا وزور آور و بار بر
چنان میزدش کاستخوانی شکست
زحد رفت جورت برین بی زبان
بر افتداد زور آزمائی مسکن
یکی بانگک بر پادشاه زد بهول
برو چون نسانی پس کارخویش
چو واپنی از مصلحت دور نیست
بگفتا بگو تا چه دانی صواب
نه مستی ها نا که دیوانه^{*}
مگر حال خضرت نیامد بگوش
چرا کشتی نا توان نان شکست
چه دانی که خضر آن برای چه کرد
که دلهای ازو بحر اندیشه بود

شبیدم که از پادشاهان غور
خران زیر بار گران بی علف
چو منعم کند سفله را روزگار
چو بام بلندش بود خود پرست
شنیدم که با ری بزم شکار
تگاور بدنبال صیدی براند
به تنها ندانست روی رهی
خری دید پوینده کار گر
یکی مرد کرد استخوانی بدست
شهرنش برآشت و گفتای جوان
چو زور آوری خود نمائی مکن
پسندش نیامد فرو مایه قول
که بیهوده نگرفتم این کار پیش
با کس که پیش تومهذور نیست
ملک را درشت آمدازوی خطاب
که پندارم از عقل بیگانه^{*}
بنخندید کای ترک نادان خوش
نه دیوانه خواند کس او رانه مست
جهانجوی گفتای ستمگاره مرد
در آن بحر مرد جفا پیشه بود

جهانی زدستش چو در بیا بجوش
که سالار ظالم نگیرد بدست
از آن به که در دست دشمن درست
که پس حق بدست من است ای امیر
که از جور سلطان بیداد گر
از آن به که پیش ملک بار کش
که چون تا ابد نام زشتی گرفت
که شفعت برو تا قیامت بماند
نه بر زیر دستان در ویش کرد
بگیرد گریبان و ریشش بچند گک
نیارم سر از عار بر کردنش
دو آن روز بار خوان چون کشد
که در راحتی رنج دیگر کس است
که شادیش در رنج مردم بود
که خسپند از مردم آزرده دل
به بست اسپ و سر برند زین بخفت
زسودا و آندیشه خوابش نبرد
پریشانی شب فراموش کرد
سحر گه پی اسپ بتناختند
پیاده دویدند یکسر سیاه
چودر یا شد از موج لشکر زمین
بغوردن و مجلس بیا راستند
زدهقان دوشینه یاد آمدش
بغواری فگنندند در پای تخت
ندانست بیچاره روی گریز

جزا از زکردار او پر خوش
بس آن را ز بهر مصالح شکست
شکسته متاعی که در حرث تست
بنخندید دهقان روشن ضمیر
نه از جمهل می بشکنم پای خر
خر این جایگه لشک و تیار کش
تو آن را نگوئی که کشی گرفت
تفو بر چنان ملک و دولت که راتند
ستمگر جفا بر تن خویش کرد
که فردا در آن محفل نام و نشک
نهاد بار او زاد بر گر داش
گرفتم که خربارش اکنون کشد
گرانصف پرسی بداختر کس است
همین پیغرو زش تنعم بود
اگر بر نخیزد به آن مرده دل
شه این جمله بشنیدو چیزی نگفت
همه شب ز بیداری اختر شمرد
چو آواز صرع سحر گوش کرد
سواران همه شب یزک تاختند
در آن عرصه بر اسپ دیدند شاه
بخدمت نهادند سر بر ز مین
بزرگان نشستندو خوان خواستند
چو شور طرب در نهاد آمدش
بفرمود جستند و بستند سخت
سیه دل بر آهیخت شمشیر تیز

بگفت آنچه گردید در خاطرش
 قلم را ز بانش روان تر بود
 به بیاکی او تیرو ترکش برینخت
 شب گور در ده محالت خفت
 همه عالم آواره جور تست
 که خلقی ز خلقی یکی کشته گیر
 بکش گر توانی همه خلق کشت
 با نصف بین نکوهش بکن
 نه بچاره بی گنه کفتن است
 که نامت به نیکی رود در دیار
 نخفته ز دستت ستمدید گان
 که خلقش ستایند در بار گاه
 پس چرخه نفرین کنان پیززن
 ز سر مسق غفلت آمد بهوش
 دهی را به بخشید فرمان دهی
 نه چندانکه از جا هل عیب جوی
 هر آنچه از تو آید بچشم نکوست
 ملامت کنان دوستدار تو اند
 که یاران خوش طبع شیرین منش
 و گر عاقلی یک اشارت بست

شمرد آن دم از زندگی آخرش
 نه بینی که چون کارد برس بود
 چو دانست کز خصم نتوان گرینخت
 سر نامیدی بر آورد و گفت
 زنا مهر بانی که در دور تست
 نه من کردم از دست جورت نفیر
 عجب کمزمنت بر دل آمد درشت
 و گر سخت آمد نکوهش زمن
 ترا چاره از ظلم بر گشتن است
 چو بیداد کردی توقع مدار
 ندانم که چون خسپت دیدگان
 بدان کی ستوده شود پاد شاه
 چه سود آفرین بر سر انجمان
 گرفت این سخن شاهظام بگوش
 در آن ده که طالع نمودش بھی
 بیاموزی از عالمان عقل و خوی
 زدشمن شنو سیرت خود که دوست
 ستایش سرا یان نه یار تو اند
 ترش روی بهتر کند سر زنش
 ازین به نصیحت نگوید کست

حکایت درویش صادق با پادشاه بیداد گر

دل آزده شد پاد شاهی کبیر
 ز گردانکشی بروی آشفته بود
 که زور آز مایست بازوی شاه
 مصالح نبود این سخن گفت گفت

شنیدم که از نیکمردی فقیر
 مگر بر ز بانش حق رفته بود
 بزندان فرستادش از بار گاه
 ز یاران یک گفتگش اندر نهفت

(۲۶)

ز زندان نترسم که یک ساعت است
 حکایت بگوش ملک باز رفت
 نداند که خواهد درین جبس مرد
 بگفتا بخسرو یگو ای غلام
 غم و خرم پیش در ویش نیست
 نه گر سر بری در دل آید غم
 مرا گر عیالست و حberman و رنج
 بیک هفته باهم برا بر شویم
 تن خویشن را با آتش مسوز
 به بیاد کردن جهان سوختند
 چو مردی نه برگور نفرین کنند
 که گویند لعنت بران کین نهاد
 نه زیرش کنند عاقبت خاک گور
 که بیرون کنندش زبان از قفا
 ازین هم که گفتی ندارم هراس
 که دام که ناگفته داند همی
 گرم عافت خیر باشد چه غم
 گرت نیکروزی بود خاتمت

رسانیدن امر حق طاعت است
 هماندم که در خفیه این رازرفت
 بخندید کو ظن بیهوده برد
 غلای بدرویش برد این پیام
 که دنیا همین ساعتی بیش نیست
 نه گر دستگیری کنی خرم
 ترا گرسپاهست و فرمان و گنج
 بدروازه مرگث چون در شویم
 منه دل برین دولت پنجره روز
 نه بیش از تو بیش از تو اندوختند
 چنان زی که ذکرت به تحسین کنند
 نباید برسم بد آئی، نهاد
 و گر بر سر آید خدا وند زور
 بفر مود دلشگث رو از جفا
 چنین گفت مرد حقائق شناس
 من از بی ز بانی ندارم غمی
 اگر بینوائی برم ور ستم
 عروسی بود نوبت ماتمت

حکایت زور آزمای تنگدست

نه اسباب شامش مهیا نه چاشت
 که روزی محالت خوردن به مشت
 دلش محنت آسود و تن سوگوار
 گه از بخت شوریده رویش ترش
 فرو میشدی آب تلغش بخلق
 که کس دید ازین صعبتر زیستی
 مرا روی نان می نیمید تره

یکی مشت زن بخت روزی نداشت
 زجورشکم گل کشیدی به پشت
 مدام از پریشانی روز گار
 گهش جنگک با عالم خیره کش
 اه از دیدن عیش نیرین خلق
 گه از کار آشفته بگریستی
 کسان شهد نوشند و صراغ و بوه

(۲۷)

برهنه من و گربه را پوستین
 که گنجی بdest من انداختی
 ز خود گرد محنت بیفشداند می
 عظامی زنخدان پوسیده یافت
 گهر های داندان فرو رینته
 که ای خواجه با بینوائی باز
 شکر خورده انگار با خون دل
 که بیجا بگردد بسی روز گار
 غم از خاطرش رخت یکسو نهاد
 بکش باز تیمار و خودرا مکش
 و گر سر باوج فلک بر برد
 برگ ک از سرمش دو پرون شود
 جزای عمل ماند و نام نیک
 بدله کز تواین ماند ای نیکبخت
 که پیش از توبو داست و بعد از توهمن
 غم ملک و دین خورده باید بهم
 که سعدی در اشاند اگر زرنداشت

گر انصاف پرسی نه نیکوست این
 درینه از فلک شیوه ساختی
 مگر روز گاری هوس راندی
 شنیدم که روزی زمینی بسکافت
 بخواک اندرش عقد بگسیخته
 دهان بی زبان پند میگفت و راز
 نه اینست حال دهن زیر گل
 غم از گردش روز گاران مدار
 هان لحظه کین خاطرش روی داد
 که ای نفس بیرای وندیر و هش
 اگر بندۀ بار بر سر برد
 در آن دم که حاشش دگرگون شود
 غم شاد مانی نهاد و لیک
 کرم پای دارد نه دیزیم و تخت
 مکن تکیه بر ملک وجاه و حشم
 نخواهی که ملکت بر آید بهم
 زرافشان چودنیا بخواهی گذاشت

حکایت در اغراض از پندناهله و اعراض از صاحب جهل

که فرماندهی داشت برکشوری
 شب از بیم او خواب مردم حرام
 بشب دست پا کان ازو بر دعا
 ز دست ستمگر گرفتند زار
 بگواین جوان را بترس از خدای
 که هر کس نه ذر خورد پیغام اوست
 منه باوی ای خواجه حق درمیان
 توان گفت حق پیش مرد خدای

حکایت کنند از جفا گستری
 در ایام او روز مردم چو شام
 همه روز نیکان ازو در بلا
 گروهی بر شیخ آن روز گار
 که ای پیر دا نای فرخنده رای
 بگفتا دوینه آیدم نام دوست
 کسی را که بینی زحق بر کران
 حقت گفتم ای خسر و نیک رای

که ضائع کنم تخم در شوره بوم
برنجد بجان و برنجا ندم
دل صرد حق گوی از نجا قویست
که در موم گیرده در سنگ سخت
برنجد که دزد است ومن با سپان
که حفظ خدا پاسبان تو باد
خداآند را فضل و منت شناس
نه چون دیگران ات معطل گذاشت
ولی گوی بخشش نه هر کس برند
خدا در تو خوی بهشتی سر شست
قدم ثابت و پایه صر فوع باد
عیادت قبول و دعا مستجاب

بر مرد نادان نریزم علوم
چو در وی نگیرد عدو دانم
ترا عادت ای پادشه حق رویست
نگین خصلتی دارد ای نیک بخت
عجب نیست گر ظالم از من بجان
تو هم پاسبانی با نصاف و داد
ترا نیست منت ز روی قیاس
که در کار خیرت بخدمت بداشت
همه کس بعیدان کوشش درند
تو حاصل نکردنی بکوشش بهشت
دلت روشن و وقت مجموع باد
حیات خوش و رفتت بر صواب

گفتار در معنی اینکه تا کار بتدیر براید جنگ کردن نشاید

هدایت دشمن به از کار زار
به نعمت بباید در فتنه بست
به تمویذ احسان زیانش به بند
که احسان کند کند دندان تیز
چو دستی نشاید گزیدن ببوس
که اسفند یارش نجست از کند
پس اور ارعایت چنان کن که دوست
که از قطره سیلاب دیدم بسی
که دشمن اگرچه زبون دوست به
کسی کش بود دشمن از دوست پیش
که نتوان زد انگشت بر نیشتر

همی تا براید بتدیر کار
چو نتوان عدو را بقوت شکست
گراندیشه داری ز دشمن گزند
عدو را بجهای خسک زر بریز
بتدیر شاید جهان خوردلوس
بتدیر رسم در آید به بند
عدورابفر صرت توان کند پوست
حدر کن ز پیکار کمتر کسی
من ناتوانی بر ابرو گره
بود دشمنش تازه و دوست ریش
من با سپاهی ز خود پیشتر

نه مردیست بُرنا توان زور کرد
 به نزدیک من صلح بهتر زنگشت
 حلالست بردن بشمشیر دست
 و گر جنگشت جوید عنان بر میچ
 ترا قدر و هیبت شود یک هزار
 خواهد بمحشر از تو داور حساب
 که بر کینه ور مهربانی خطاست
 فزون گردش کبو گردنشی
 بدر کن زدل کین و خشم از سرت
 بیخای وز مکرش اندیشه کن
 که کار آزموده بود ساخورد
 جوانان بشمشیر و پیان برای
 چه دانی کز آن که باشد ظفر
 به تنها مده جان شیرین بباد
 و گر در میان لبس دشمن پوش
 چو شب شد در اقلیم دشمن مایست
 چو با نصد بشو کت بدرد زمین
 حذر کن نخست از کمین گاهها
 بماند بزن خیمه بر جایگاه
 ور افراصیا است مغزش بر آر
 سر پنجه زور متده نماند
 که نادان ستم کرد بر خویشتن
 که بازش نیاید جراحت هم
 نباید که دور افقی از یاوران
 بگیرند گردت بزوین و تیغ

و گر زو توانا تری در نبرد
 اگر پیل زوری و گر شیر چند گشت
 چو دست از همه حیلی در گست
 اگر صلح خواهد عدو سر میچ
 که گروی به بندد در کار زار
 ور او پای جنگشت آورد در رکاب
 توهم جنگشت را باش چون فته خاست
 چو با سفله گوئی بلطف و خوشی
 چودشمن در آمد بعجز از درت
 چو زهار خواهد کرم پیشه کن
 ز تدبیر پیر کهون بر مگرد
 بر آرند بنیاد روئین ز پای
 پندیش در قلب هیجا مفر
 چو بینی که لشکر هم پشت داد
 اگر بر کناری بر قتن بکوش
 و گر خود هزاری و دشمن دویست
 شب تیره پنجه سوار از کمین
 چه خواهی بریدن بشب راهها
 میان دو لشکر چو یکروزه راه
 گر او پیش دستی کند غم مدار
 میان دو لشکر چو یکروزه راند
 تو آسوده بر لشکر مانده زن
 چودشمن شکستی میفگن علم
 بسی در قفاری هزیت مران
 هوابینی از گرد هیجا چو میغ

(۳۰)

بدنبال غارت نراند سپاه
که خال بیاند پس پشت شاه
به از جنگ ک در حلقه کار زار
سپه را نگهبانی شهر یار

گفتار در نواختن سپاه با فزونی منصب و جاه

| | |
|--|---|
| <p>باید بقدارش اندر فزود نمدارد ز پیکار یا جوچ باک که در حالت سخت آید بکار نه آنگه که دشمن فروکوفت کوس چرا دل نهد روز هیجا بر گك بلشکر نگهدار و لشکر عمال چولشکر دل آسوده باشند و سیر نه انصاف باشد که سختی بر د درین آیدش دست بردن به تیغ چو دستش تهی باشد و کارزار</p> | <p>دلاور که بار هرور نمود که بار د گر دل نهد بر هلاک سپاهی در آسودگی خوش بدار کنون دست مردان جنگی بیوس سپاهی که کارش نباشد بر گك نوایی ملک از کف بد سگال ملک را بود بر عدو دست چیر بهای سر خویشن میخورد چودارند گنج از سپاهی درین چه مردی کند در صرف کارزار</p> |
|--|---|

گفتار در کار کردن بر رای کار آزمودگان

| | |
|---|---|
| <p>هزبران بنا ورد شیران فرست که صید آزموداست گرگ کهنه حدر کن ز پیران بسیار فن ندانند دستان رو باه پیر که بسیار گرم آزموداست و سرد ز گفتار پیران نه پیشند بر مده کار معظم بنو خاسته که در جنگ ها بوده باشد بسی ز رو به رمد شیر نادیده جنگ نترسد چو پیش آیدش کارزار</p> | <p>به پیکار دشمن دلیران فرست برای جهاندیده گان کار کن مترس از جوانان شمشیر زن جوانان پیل افگن شیر گیر خرد مند باشد جهاندیده مرد جوانان شایسته بخت ور گرت مملکت باید آ راسته سپه را مکن پیش رو جز کمی نتابد سگک صید رو از پلنگت چو پروردہ باشد پسر در شکار</p> |
|---|---|

(۳۱)

د لاور شود مرد پرخاش جوی
بترسد چو بیند در جنگک باز
بود کش زند کودکی بر زمین
بکش گر عدو در مصافش نکشت
که روز و غاسر بتاید چو زن

بکشی و نخجیر و آماج و گوی
بگرما به پر ورده عیش و ناز
دو مردش نشانند بر پشت زین
یکرا که دیدی تو در جنگک پشت
منخت به از مرد شمشیر زن

حکایت

چو قربان پسکار بر بست و کیش
مراو آب مردان جنگی صریز
نخود را که نام آوران را بکشت
که افتد در حلقه کار زار
بکوشند در قلب هیجا بجهان
برادر بچنگال دشمن اسیر
هزیت بجهای غنیمت شهار

چه خوشگفت گر گین بفرزند خویش
اگرچون زنان جست خواهی گریز
سواری که بخود در جنگک پشت
تهور نیاید مگر ز آن دو بار
دو همچنس هسفره و هزبان
که نزگ آیدش رفتن از پیش تیر
چوبینی که یاران نباشند یار

گفتار در دلداری هنرمندان

یک اهل رزم و د گر اهل رای
که دانا و شمشیر زن پرورد
برو گر عیرد مگو ای درینغ
نه مطلب که مردی نیاید زن
تمدهوش ساق و آواز جنگک
که دولت بر قتش ببازی زدست

دو تن پرور ای شاه کشور کشای
زنام آوران گوی دولت برد
هر آن کو قلم را نورزید و تیغ
فلذن نگهدار و شمشیر زن
نه مردیست دشمن در اسباب جنگک
بس اهل دولت ببازی نشست

گفتار در حذر از دشمن در صلح

در آوازه صلح ذو پیش ترس
جوشب شد سپه بر سرخفة راند

نگویم ز جنگک بداندیش ترس
بس اکس بروز آیت صلح خواند

(۴۲)

که بستر بود خواب گاه زمان
برهنه نخسپد چو در خانه زن
که دشمن نهان آورد تاختن
یزك سد روئین لیکر گه است

زره پوش خسپند مرد افگستان
بخیمه درون مرد شمشید زن
باید نهان جنگ را ساختن
حدر کار مردان کار آگه است

گفتار در حسن تدبیر بادشمنان

نه فرزانگی باشد این نشت
شود دست کوتاه ایشان دزار
د گر را بر آور ز هتی دمار
به شمشیر تدبیر خونش بریز
که زندان شود پیرهن برتنش
تو بگذار شمشیر خود در غلاف
بر آساید اندر میان گوسپند
تو بادوست بنشین با آرام دل
نگهدار پنهان ره آشی

میان دو بد خواه کوتاه دست
که گر هر دو باهم سگانند راز
یک را به نیرنگک مشغول دار
اگر دشمنی پیش گیرد ستیز
برو دوستی گیرد با دشمنش
چو در لشکر دشمن افتاد خلاف
چو گر گان پسندند بر هم گزند
چو دشمن بدمشمن شود مشتعل
چو شمشیر پیکار بر داشتی

گفتار اندر ملاطفت بادشمن از روی عاقبت اندیشی

نهان صلح جویند و پیدامصاف
که باشد که در بیات افتاد چو گوی
بکشتن دریش کرده باید در نگک
بماند گرفتار در چنبری
نه بیشی د گر بندی خویش را
که بر بندیان زور مندی کند
که خود بوده باشد، به بندی اسیر
چو نیکش بداری نهد دیگری

که کشور کشا یان مغفر شگاف
دل مرد میدان نهانی بجهوی
چو سالاری از دشمن افتاد بچنگک
که افتاد کزین نیمه هم سر وری
اگر کشته این بندی ریش را
نترسد که دورانش بشدی کند
کمی بند یان را بود دست گیر
اگر سر نهد بر خطت سر وری

و گر خفیه یک دل بدست آوری | از آن به که صدره شبخون بری

کفتار در حذر از اقربای دشمن که بکر دوست گردند

ز تلبیس این مشو زینهار
چو یاد آیدش مهر پسند خویش
که ممکن بود زهر در انگین
که من دوستان را بدشمن شمرد
که داند همه خلق را کیسه بر
ورا تا توافق بخند مت مگیر
ترا هم نداند ز غدرش هراس
نگهیان پنهان برو بر گمار
نه بگسل که دیگر نه بینیش باز
گرفتی بزندان نیما نش سپار
ز حلقوم بیداد گر خون خورد
رعیت بسا مان تراز وی بدار
بر آورند عام از دماغش دمار
در شهر بروی دشمن مبنده
که هباز دشمن بشهر اندر است
مصالحه بینیش و نیت پیوش
که جاسوس همکاره دیدم بسی
در خیمه گویند در غرب داشت
چپ آوازه افگندواز راست شد
برین رای و دانش بباید گریست
که عالم بزیر نگین آوری
چه حاجت به تنی و گردن کشی
دل درد مندان بر آور زبند
برو همت از ناتوان بخواه

گرت خویش دشمن شود دوسته از
که گردد درونش بکین توریش
بد انديش را لفظ شيرین مبين
کسی جان از آسيب دشمن برد
نگهدارد آن شوخ در کيسه در
سپاهی که عامی شود در امير
ندانست سا لار خود را سپاس
بسو گند وعهد استوارش مدار
نو آموز را رسماً کن دراز
چو اقلیم دشمن بجنگ و حصار
که بندی چو دندان بخون در برد
چوب رکندی از دست دشمن دیار
که گر باز کوبید در کار زار
و گر شهربان را رسماً گزند
مگو دشمن تیغزن بر در است
بتد بیر جنگ بد انديش کوش
منه در میان راز با هر کسی
سکندر که باشر قیان حرب داشت
چو بهن بزاولستان خواست شد
اگر جزو داند که عنم تو چیست
کرم کن نه پر خاش و کین آوری
چو کاری برآید به لطف و خویش
خواهی که باشد دلت درد مند
ببازو تو نا نبا شد سپاه

دعای ضعیفان امید وار
هر آنکه استئمات بدر ویش برد

باب دوم در احسان

که معنی بماند نه صورت (بجای
تصورت درش هیچ معنی نبود
که خسپند ازو مردم آسوده دل
برده نبردازد از حرص خویش
که بعد از تو پیرون ز فرمان تست
پرا گند گان را ز خاطر مهل
که فردا کلیدش نه دردست تست
که شفت نیاید ز فرزند و زن
که با خود نصیبی بعیقی برد
نخارد کسی در جهان پشت من
که فردابندان گزی پشت دست
که ستر خدایت بود پرده پوش
مبادا که گردی بدر ها غریب
که ترسد که محتاج گردد بغیر
که روزی تو دل خسته باشی مگر
ز روز فرو ماندگی یاد کن
 بشکرانه خواهنه از در مران

اگر هوشمندی به معنی گرای
کرا دانش وجود و قوی نبود
کسی خسپد آسوده در زیر گل
غم خویش در زندگی خور که خویش
ز رو نعمت اکنون بده کان تست
خواهی که باشی پرا گنده دل
پریشان کن اسرور گنجینه چست
تو با خود ببر تو شه خویشن
کسی گوی دولت ز دنیا برد
بغهوارگی جز سر انگشت من
مکن بر کف دست نه هرچه هست
بپوشیدن ستر درویش کوش
مگردان غریب از درت بی نصیب
بزرگی رساند بحتاج خیر
بمحال دل خستگان در نگر
فرو ماند گان را درون شاد کن
نه خواهنه بر در دیگر ان

گفتار در ترحم بریتای

غبارش بیشان و خارش بکن
بود نازه بی بیخ هر گز درخت
مده بوسه بر روی فرزند خویش
و گر خشم گیرد که بارش برد

پدر مرده را سایه بر سر فگن
ندانی چه بودش فروماده سخت
چوبینی بتبیعی سر افگنده پیش
بینیم ار بگرید که نازش خرد

(۳۵)

بلر زد همی چون بگردید یتیم
به شفقت بیفشن اش از چهره خاک
تو در سایه خویشتن پر ورش
که سر در کنار پدر داشم
پریشان شدی خاطر چند کس
نباشد کس از دوستام نصیر
که در طفولی از سر بر فرم پدر

الا تا نگرید که عرش عظیم
برحمت بکن آبین از دیده پاک
اگر سایه او برفت از سرش
من آنکه سر تا جور داشتم
اگر بر وجودم نشستی مگس
کنون گر بزندان برننم اسیر
مرا باشد از درد طفلان خبر

حکایت بر سیل تئیل

بغدواب اندرش دید صدر خجند
کنز آن خار بر من چه گلهادمید
که زحمت برندت چوزحمت بری
که من سرورم دیگران زیردست
نه شمشیر دوران هنوز آخت است
خدا وند را شکر نعمت گذار
نه تو چشم داری بدست کسی

یکی خار پای یتیم بکند
همیگفت و در روضه ها می چید
مشو تا قوانی زر حمت بری
جو انعام کردی مشو خودبرست
اگر یعن دورانش آنداخت است
چو بینی دعاگوی دولت هزار
که چشم از تو دارند مردم بسی

گفتار اندر احسان با صدم نیک و بد

که این زرق و شیداست و آن مکروف
که علم و ادب میفروشد بنان
که مرد خرد دین بدنیا دهد
ز ارزان فروشان بر غبت خرد

گره بر سر بشد احسان من
زیان میکند مرد تقیر دان
کجا عقل با شرع فتوی دهد
ولیکن تو بستان که صاحب خرد

حکایت عابد با شیاد شوخ چشم

که محکم فرمانده ام در گلی
که دانگی از آن بر دلمده منست
۹۶ روز چون سایه دنیال من
درون دلم چون در خانه ریش

زبان دانی آمد بصاحب دلی
یکی سفله را ده درم بر منست
همه شب پریشان ازو حال من
بکرد از سخنهای خاطر پریش

جز این ده درم چیز دیگر نداد
نخواnde بجز باب لا ینصرف
که آن قاتبان حلقه بردرنzed
از آن سنگدل دست گیرد بیم
درستی دو در آستینش نهاد
برون رفت از آنجا چوزر تازه روی
برو گر عیید نباید گریست
ابوزید را اسپ و فرزین دهد
تو صرد زبان نیستی گوش باش
ز خلق آبرویش نگهداشتم
الا تا نه پنداری افسوس کرد
ز دست چنان گر بزیاده گوی
که این کسب خیر است و آن دفع شر
بیاموزد اخلاق صاحبدلان
بیعت کنی پند سعدی بگوش
ندر چشم وزلف و بنا گوش و خال

خدایش مگر تاز مادر بزاد
نداشته از دفتر دین الف
خور از کوه یکروز سر بر زند
در اندیشه ام تا کدام کرم
شند این سخن پید فخر نهاد
زر افتاد در دست افسانه گوی
یکی گفت شیخ این ندانی که کیست
گدائی که بر شیر نر زین نهد
بر آشافت عابد که خاموش باش
اگر راست بود آنجه پنداشتم
اگر شوخ چشمی و سالوس کرد
که خود را نگهداشتم آبروی
بدونیک را بدل کن سیم و زر
خنک آنکه در صحبت عاقلان
گرت عقل و رایست و تدبیز و هوش
که اغلب درین شیوه دارد مقال

حکایت پدر ممسک و فرزند جوان مرد

خلف ماند صاحبدل هوشیار
چو آزادگان بند ازو بر گرفت
مسافر بهمان سرا اندرش
نه همچون پدر سیم وزر بند کرد
بیکره پریشان مکن هرچه هست
بیکدم نه مردی بود سوختن
نگهدار وقت فراخی حسیب

بک رفت و دنیا ازو یاد گار
نه چون مسکان دست بر زر گرفت
ز در ویش خالی نماندی درش
دل خویش و بیگانه خور سند کرد
ملامت کنی گفتش ای باد دست
بسالی توان خر من اندوختن
چو در سنگدستی نداری شکیب

تمثیل

که روز نوابرگ ک سختی به
که پیوسته درده روان نیستجوی
بزر پنجه دیو بر تافتن
بزر بر کف چشم دیو سپید
کفت وقت حاجت بماند هی
نگردند و ترسم تو لاغر شوی

بدختر چه خوش گفت بانوی ده
همه وقت پر دار مشک و سبوی
بدنیا توان آخرت یافتن
ز دست تهی بر نیاید امید
د گر هر چه داری بکف بر می
گدايان بسی تو هر گز قوی

باز آمدم حکایت فرزند خلف

زغیرت جوان مرد رار گ نخفت
برآشافت و گفت ای پرا گنده گوی
پدر گفت میراث جد من است
بحسرت بمردند و بگنداشتند
که بعد از من افتد بدست پسر
که فردا پس از من بیغما برند
نگه می چه داری ز بهر کسان
فرو مایه ماند بحسرت بتجای
که بعداز تو بیرون ز فرمان تست
نخرا جان من و رمه حسرت برى

چومناع خیر این حکایت بگفت
پرا گنده دل گشت ازان عیب جوی
مرا دستگاهی که پیرامن است
نه ایشان به خست نگهداشتند
بدسم بیفتاد مال پدر
هان به که امروز مردم خورند
خور و پوش و بخشواراحت رسان
برنداز جهان باخود اصحاب رای
زرو نعمت اکنون بده کان تست
بدنیا توانی که عقبی خری

حکایت اندر راحت رسانیدن به مسایگان

که دیگر مخر نان ز خباز کوی
که این جو فروش است و گندم نمای
بیک هفتهدرویش ندید است کس
بزن گفت کای روشنائی بساز
نه مردی بود نفع زو واگرفت

بزارید وقتی ذی پیش شوی
بیزار گندم فروشان گرای
نه از مشتری کاز دحام مگس
بدلداری آن مرد صاحب نیاز
پامید ما کل به اینجا گرفت

(۳۸)

روه نیلک مردان آزاده گیر
به بخشای کانانکه مردحق اند
جوانمرد گر راست خواهی و لیست

حکایت

| | |
|---|---|
| <p>بهر خطوه کردی دو رکعت نماز که خار مغیلان نکنندی زپای پسند آمدش در نظر کار خویش که نتوان ازین خوبتر راه رفت غوروش سر از جاده بر تافقی که ای نیکبخت مبارک نهاد که نزیل بیدین حضرت آورده به از الف رکعت بهر متزلی</p> | <p>شنیدم که مردی براه حباز چنان گرم رو در طریق خدای با خر زوسواس خاطر پریش به تلبیس ابلیس در چاه رفت گرش رحمت حق نه در یا فتی یکی هاتف از غیب آواز داد مپندار گر طاعنی گرده باحسای آسوده کردن دلی</p> |
|---|---|

حکایت

| | |
|---|--|
| <p>که خیز ای مبارک در رزق زن که فرزند کانت بسعی درند که سلطان بشب نیت روزه کرد همیگفت با خود دل از فاقه پیش که افطار او عید طفلان ماست به از صائم الدهر دنیا پرست که در مانده را دهد نان چاشت زخود باز گیری وهم خود خوری بهم بر کند عاقبت کفرو دین ولیکن صفا را باید تعیز</p> | <p>بسرهنگ سلطان چنین گفت زن برو تا ز خوانست نصیبی دهند بگفتا بود مطبخ امروز سرد زن از نامیدی سرانداخت پیش که سلطان ازین روزه آیاچه خاست خورنده که خیرش برآید زدست مسلم کسی را بود روزه داشت و گرنه چه حاجت که زحمت بری خیالات نا دان خلوت نشین صفا هست در آب و آئینه نیز</p> |
|---|--|

حکایت کریم تنگدست باسائل

کفافش بقدر مروت نبود
 جوان مرد را تنگدستی مباد
 مرادش کم اندر کمند او فند
 نگیرد هی بر بلندی قرار
 تناک مایه بودی ازین لا جرم
 که ای خوب فرجام فرخ سرشت
 که چند است تا من بزندان درم
 و لیکن بدستش پیشی نبود
 که ای نیک تا مان آزاد مرد
 و گرمی گریزد ضمان بر منش
 وزین شهر تا پای داری گریز
 قرارش نبود اندو یک نفس
 نه سیری که بادش رسیدی پگرد
 که حاضر بکن سیم یامرد را
 که صراغ از قفس رفته نتوان گرفت
 نه رقمه نبشت و نه فریاد خواهد
 برو پارسائی گذر کرد و گفت
 چه پیش آمدت تا زندان دری
 نخوردم بمحیلت گری مال کس
 خلاصش ندیدم بجز بند خویش
 من آسوده و دیگری پای بند
 زهی زندگانی که نامش نمود
 به از عالی زنده مرده دل
 ن زنده دل گر بعید چه بالک

یکی را کرم بود و قوت نبود
 که سفله خداوند هستی مباد
 کسی را که همت بلند او فتد
 چو سیلان ریزان که بر کوه هار
 نه در خورد سرمایه کردی کرم
 برش تنگدستی دو حرف نوشت
 یکی دستی گیرم بچندی درم
 بچشم اندرش قدری چیزی نبود
 بضمایان بندی فرستاده مرد
 بدارید چندی کف از دامنش
 وز آنجا بزندان درآمد که خیز
 چو گنجشک در باز دید از قفس
 چو باد صبا ز آن زمین سیر کرد
 گرفتند حالی جوان مرد را
 ز بیچاره گی راه زندان گرفت
 شنیدم که در حبس چندی بماند
 زمانها نیاسود و شبهای خفت
 نه پشدارمت مال مردم خوری
 بگفتاتا که هان ای مبارک نفس
 یکی نا توان دیدم از بند ریش
 ندیدم به نزدیک دانش پسند
 بمرد آخر و نیک نای بپرید
 تن زنده دل خفته در زیر گل
 دل زنده هر گز نگردد هلاک

حکایت در معنی احسان با خلق خدا

برون از رمق در حیاتش نتافت
چو جبل اندر آن بسته دستارخویش
سگی نا توان را دمی آب داد
که داور گناهان او عفو کرد
کرم پیش گیرو وفا پیشه کن
کجا گم کند خیر بانیک مرد
جهابان در خیر بر کس نه بست
چرا غی بشه در زیارت گمی
نخندان که دنیاری از دست رنج
گرانست پای ملخ پیش مور
که فردا نگیرد خدا بر تو سخت
که افتاد گان را بود دستگیر
که باشد که افتاد بفرما نده
مکن زور بر مرد درویش و عام
چو بیندیق که ناگاه فرزین شود
نباشد درو هیچ دل تخم کین
که بر خوش چین سر گران میکند
وز آن بار غم بر دل این نهد
بس افتاده را یاوری کرد بخت
مبادا که دوزی شوی زیر دست

یکی در بیان سگی شنه یافته
کله دلو کرد آن پسندیده کیش
خدمت میان بست و بازو کشاد
خبر داد پیغمبر از حال مرد
الاگر جفا کاری اندیشه کن
کسی با سگی نیکوئی گم نکرد
کرم کن چنان کت برآید زدست
گرت در بیان نباشد چهی
بنقطار زر بخش کردن ز گنج
برد هر کسی بار در خورد ذور
تو با خلق نیکی کن ای نیکبخت
گر از پا در آید نماند اسیر
با آزار فرمان مده بر رهی
جو نمکین و جاهت بود بردواام
که افتاد که با جاه و نمکین شود
تصیح شنو مردم نیک بین
خداوند خرم من زیان میکند
نه ترسد که نعمت بمسکین دهد
بس ازور مندا که افتاد سخت
دل زیر دستان نباشد شکست

حکایت

بر شد خوی خداوند مال
بروزد بسر باری از طیره بانگک
سر از غم برآورد گفت ای شگفت
مگر می نترسد ذلتی خواست

بناید در ویشی از ضعف حال
نه دیناردادش سیه دل ندانگ
دل سائل از جور او خون گرفت
توان گر ترش روی باری چراست

براندش بخواری و زجر تمام
شنیدم که بر گشت ازوروز گبار
عطارد قلم در سیاهی نهاد
نبارش رها کرد ونی بار گیر
مشعبد صفت آکیسه و دست پاک
برین ماجرا مدی بر گذشت
توان گر دل و دست و روشن نهاد
چنان شاد بودی که مسکین عال
زستی کشیدن قدمهاش سست
که خوشنود کن مرد خواهد را
بر آورد بخوبیش نفره
عیان کرد اشکش بدیاچه راز
که اشکت زجور که آمد بروی
بر احوال این پیر شوریده بخت
خداآند املاک و اسباب و سیم
کند دست خواهش بدرها دراز
ستم بر کس از گردن دور نیست
که بردی سر از کبر برآسمان
بروز منش دور گینی نشاند
فرو شست گرد غم از روی من
کشايد بفضل و کرم دیگری
بسا کار مذمم زیر زیر شد

بفرمود گوته نظر تا غلام
به نا کردن شکر پر ورد گار
بزر گیش سر در تباہی نهاد
شقافت بر همه نشاندش چو سیر
نشاندش فضا برسر از فاقه خاک
سرابای حالت دگر گونه گشت
غلامش بدت گریی فناد
بدیدار مسکین آشفته حال
شبانگه یک بردش لقمه جست
بفرمود صاحب نظر بنده را
چو نزدیک بردش ز خوان بهره
پرسید سالار فرخنده خوی
بگفت اندرونم بشورید سخت
که مملوک وی بودم اند قدمیم
چو کوتاه شد دستش از عزو ناز
بختیدو گفت ای پسر جور نیست
نه آن شد خویست بازار گان
من آنم که آن روزم از در برآند
نگه کرد باز آسمان سوی من
خدا ارجحیت به بند دری
بسا مفلس بینوا سیر شد

حکایت

اگر نیک مردی و باکیه رو
بده برد انبان گندم بدوش
که سر گشته از هر طرف میدید

یک سیرت نیک مردان شنو
که شبی ز حانوت گندم فروش
نگه کرد موری در آن غله دید

(۴۲)

بهاوای خود بازش آورد و گفت
پرا گنده گردانم از جای خویش
که جمعیت باشد از روز گار
که رحمت بران تربت پاک باد
که جان دارد و جان شیرین خوشت
که خواهد که موری شود سنگدل
که روزی بپایش در فنی چومور
نگه کن که چون سوخت در پیش جم
تو ناتر از تهم آخر کسی است

ز رحمت برو شب نیارست خفت
صراحت نباشد که این مور ریش
درون پرا گند گان جمع دار
چه خوش گفت فردوسی بالکزاد
میازار موری که دانه کن است
سیاه اندرون باشد و سنگدل
منز بر سر نا توان دست زور
نه بخشدید بر حال پروانه شمع
گرفتم ز تو ناتوان تر بسی است

گفتار در طریق تسخیر مردم با خلاق و کرم

با حسان توان کرد و حشی بقید
که نتوان بریدن به تین این گند
نیاید دگر خبث ازو در وجود
نه روید ز تخم بدی بار نیک
خواهد که بیند ترانقش و رنگ
بسی بر نیاید که گردید دوست

بخشن ای پسر کا آدی زاده صید
عدو را بالطف اف گردن به بند
چو دشمن کرم بیند و لطف وجود
مکن بد که بدینی از یار نیک
چوبادوست دشوار گیری و نشگ
و گر خواجه بادشمنان نیک خوست

حکایت در معنی صید کردن دلها با حسان

بنگ در پیش گوسفندي دوان
که می آرد اندر پیت گوسفندي
چپو راست پوئیدن آغاز کرد
که گو خورده بوداز کف مردو خید
مرادید و گفت ای خداوند رای
که اححان کمندیست در گر دنش
نیاراد همی حمله بر پیل مبان
که سگیت پاس دارد حونان تو خورد

بره در یسکی پیشم آمد جوان
بدو گفتم این رسما ناست و بند
سبک طوق و زنجیر ازو باز کرد
بره در پیش هیچنان می خوید
چوباز آمد از عیش و بازی بجای
نه این رسما نی برد با عیش
بلطفی که دید است پیل دمان
بدان را نوازش کن ای نیک مرد

(۴۳)

بر آن مرد کرد است دندان یوز | که ماله زبان بر پنیرش دو روز

حکایت روباء و درویش

| | |
|---|---|
| <p>فرو ماند در صنع و لطف خدای بین دستوبا از کجا میخورد که شیری درآمد شغالی بچنگ ماند آنچه روباء ازو سیر خورد که روزی سان قوت روزش بداد شدو تکیه بر آفریننده کرد که دو زی نخوردند پیلان بزور که بخشندۀ روزی فرموده ز غیب چو چنگش رگ واستخوان ماندو پوست ز دیوار محرا بش آمد بگوش میدنداز خودرا چور روباء شل چو رو به چه باشی بامانده سیر گرافند چور و هسگ ازوی هاست نه برفضلۀ دیگران گوش کن که سعیت بود در ترازوی خویش محنت خورد دست رنج کسان نه خودرا بیفگن که دستم بگیر که خاق از وجودش در آسایش است که دون همه آند بیغز پوست که نیک رساند بخلق خدای</p> | <p>یکی رو بهی دید بیدست و پای که چون زندگانی بسر می برد درین بود درویش شوریده دنگی شغالی نگون بخت راشیر خورد د گر روز باز اتفاق فصاد یقین مرد را دیده بیننده کرد کزین پس بکنجه نشینم چومور زنگدان فرو برد چندی بجیب نه بیگانه تیمار خوردش هدوست چو صبرش نماند از ضعیف و هوش برو شیر درمنه باش ای دغل چنان سی کن کرتوماند چوشیر چو شیران کرا گردن فربه است بچنگی آزو بادیگران نوش کن بخور تاوانی بیازوی خویش چو صردان ببرنج و راحت رسان بگیرای جوان دست درویش پیر خدارا بر آن بندۀ بخشايش است کرم ورزد آن مر کمنزی دروست کسی نیک بینند بهرد و سرای</p> |
|---|---|

حکایت عابد بخیل

| | |
|---|--|
| <p>شناسا وره رو در اقصای روم بر قیم قاصد بدیدار مرد</p> | <p>شنیدم که مردیست پاکیزه بوم من و چند سالوک صمرا نورد</p> |
|---|--|

(۴۴)

به عکین و عنز نشاند و نشست
ولی پیروت چو بی بر درخت
ولی دیگر دانش قوی سرد بود
زتبیح و تهیل و مارا زجوع
هان لطف دوشینه آغاز کرد
که بالما مسافر در آن ربع بود
که درویش را توشه از بوشه به
مرا نان ده و کفش بر سر بزن
نه شب زنده داران که دل مرده آند
دل مرده و چشم شب زنده دار
مقالات بیهوده طبل تهیست
که معنی طلب کرد و دعوی بهشت
دم بی قدم تکیه گاهیست سنت

سر و چشم هر یک ببوسید و دست
زرش دیدم وزرع و شاگرد و رخت
بنخلق و کرم گرم رو مرد بود
۵۶ شب نبودش قرار و هجوع
سحر گه میان بست و در باز کرد
جوانی که شیرین و خوش طبع بود
مرا بوسه گفتا به تصحیف ده
بنخدمت منه دست بر کفش من
به ایشار مردان سبق برده آند
همیدیدم از پاس باز تمار
کرامت جوانمردی و نان دهی است
قیامت کسی باشد اندر بهشت
بعنی توان کرد دعوی درست

حکایت حاتم طائی وجود وی

بنخیل اندرش باد پائی چو دود
که بر برق پیشی گرفتی همی
تو گفتی مگر ابر نیسان گذشت
که باد از پیش بازماندی چو گرد
سخنهای حاتم بسلطان روم
چواسپیش بجهolan و ناورد نیست
که بالای بیرون نپرده عقباً
که دعوی خجالت بود بی گواه
بنواهم گراو مکرمت کرد داد
و گر رد کند بانگت طبل تهیست
روان کرد و ده مرد همراه وی
صبا کرد بار دگر جان درو

شفیدم در ایام حاتم که بود
صبا سرعت رعد باشگ ادھی
باشگ واله میرینخت بر کوه و دشت
یک سیل رفتار هامون نورد
بگفتند مردان صاحب علوم
که هنای او در کرم مرد نیست
بیابان نوردی چو کشته بر آب
بدستور دانا چنین گفت شاه
من از حاتم آن اسب تازی نژاد
بدانم که در وی شکوه مهیست
رسول خیرد بنده عالم به طی
زمین مرده و ابر گریان برو

برآ سود چون تشهه برزنه رو
بدامن شکر داد شان زر بعشت
بگفت آنچه دانست صاحب خبر
ز حسرت بدنان همیکند دست
چرا پیش از نیم نگفته بیام
ز بهر شما دوش کرد کباب
نشاید شدن در چرا گاه خیل
جز او بر در بار گاهم نبود
که مهمان بخسید دل از فاقه ریش
دگر مر کب نامور گو میاش
طیعیست اخلاق نیکو نه کسب
هزار آفرین کرد بر طبع وی
ازین نغز تر ما جرأتی شنو

بعد از لگه حاتم آمد فرود
سماطی بیفگند و اسپی بکشت
شب آنها ببودند و روز دگر
همیگفت حاتم پریشان چ-ومست
که ای بهره و راهدم نیک نام
من آن باد رفتار دلدل شتاب
که دانستم ازدست باران و سیل
بنوعی دگر روی و را هم ببود
مروت ندیدم در آئین خویش
مرا نام باید در اقلیم فاش
کسان را درم دادو تشریف و اسپ
خبر شد بروم از جوانمرد طی
ذخات بدين نکته راضی مشو

حکایت امتحان شاه یمن حاتم را در جوانمردی

که بود است فرما ندهی در یعنی
که در گنجی بخشی نظیریش نبود
که دستش چو باران فشناید درم
که سودا نرفتی ازو در سرش
که نه ملک دارد نه فرمان نه گنجی
چو چنگی اندر آن بزم خلقی نواخت
د گر کس شنا گفتن آغاز کرد
یکی را بخون خوردنش بر گماشت
خواهد به نی یکی شدن نام من
بگشتن جوانه زرد را پی گرفت
کزو بوی انسی فراز آمدش
بر خویش برد آن شبیش میمهان
بد اندیش را دل به نیکی رو بود

ندانم که گفت این حکایت بمن
زنام آوران گوی دولت ربود
تووان گفت اورا سحاب کرم
کسی نام حاتم نبردی برش
که چند از مقالات آن بادسنیج
شندیدم که جشنی ملوکانه ساخت
در ذکر حاتم کسی باز کرد
حدس مردرا برسر کینه داشت
که تاهست حاتم در ایام من
بلا جوی راه بنی طی گرفت
جوانی بره پیش باز آمدش
نکو روی و داناو شیرین زمان
کرم گردوغم خوردوبیزش نمود

که نزدیک ماقنند روزی بپای
که در پیش دارم مهمی عظیم
چو یاران یک‌دل بکوشم بجهان
که دام چوانردد را پرده پوش
که فر خنده نامست و نیکو سیر
ندام چه کین در میان خاستست
هین چشم دارم زلطف تودوست
سر اینک جدا کن به تن از نم
گز ندت رسد یا شوی نا امید
جوان را برآمد خروش از نهاد
گهش خاک بوسیدو گه پاودست
چو فرماندان دست بر کشن نهاد
نه مردم که در کیش مردان زنم
وز آنجما طریق یعن بر گرفت
بدانست حالی که کاری نکرد
چرا سر نه بستی بفترا ک بر
نیاور دی از ضعف تاب نبرد
ملک رائنا گفت و تمکین نهاد
ازین در سخنهای حاتم نیوش
هز مند خوش منظرو خو بروی
بردا نگی فوق خود دید منش
بشمیر احسان و فضل بمکشت
شهنشه شاگفت بر آل طی
که مهر است بر نام حاتم کرم
که معنی و آوازه اش هم‌هند

هادش سحر بوسه بر دست و پای
بگفتانی سارم شد ایدر مقیم
بگفت ارنی با من اندر میان
عن دار گفت ای جوانمرد گوش
درین بوم حاتم شنا سی مگر
سرش پادشاه یعن خو استست
گرم رهنا ئی بدانجا که اوست
بخندید بدن که حاتم منم
نباید که چون صبح گردد سفید
چو حاتم بازاد گی سر نهاد
بنخاک اندر افتادو برپای جست
یندا خت شمشیر و ترکش نهاد
که گرمن گلی بر وجو دت زم
دو چشم ببوسیدو در بر گرفت
ملک در میان دو ابروی مرد
بگفتیش بیا تاچه داری خبر
مگر بر تو نام آوری حله کرد
جوان مرد شاطر زمین بوسه داد
بدو گفت کای شاه بادادو هوش
که در یا فتم حاتم نا مجبوی
جوان مرد و صاحب خرد دیدمش
مرا بار لطفش دونا کرد پشت
بدگفت آنچه دید از کرم‌های وی
فرستاده را داد مسحه رو درم
مر اورا رسد گر گواهی دهند

حکایت در همت حاتم

طلب ده درم سنگ ک فانید کرد
که پیشش فرستاد سنگ شکر
هان ده درم حاجت پیر بود
بنخنید و گفت ای دلارام حی
جوا نمردئی آل حاتم کجاست
زدو ران گیتی نیامد مگر
نهند همتش بر دهان سوال
به سعیت مسلمانی آباد باد
ز عدالت بر اقلیم یونان وروم
نبردی کس اندر جهان نام طی
ترا هم شنا ماند وهم ثواب
تراسمه وجهد از برای خداست
وصیت همین یک سخن پیش نیست
ز تو خیر ماند ز سعدی سخن

زنگاه حاتم یکی پیر مرد
ز راوی چنین یاد دارم خبر
زن از خیمه گفت این چه تدبیر بود
شنید این سخن نام بردار طی
گراو در خور حاجت خویش خواست
چو حاتم با زاد مردی دگر
ابو بکر سعد آنکه دست نوال
رعیت پناها دلت شاد باد
سر افزاد این خاک فرخنده بوم
چو حاتم که گر نیستی فروی
شنا ماند از آن نامور در کتاب
که حاتم از آن نام و آوازه خواست
تكلف بر مرد در ویش نیست
که چند انکه جهadt بود خیر کن

حکایت در حلم پادشاهان

زسوداش خون در دل افتاده بود
فروهشته ظلمت بر آفاق ذیل
سقط گفت و نفرین و دشنا مداد
نه سلطان که آن بوم و بر ز آن اوست
در آن حال منکر بر او بر گذشت
نه صبر شنیدن نه روی جواب
که سودای این برم از بهر چیست
که نگذاشت کس را نه دختر نه زن
خودش در بلا دید و خرد و حل

یکی را خری در گل افتاده بود
بسابان و باران و سرما و سیل
۶۶ شب درین غصه تا بامداد
نه دشمن برست از زبانش نه دوست
قضا را خداوند آن ہن دشت
شنید آن سخنهای دور از صواب
ملک خشمگین در حشم بنکریست
یکی گفت شاهها به تیغش بزن
نگه کرد سلطان عالی محل

فرو خورد خشم سخن‌های سرد
چه نیکو بود مهر در وقت کین
عجب رستی از قتل گفتا خوش
وی انعام فرمود در خورد خویش
اگر صردی احسن الی من اسا

بخشید بحال مسکین مرد
زرش داد و اسپ وقبا پوستین
یکی گفتش ای پیر بی عقل و هوش
اگر من بنالیدم از درد خویش
بدی را بدی - هول باشد جزا

حکایت توانگری مهکبر وسائلی صاحب دل

در خانه بر روی سائل به بست
بگیر گرم و آهاز تف سینه سرد
بگفتا چه در تابت آورد و خشم
جفاوی کز آن شخص آمد بروی
یک امشب به نزد من افطار کن
بنزل در آوردش و خوان کشید
بگفت ایزد روشانی دهاد
سحر دیده بر کرد و دنیا بدید
که بی دیده دیده بر کرد دوش
که بر گشت درویش ازو تنگدل
کچون سهل شد بر توان کار سخت
بگفت ای ستمگار آشفته روز
که مشغول گشته بچند از های
که کردی تو بر روی او در فراز
بردی که پیش آیدت روشی
ها نا کزین تویی ا غافل اند
سرانگشت حسرت بدنان گزید
مرا بود دولت بنام تو شد
فرو برده چون موش دندان باز

شنیدم که مغروی از کبر مست
به کنجی فروماده بنشست مرد
شنیدش یکی مرد پوشیده چشم
فرو گفت و بگریست برخاک کوی
بگفت ای فلان ترک آزار کن
بخلق و فریبیش گربان کشید
بر آسود درویش روش نهاد
شب از نرگش قطره چندی چکید
حکایت بشهر اندر افتاد جوش
شنید این سخن خواجه سنگدل
بگفتا حکایت کن ای نیکبخت
که بر کردت این شمع گیقی فروز
تو کوتنه نظر بودی و سست رای
بروی من این درکسی کرد باز
اگر بوسه برخاک مردان زنی
کسانیکه پوشیده چشم دل اند
چو بر گشته دولت ملامت شنید
که شهباذ من صید دام تو شد
کسی چون بدمست آورد جره باز

در تلاش اهل الله بخدمت خلق الله

ز خدمت ممکن یک‌زمان غافلی
که یک روزت افتاد هائی بدام
امید است ناگه که باز افگنی
ز صد چوبه آید یکی بر هدف

الا گر طلبگار اهل دل
خورش ده به گنجشک و کک و حمام
چو هر گوشه تیر نیاز افگانی
دری هم بر آید ز چندین صد

حکایت همدرین معنی

شبانگه بگردید در قافله
بتابایک آن روشنائی بتافت
شنیدم که میگفت با ساربان
هر آنکس که پیش آمد گفتم اوست
که باشد که وقتی بزرگی رسند
خورند از برای گلی خارها

یکی را پسر گم شد از راحله
ز هر خیمه پرسید و هرسو شناخت
چو آمد بر مردم کار و ان
ندانی که چون راه بردم بدوسن
مشایغ بجان طالب هر کسند
برند از برای دلی بارها

حکایت همدرین معنی

شبی لعل افتاد در سنگلاخ
چه دانی که گوهر کدام است و سنگ
که لعل از میانش نباشد بدر
هان جای تاریک و اعل است و سنگ
که افتی پسر وقت صاحب‌دلی
نه بینی که چون باردش من کش است
که خون در دل افتاده خندد چونار
مرا عات صد کن برای یکی
حقیر و فقیر اند اندر نظر
که ایشان پسندیده حق بسند
چه دانیکه صاحب ولا پیخد است

ز تاج ملک زاده در ملاح
پدر گفتش اندر شب تیره رنگ
هم سنه‌گها گوش دار ای پسر
در او باش با کان شوریده رنگ
بعثت بکش بار هر جاه‌لی
کسی را که بادوستی سرخوشت
ندرد چو گل جامه ازدست خار
غم جمله خور در هوای یکی
گرت خاکپایان شوریده سر
تو هر گز مبین شان بچشم پسند
کسی را که نزدیک ظنت بداؤست

که در هاست بروی ایشان فراز
که آیند در خلد دامن کشان
ملک را نوا در نوا خانه دست
بلندیت بخشد چو گردد بلند
که در نوبهارت نماید ظریف

در معروفت بر گسائیت باز
بسا تلخ عیشان تلخی چشان
بهوسی گرت عقل و تدبیر است
که روزی برون آید از شهر بند
مسوزان درخت گل اندر خریف

حکایت پدر بخیل و فرزند مسرف

زرش بود و بارای خوردن نداشت
ندادی که فردا بکار آیدش
زد و سیم در بند مرد لش
که همسک کجا کرد زر در زمین
شنیدم که سنگی در آنجا نهاد
بیک دستش آمد بدیگر بخورد
کلاهش بسا زار و میز گرو
پسر چنگی و نانی آورد پیش
پسر بامد ادان بخندید و گفت
زبر نهادن چه سنگی و چه زر
که بخشنده پوشند و آسان خورند
هنوز ای برادر بسنگی اندر است
گرت مرگ خواهند از ایشان منال
که از بام پنجه گزافی بزیر
طلسمیست بالای گنجی مقیم
که دارد طلسی چنین بر سرش
با آسود گی گنج قسمت کنند
بخور پیش ازان کت خورد کرم گور
بکار آیدت گر شوی کار بند
کزین روی دو ل توان یا فتن

یکی زهره خرج کردن نداشت
نخور دی که خاطر بی‌اسایدش
شب و روز در بند زربود و سیم
بدانست روزی پسر در گمین
ز خاکش برآورد و بریاد داد
جوان مرد را زر بقای نکرد
ازین کمرنی بود بی باک رو
نهاده پدر چنگی درنای خویش
پدر زار و گریان همه شب بخافت
زر از بزر خوردن بود ای پدر
زر از سنگ خارا برون آورند
زر اندر کف مرد دنیا پرست
چو در زندگانی بدی با عیال
چو چشم ای و آنگه خورند از تو سیر
بخیل تو انگیز بدینار و سیم
از آن سال های بسیار زرش
بسنگی اجل ناگهنه بشکنند
پس از بردن و گرد کردن چومور
سخن های سعدی منال است و پند
در یغست ازین روی بر تافتن

حکایت

چو مس نفته روی زمین زآفتتاب
دماغ از تپشی برآید بخوش
بگردن بر از خلد پسیرایه
که بود اندرین بخلست بای مرد
بسایه در شیوه ک مردی بخخت
گناهم ز دادار داور بخواست
کزو دیده ام وقتی آسايشی
بسار خداوند شیراز را
مقیم اند و بر سفر نعمتش
وزو بگذری هیزم کوههار
درخت بر و مند را کی زند
که هم میوه داری و هم سایه ور

کسی دید صحرای محشر بخواب
همی بر فدک شد ز مردم خروش
یکی شخص ازین جمله در سایه
پرسید کای مجلس آرای مرد
رزی داشتم بر دری خانه گفت
درین وقت نومیدی آندر راست
که یارب برین بنده بخشایشی
چه گفتم چو حل کردم اینرا ز را
که آفاق در سایه هم تپش
درختیست مرد کرم بار دار
خط بر اگر تیشه برپی زند
بسی بای دا رای درخت هیز

گفتار در بیان معنی سیاست و تدبیر ملکداری و عدل و داد

و ایکن نه شرط است با هر کسی
که از مرغ بد کنده به پر و بال
بدستش چرامیده چوب و سنگ
درختی بپور که بار آورد
که بر کهتران سر ندارد گران
که رحمت برو جور بر عالمیست
یکی به در آتش که خلق بداع
بیا زوی خود کار و این میزني
ستم بر ستم پیشه عدالت و داد

بگفتم در باب احسان بسی
بخور مردم آزار را خون و مال
کسی را که با خواجه تست جنگ
بر انداز بیخی که خار آورد
کسی را بده پایه مهران
مبهشای بر هر که آن ظالمیست
جهان سوز را کشته بهتر چراغ
هر آنگه که بردزد رحمت کنی
حفا پیشه گان را بده سر پیاد

گفتار درین که احسان باکسی که سزاوار

احسان نباشد نشاید

که زنبور در سقف او لانه کرد
که مسکین پریشان شوند از وطن
گرفتند یاک روز زن را به نیش
هیکرده فریاد وی گفت شوی
بر آن بخورد زن بسی طیره کرد
تو گفتی که زنبور مسکین مکش
بدان را تحمّل بد افزون کند
به شمشیر تیزش بیازار حلق
بفرمای تا استخوا نش دهند
ستور لگد زن گران بار به
نیارد بشب خفتن از دزد کس
به قیمت تراز نیشکر صد هزار
یکی مال خواهد یکی گوش مال
چو فربه کنی گرگ یوسف درد
باندش مکن ور کنی زو هراس

شنیدم که مردی غم خانه خورد
زن گفت ازینان چه خواهی ممکن
بشد مرد نادان پس کار خویش
زن بخورد بر در وبام و کوی
پیامد ز دکان سوی خانه مرد
ممکن روی بر مردم ای زن ترش
کسی بابان نیکوئی چون کند
چو اندر سری بینی آزار خلق
سگ آخر چه باشد که خوانند
چه نیکوزد است این مثل پیر ده
و گر نیک مردی نماید عسی
نیزه در حلقه گار زار
نه هر کس سزاوار باشد به مال
چو گر به نوازی کببو تر برد
بنایی که محکم ندارد اساس

حکایت در پیش بینی و عاقبت اندیشه

چو یکران تو سن زدش بر زمین
که گر سر کشد باز شاید گرفت
کس و دی ندارد چو سیلا ب خاست
بکنی ورنه دل بر کن از گوسفند
نه از بد گهر نیکوئی در وجود
عدو در چه ودیه در شیشه به
چو سر زیر سنگ تو دارد بکوب

چه خوش گفت بهرام صحرائشین
د گر اسپی از گله باید گرفت
به بند ای پسر دجله گر آب کاست
چو گر گر خبیث آید در کند
ز ابلیس هر گز نماید سجعود
بد اندیش را جای فرصت مده
مگو شاید این مار بکنی بچوب

فلم بهتر او را بشمشیر دست
ترا می برد تا به آتش دهد
مدبر مخواش که مدبر گست
که توفیر مذاک است تدبیر و رای

ملحق زن که بد کرد با زیر دست
مدبر که قانون بد می نهاد
مگو ملک را این مدبر بسست
سعید آورد قول سعیدی بخای

باب سوم در عشق

اگر ریش بینند و گر صهیش
بامیدش اندر گدائی صبور
و گر تلخ بینند دم در کشند
سلع دار خار است با شاه گل
که تلخی شکر باشد از دست دوست
شکارش نجود خلاص از کشند
منازل شنا سان گم کرده پی
سبک تر برداشت می باز
که چون آب حوان بظلمت درند
رها کرده دیوار بیرون خراب
نه چون کرم پله بخود در تنند
اب از شنگی خشک بر طرف جوی
که بر ساحل نیل مستقیم اند

خو شا وقت شورید گان غمیش
گدایانی از بادشاهی نفورد
دماء دم شراب الم در کشند
بلای خسوار است در عیش مل
نه تلخست صبریکه بریاد اوست
اسیرش نخواهد رهائی ز بنده
سلامین عزات گدایان حی
سلامت کشانند مستان یار
بسروقت شان خلق کی ره برند
جو بیت المقدس درون پر زتاب
چو پروانه آتش بخود در زند
دلا رام در بر دلا رام جوی
نگیوم که بر آب فادر نیند

حکایت در اشتغال اهل محبت

ک شوریده سر بصر را نهاد
پسر را ملامت بگردند و گفت
د گر با کسم آشنا نیاند
د گر هر چا دیدم خیام نمود
ک گم کرده خویش را باز یافت

چنین دارم از پیر داشته باد
پدر در فراغت نخورد و نخافت
از آنگه که بارم کس خویش خواند
به حقش که تا حق جمال نمود
نشد گم که رو از خلائق بتافت

(५)

که هم دد توان خواندن شان هم ملک
شب و روز چون دد رز مردم رمند
خرد مند شیدا و هشیار مست
گذ آشته در مجلسی خرقه سوز
نه در کنج توحید شان جای کس
رقوی نصیحت گر آگنده گوش
سخندر چه داند عذاب الحريق
بیسا بان نور دان بی قافله
که ایشان پسته دیده حق بسنند
نه چون ماسیه کار و ازرق رزند
نه مانشد دریا بر آورده کیف
نه هر صورتی جان معنی دروست
نه در زیر هر زنده زنده ایست
چو خرمهره بازار ازو پر شدی
که عکم رود پای چو بین زجای
بیک جرعه تا نفخه صور مست
که پرهیز و عشق آگینه است و سگک

پرا گند گانه زیر فیل
زیاد ملک چون ملک نا رمند
قوی بازو اند کو تاه دست
گه آسوده در گوشه خرقه دوز
نه سودای خودشان نه پرواپس
پریشیده عقل و پرا گنده هوش
بدریا نخواهد شدن بط غریق
تهی دست مردان پر حوصله
ندارند چشم از خلائق پسند
پر از میوه و سایه و ریبون رزند
بنخود سرفرو برد همچون صدف
نه مردم همین استخوانند و پهست
نه سلطان خریدار هی بنده ایست
اگر ژاله هر قطرة در شدی
چو غازی بنخود بر نه بندند پای
حریفان خلوت سرای است
به نیم از غرض بر نگیرند چنگی

حکایت در صبر و ثبات

چنین نقل دارم ز مردان راه
که پیری بدریوزه شد بامداد
یک گفتش این خانه خلق نیست
پرسید این خانه کیست هاس
لگنا خوش این چه لفظ خطاست
نگه کرد قندیل و محراب دید
که حیفست ازینجا فراتر شدن
نرفت بنویسدی از هیچ کوی

(۵۵)

که دام نگردم تهییدست باز
چو فریاد خواهان برآورده دست
طییدن گرفت از ضعیفیش دل
رمق دید ازو چون چراغ هم
و من دق باب الکرم افتتح
که نشینیده ام کیمیا گرم‌مول
که باشد که روزی مسی زر کند

هم انجا گنم دست خواهش دراز
شنیدم که سالی مجاور نشست
شبی پای عمرش فرو شد بگل
سحر برد شخصی چرا غش بسر
هیگفت غلغله کنان از فرح
طلبگار باید صبور و حتم‌ول
جه زر ها بخاک سیه در گند

حکایت در معنی آنک طالب صادق بجفا بر نگردد

سحر دسته‌ای دعا بر فراشت
که بمحاصلي رو سر خویش گیر
بخواری برو یا بازاری بایست
مریدی زحالش خبر داشت گفت
به بیحا صلی سعی چندین مهر
بحسرت ببارید و گفت ای غلام
که من باز دارم ز فترانک دست
کزین به در دیگری دیدی
چه غم گر شناسد در دیگری
ولی هیچ راهی دگر روی نیست
که گفته‌ند در گوش جانش ندا
که جز ما پنهانی دگر نیستش

شنیدم که پیری شبی زنده داشت
یک هاتف انداخت در گوش پیر
برین در دعای تو مقبول نیست
شبی دیگر از ذکر و طاعت نخفت
چودیدی کزان روی بسته است در
بدیاچه بر اشک یاقوت فام
مندار گروی عنان بر شکست
بنو میدی آنگه بگردیدی
چو خواهند محروم گشت از دری
شنیدم که راهم درین کوی نیست
درین بود سر بر زمین فدا
قبول ام است گرچه هنر نیستش

حکایت

چو فرزندش از فرض خفت بخت
که بی سعی هرگز بخای رسی
وجودیست بی منفعت چون عدم
که بی بهره باشند فارغ زیان

یکی در نشاپور دانی چه گفت
تو قع مدار ای پسر گر کسی
سمی لان جو بر نگزید قدم
طعم دار سود و بترس از زیان

حکایت

| | |
|--|--|
| که میگفت و فرماندهش میفر وخت مرا چون تو خواجه نباشد کسی | پیکم روز بر بندۀ دل بسوخت ترا بندۀ از من به افتاد بسی |
|--|--|

حکایت در معنی قدم درست مردان

| | |
|--|---|
| رسیدیم در خاک غرب با آب بکشی و درویش بگذاشتند که آن ناخدا ناخدا ترس بود بر آن گریه قوه بخزدید و گفت مرا آنکس آرد که گشته برد خیالست پنداشتم یا بخواب نگه بامدادان هن کرد و گفت نرا کشتن آورد ما را خدای که ابدال در آب و آتش روند نگه داردش مادر مهر ور چنین دان که منظور عین الحقند چو تابوت موسی زغرقاب نیل نترسد و گر دجله پهناور است چو مردان که برخشک تر دامنی | قضا را من و پیری از فاریاب مرا یک درم بود برداشتند سیاهان براندند کشی چو دود مرا گریه آمد ز سیمار جفت مخور غم برای من ای پر خرد بگسترد سباده بر روی آب ز مدھوشیم دیده آن شب نخفت عجب ماندی ای بار فرخنده رای چرا اهل دعوی بدين نگروند نه طافلی کز آتش ندارد خبر پس آنانکه در وجود مستغر قند نگه دارد از تاب آتش خلیل چو کودک بدست شناور براست تو بر روی دریا قدم چون زنی |
|--|---|

گفتار در معنی هیچی وجود ممکنات

دوروی هـقی واجب آمالی

| | |
|--|---|
| بر عارفان چن خدا هیچ نیست ولی خورده گیرند اهل قیاس بنی آدم و دام و دد کیستند | ره عقل جز پیچ بر پیچ نیست توان گفتن این با حقائق شناس که پس آسمان و زمین چیستند |
|--|---|

بگویم گر آید جوابت پسند
پری آدمی زاد و دیو و ملک
که با هستیش نام هستی بزند
بلندست گردون گردان باوج
که از باب معنی بملکی در بزند
و گر هفت دریاست یک فقط ه نیست
جهان سر بحیب عدم در کشد

پسندیده پرسیدی ای هشمند
که هامون دریا و کوه و فلک
مه هر چه هستند ازان کمزند
عظیمت پیش تو دریا عروج
ولی اهل صورت کجا پی بزند
که گر آفتابت یک ذره نیست
جو سلطان عزت علم بر کشد

حکایت گذشتن دهقان با پسر در لشکر سلطان

گذشتند بر قاب شاهنشهی
قبا های اطلس کمرهای زر
غلا مان ترکش کش تیر زن
یکی بر سرش خسر وانی کله
پدر را بغایت فرو مایه دید
ز هیبت به پیغوله در گریخت
سرداری از سر بزرگان مهی
بلزیدی از باد دهشت چوبید
ولی عزم هست تا در دهم
که در بار گاه ملک بوده آند
که بر خویشتن منصبی می نهی
که سعیدی نگوید مشانی بر آن

رئیس دهی با پسر در رهی
پسر چاوشان دید و شیخ و تبر
یلان که اندار نمچید زن
یکی در برش پر نیانی قباء
پسر کان همه شوکت و پایه دید
که حالش بگردید ورنگش برینخت
پسر گفتش آخر بزرگ دهی
چه بودت که از جان بریدی امید
پدر گفت سalar و فرمان دهم
بزرگان ازان دهشت آلوده آند
توای بیخبر همچنان در دهی
نگفتند حرفی زبان آوران

حکایت کرم شب تاب

بتابد بشب کرمکی چون چراغ
چه بودت که بیرون نیائی بروز

مگر دیده باشی که در باغ وزاغ
بکی گفتش ای صراغک شب فروز

(۵۸)

بیین کا تشین کرمک خاک زاد
که من روز و شب جز بصره ایم

حکایت دانشمند با تابک سعد بن زنگی غفرالله لهمها

| | |
|---|---|
| که بر تربیش باد رحمت بسی بقدار هنر پایگه ساختش با شورید و بر کند خلعت زبر که بر جست و راه بیابان گرفت چه دیدی که حالت دگرگونه گشت با سایقی آخر زدن پشت پای همی لرزه بر تن فتادم چو بید نه چیز بچشم اندازدم نه کس | شناگفت بر سعد زنگی کسی درم داد و تشریف و بنواختش چو الله بس دید بر تقش زر رسوزش چنان شعله در جان گرفت یک گفتش از همینینان دشت تو اول زمین بوسه دادی سه جای بخندید کاول زبیم و امید با آخر زمین الله بس |
|---|---|

حکایت مرد حق شناس

| | |
|--|---|
| گرفتند پیری مبارک نهاد چو قیدش نهادند بر با و دست کرا زهره باشد که غارت کنند که میدانیش دوست بر من گماشت من از حق شناسم نه از عمر وزید چو داروی تلخ فرستد حکیم نه بیمار دانا تراست از طبیب | بشهری در از شام غوغای فتاد هنوز آن حدیث بگوش اندر است که گفت ارنه سلطان اشارت کنند باید چنین دشمنی دوست داشت اگر عن وجا هست و گر ذل و قید ز علت مدار ای خرد مند بیم خنور هر چه آید ز دست حبیب |
|--|---|

باب چهارم در تواضع

| | |
|--|---|
| پس ای بنده افتادگی کن چو خاک ز خاک آفریدند آتش مباش به بیچاره گئی تن بینداخت خاک | ز خاک آفریدت خداوند پاک حریص و جهان سوز و سرکش مباش چو گردن کشید آتش هولناک |
|--|---|

چو آن سر فرازی نمود این گمی || ازان دیو گردند ازین آذی

حکایت هم درین معنی

خجل شد چو پنهانی دریا بدید
گر او هست حقا که من نیستم
صف در کنارش بجان پروردید
که شد نامور لوه لوه شا هوار
دری نیستی کوفت تاهست شد

یکی قطره باران زابری چکید
که جاشکه در یاست من کیشم
چو خود را بچشم حقارت بدید
سپهش بجهان رسانید کار
بلندی بدان یافت کو پست شد

حکایت درمعنی نظر مردان حق در خویشتن بحقارت

ز دریا بر آمد بدر بند روم
نهادند رختش بجای عنیز
که خاشاک مسجد پیشان و گرد
برون رقت و بازش نشان کس نمید
که پروای خدمت ندارد قیر
که ناخوب کردی برای تباہ
که مردان ز خدمت بجهان رسند
که ای یار جان پرور دل فروز
من آلوده بودم دران جای پاک
که پا کیزه به مسجد از خار و خس
که افگنده دارد تن خویش را
که این بام را نیست سلم جزاین

جوانی خرد مند پا کیزه بوم
درو فضل دیدند و فقر و نیز
سر صالحان گفت روزی برد
همان کاین سخن مرد ره روشنید
برآن حل گردند برنما و پیر
د گر روز خادم گرفتش براه
ندانستی ای کودک خود پسند
گرستن گرفت از سر صدق و سوز
نه گر داندر آن بقهه دیدم نه خاک
گرفتم قدم لاجرم باز پس
طریقت جز این نیست درویش را
بلندیت باید تواضع گزین

حکایت سلطان بایزید بسطامی قدس سرہ در تواضع

ز گرمابه آمد برون بایزید
فرو ریختند از سرائی پس

شنیدم که وقتی سحرگاه عید
بکی طشت خاکستریش بخبر

(۹۰)

| | |
|---|---|
| <p>کف دست شکرانه مalan بروی بنا کسته روی در هم کشم خدا بینی از خویشتن بین مخواه بلندی بدوعی و پندار نیست تکبر بخاک اندر آنرا زدت باندیت باید بلندی مجده</p> | <p>همیگفت وزوایده دستار و موی که ای نفس من در خور آتشم بزر گان نگردند در خود نگاه بزر گی بناموس و گفتار نیست تواضع سر رفت افزای دت بگردن قند سر کش تندخوی</p> |
|---|---|

گفتار در عجب و عاقبت آن و شکستگی و برک آن

| | |
|--|---|
| <p>خدا بینی از خویشتن بین مجده بچشم حقارت نگه در کسان که در سر گرانیست قدر بلند که خوانند خلافت پسندیده خوی بزرگش نه بینی بچشم خرد نمایی که پیش تکبر کنان بر افتاده گر هوشمندی مخدن که افداد گانش گرفتند جای تعنت مکن بر من عیب ناک یکی در خراباتی افتاده مست وران را برآورد که باز آردش نه این را در توبه بستست پیش</p> | <p>ز مغور دنیا زه دین مجده گرت جاه باید مکن چون خسان گمان کی برد مردم هوشمند ازین نامور تر محظی مجده نه گر چون توئی بر تو کبر آورذ تو نیز ار تکبر کی همچنان چو استاده بر مقام بلند بسا استاده در آمد زیای گرفتم که خود هستی از عیب بالک یکی حلقة کعبه دارد بدست گر این را بخواند که نگذاردش نه مستظره راست آن باعمال خویش</p> |
|--|---|

حکایت دانشمند در ولیش و قاضی متکبر

| | |
|---|--|
| <p>در ایوان قاضی بصف بر نشست معرف گرفت آستینش که خیز فرو تر نشین یا برو یا بایست چو سپر نجهات نیست شیری مکن</p> | <p>فقیهی کهن جامه نشگدست نکه گرد قاضی درو تیز تیز ندانی که برتر مقام تونیست بحای بزر گان دلیری مکن</p> |
|---|--|

کرامت بفضلست و رتبت بقدر
ههین شرمداری عقوبت بست
بخواری نیفتند ز بالا به پست
فرو تر نشد از مقامی که بود
لم و لانسلم در آندا خنده
بلا و نم گرده گردن دراز
فتادند در هم بتفار و چنگک
یکی بر زمین میزدی هر دودست
که در حل آن ره نبردند هیچ
بغرش در آمد چو شیر عربین
نه رگهای گردن مجت قوی
بگفتند ار نیک دانی بگوی
بدلما چو نقش نگین برناشت
قلم بر سر حرف دعوی کشید
که برعقل وطبعت هزار آفرین
که قاضی چوخر در خلابی باند
با کرام و لطفش فرستاد پیش
 بشکر قدومت نپرداختم
که بینم ترا در چنین پایه
که دستار قاضی نمود برسرش
منه بر سرم پای بند غرور
بدستار پنجه گزم سر گران
نمایند مردم بچشم حیر
گرش کوزه زرین بود یا سفال
نباید مرا چون تو دستار نفر

نه هر کس مزاوار باشد بصدر
دگر ره چه حاجت که راند کست
بعزت هر آنکو فروتر نشد
چو آتش برآورد دروین دود
فقیهان طریق جدل ساختند
کشادند برهم در فتنه باز
تو گفتی خروسان شاطر بجنگی
یکی بخود از خشناک چو مست
فستاند در عقدۀ پیچ پیچ
کهن جامه اندر صف آخرین
که برهان قوی باید و معنوی
مرا نیز چو گان حرفست و گوی
به کلک فصاحت بیانی که داشت
سر از کوی صورت بمعنی کشید
بگفتندش از هر کنار آفرین
سمن سخن تا بجای برازند
برون آمد از طاق و دستار خویش
که هیهات قدر تونشناختم
دریغ آیدم با چنین مایه
معرف بدلالی آمد برش
بدست وزبان منع کردش که دود
که فردا شود بر کهن بیز ران
چومولام خوانند و صدر کبیر
تفاوت کند هر گز آب زلال
خرد باید اندر سر مرد و مغز

کدو سر بزر گست و یدهن نیز
که دستار پنه است و سبات حشیش
چوصورت هان به که دم در کشند
بلندی و نخسی مکن چون زحل
که خاصیت نیشکر خود دروست
و گر میرود صد غلام از پست
چو برداشتن پر طمع جاهیلی
بد یوا نگی در حریم میچ
و گر در میان شقا ثق نشست
خر ارجل اطلس بپوشد خراست
با آب سخن کینه از دل بشست
چو خصمت بیفتاد سستی مکن
که فرصت فروشید از دل غبار
که گفت ان هذا لیوم عسیر
باندش درو دیده چون فر قدرین
برون رفت و بازش نشان کس نیافت
که گوئی چنین شوخ چشم از بکاست
کمردی بدين وصف و صورت که دید
درین شهر سعدی شناسیم و بس
حق تلخ بین تا چه شیرین بگفت

کس از سر بزر گی نیزد بجهیز
میفراز گردن بدستار و زیش
تصورت کسانی که مردم وشنده
بنقدر هنر جست باید محل
نی بوریا را بلندی نگوست
بدین عقل و همت نخوانم کست
چه خوش گفت خرمهره در گلی
مرا کس نخواهد خریدن بجهیز
جعل را هان قادر باشد که هست
نه منعم هان از کسی بهتر است
بدین شیوه مردم سخنگوی چست
دل آزره زا سخت باشد سخن
چو دستت رسد مغز دشمن برار
چنان ماند قاضی بجهورش اسیر
بدندان گزید از تعجب یدین
وز آنجا جوان روی همت بتافت
غريو از بزرگان مجلس بخاست
نقیب از پیش رفت و هرسو دوید
یک گفت ازین نوع شیرین نفس
بر آن صد هزار آفرین کین بگفت

-کایت در توبه کردن پادشاهزاده گنجه-

که نا اهل و ناپاک و سر پنجه بود
می اندر سر و ساتگینی بدست
زبان دلا و بز و قلبی سلامیم
چو عالم نباشی کم از مستمع
شند آن عنیزان خراب اندر ون

یک پادشه زاده در گنجه بود
به مسجد در آمد سرایان و مت
بمقصده در پار سائی مقیم
تی چند بر گفت او مجتمع
چو بیعزی پیشه کرد آن حرون

(۶۴)

که یار دزد از امر معرفه نم
فرو ماند آواز چنگی از دهل
نشاید چو بیدست و پایان نشست
که پا کیزه گردد باندر ز خوی
بهشت نهایند مردی ر جال
بناید و پگر یست سر بر زمین
دعا کن که ما بیزانیم و دست
قویتر ز هفتاد تیخ و تبر
بگفت ای خدا وند بالا و پست
خدا یا همه وقت او خوش بدار
بدین بد چرا نیکوئی خواستی
چه بدخوابست بر سر خلق شهر
چو سر سخن در نیابی مجوش
ز دا آفرین تو به اش خواستم
بعیشی رسد جاودان در بهشت
بترک اندرش عیشی‌ای مدام
یکی زان میان با ملک باز گفت
بپا رید بر چهره سیل دریغ
حیا دیده بر پشت پایش بدوخت
در توبه کوبان که فریاد رس
سر جهل و ناراستی بر نهم
سخن پر ور آمد درایوان شاه
ده از نعمت آباد و مردم خراب
یکی شعر گویان صراحی بدهست
ز دیگر سو آواز ساق که نوش
سر چنگی از خواب در بر چنگی

چو منکر بود پادشاه را قدم
تغلب کنند سیر بر بوی گل
کرت نهی منکر برآید ز دست
و گر دست قوت نداری بگوی
چو دست و زبان را نه ماند مجال
یکی پیش دانای خلوت نشین
که یکبار آخر مرین رند مست
دم سوز ناک از دل با خبر
بر آورد مرد جهان ندیده دست
خوشت این پسر و قشن از رو زگار
کسی گفتش ای قدوة را سقی
چه بد عهد را نیک خواهی زبر
چنین گفت بیننده تیز هوش
بطامات مجلس نیا را ستم
که هر گاه که باز آید از خوی زشت
همین پنجروز است عیش مدام
حدیثی که مرد سخن ساز گفت
زوجد آب در چشم امده چو میخ
به نیران شوق اندرونیش بسوخت
بر نیک محضر فرستاد کس
قدم رنجه فرمای تا سر ۳۴
دو رویه ستادند بر در سپاه
شکردید و عناب و شمع و شراب
یکی غائب از خود یکی نیم مست
زسوی برآورده مطرب خروش
حریفان خراب ازی لعل رنگی

بجز نرگس آنجا کنی دیده باز
 بر آورده زیر از میان ناله زار
 مبدل شد آن عیش صاف بدرد
 بدر کرد گوینده از سر سرود
 کدو را نشانند و گردن زدند
 تو گفتی شد است از بطن کشته خون
 در آن فتنه دختر پندراخت زود
 قده را برو چشم خونی پراشک
 بکندند و کردن نو باز جای
 به شستن نمیشد زر وی رخام
 کخوردان دراز روز چندان شراب
 قفا خوردی از دست مردم چودف
 غالیدی او را چو طنبور گوش
 چو بیان بکنچ عبادت نشست
 که پا کیزه رو باش و شایسته قول
 چنان سود مندش نیامد که پند
 که بیرون کن از سر جوانی وجهل
 که در ویش را زنده نگذاشتی
 نیشدیشد از تیر باران سنگ
 چون دوست سختی کنی دشن اوست
 که خایدک تادیب بر سر نخورد
 چویی که سختی کند سست گیر
 اگر زیر دست است و گر سرف از
 بکفار خوش و آن سراندر کشد
 که پیوسته تلخی برد تند خوی
 ترش روی را گو بتلخی بیبر

بود از ندیمان گردن فراز
 دف و چنگیت بایکد گر ساز گار
 بفرمود در هم شکستند خرد
 شکستند چنگیت و گستند رود
 به میخانه در سنگیک بردن زدند
 روان خرو چنگیک او فناهه نگون
 خم آبستن خر نه ماهه بود
 شکم تا بنا فش در یدند مشک
 بفر مود تا سنگیت سخن سرای
 که گلگو نه خر یا قوت فام
 عجب نیست بالوعه گر شد خراب
 دگر هر که بر بط گرفتی بکف
 و گر فاسقی چنگیک بردى بدوس
 جوانی سر از کبر و پندار مست
 پدر بار ها گفته بودش بهول
 جفای پدر برد و زندان و بند
 گوش سخت گفتی سخن گوی سهل
 خیال غرورش بر آن داشتی
 سر افگنید نیر غران ز چنگیک
 بنزی ز دشمن توان کنید پیشت
 چو سندان کسی سخت روئی نکرد
 بگفت در شتی مکن با امیر
 باحلاق با هر که بینی باز
 که این گردن از ناز کی بر کشد
 بشیرین زبانی توان برد گوی
 تو شیرین زبانی ز سعدی بگیر

حکایت شهد فروش

که دلهای ز شیرینیش می بسوخت
برو مشتری از مگس بیشتر
بنوردنی از دست او چون عسل
حسد برد بر روز بازار او
عسل برسر و سر که بر ابروان
که نشست بر انگلینیش مگس
بدل شگ روئی بکنجه نشست
چو ابروی زندانیان روز عید
عسل تلخ باشد ترش روی را
که چون سفره ابرو بهم در کشید
که بد خوی باشد نگونسار بخت
چو سعدی زبان خوشت نیز نیست

شکر خنده انگلینی می فروخت
بستانی میان بسته چدون نیشکر
گر او زه بر داشتی فی المثل
گرانی نظر کرد در کار او
د گر روز شد گردگیتی دوان
بسی گشت فریاد خواز پیش و پس
شبانگه چون قدش نیامد بدست
چو عاصی ترش کرده روی ازو عید
زنش گفت بازی کنان شوی را
حرامت بود نان آنکس چشید
مکن خواجه برخویشتن کار سخت
گرفتم که سیم وزرت چیز نیست

حکایت در معنی تواضع نیکمردان

کریان گرفتش یکی زند مست
قفا خورد و سر بر نکرد از سکون
تحمل دریافت ازین بی تیز
بدو گفت ازین نوع بامن مگوی
که با شیر جنگی سگالد بعد
زند در گریبان نادان مست
جفا بیند و مهر بانی کند

شنیدم که فر زانه حق پرست
از آن تیره دل مرد صاف درون
یکی گرفتش آخر نه مردی تو نیز
شنیداین سخن مرد پا کیزه خوی
درد مست نادان گریبان مرد
ز هشیار عاقل نزید که دست
هزور چنین زند گانی کند

حکایت در اعزاز نفوس مردان

بعشی که زهرش زندان چکید
بنجیل اندرش دختری بود خرد

سکی بای صرا نشینی گزید
شب از درد یچاره خوابش نبرد

(۶۶)

| | |
|--|---|
| <p>که آخر ترا نیز دندان نبود بنخنید کای مامک دل فروز دریغ آدمم کام و دندان خویش که دندان بپای سک اندر برم وایـکن نیاید زمردم سگی</p> | <p>پدر را جفا کرد و تنی نمود پس از گریه مردپرا گنده روز مرا گرچه زو قوتی بود بیش محالست اگر بینغ بر سر خورم توان کرد نا کسان بد رگی</p> |
|--|---|

حکایت خواجه نکو کار و بندۀ فافرمان

| | |
|---|---|
| <p>غلامش نکوهیده اخلاق بود بدی سر که در روی مالیده گرو بردہ از زشت رویان شهر دویدی و بوی پیاز از غـل چو پختند با خواجه زانو زدی و گر مردمی آبش ندادی بدست شب و روز ازو خانه در کنده و کوب گهی ما کیان در چـه انداختی نرفتی بـکاری که باز آمدی چـه خواهی ادب یا هنر یا جـال که جورش پسندی و بارش کشی بدست آرم این را بخاس بر گرانست گـر راست خواهی بـیچ بنخـنید کـای یار فـرخ نـزاد مرا زـف طـبـیـعـتـ شـودـ خـوـیـ نـیـکـ توـانـمـ جـفاـ برـدنـ اـزـ هـ کـسـیـ بـدـیـگـرـ کـسـیـ عـیـبـ برـگـوـیـعـشـ بـسـیـ بـهـ بـودـ گـرـ تـحـولـ کـنـمـ ولـیـ شـهـدـ گـرـدـچـوـدـ طـبـعـرـستـ</p> | <p>بـزرـگـیـ هـنـزـ مـنـدـ آـفـاقـ بـودـ ازـینـ خـفـرقـ مـوـیـ کـاـ لـیدـهـ چـوـ ثـعبـانـشـ آـلـوـدـ دـنـدـانـ بـزـهـرـ مـدـامـشـ بـرـوـ آـبـ چـمـ اـزـ سـبـلـ گـرـهـ وـقـتـ پـخـنـنـ بـرـ اـبـرـوـ زـدـیـ بـدـیـ وـقـتـ نـانـ خـوـرـدـنـشـ هـمـ نـشـستـ نـهـ گـفـتـ اـنـدـرـوـ کـارـ کـرـدـیـ نـهـ چـوبـ گـهـیـ خـارـوـ خـسـ درـ رـهـ اـنـدـاخـتـیـ زـیـمـاـشـ وـحـیـثـ فـرـازـ آـمـدـیـ کـسـیـ گـفـتـ اـزـینـ بـنـدـهـ بـدـ خـصـالـ نـیـزـدـ وـجـوـدـیـ بـدـینـ نـاـخـوـشـیـ مـنـتـ بـنـدـهـ خـوـبـ وـنـیـکـوـ سـیرـ وـگـرـ یـکـ پـشـیـزـ آـوـرـدـ سـرـ مـبـیـچـ شـنـیدـ اـیـنـ سـخـنـ مرـدـ نـیـکـوـ نـهـادـ بـدـاـسـتـ اـیـنـ پـمـرـطـبـ وـخـوـیـشـ وـلـیـکـ چـوـ زـوـ کـرـدـهـ باـشـ تـحـمـلـ بـسـیـ مـرـوـتـ نـدـانـمـ کـهـ بـفـرـوـشـمـشـ چـوـ مـنـ درـ بـلـایـشـ تـحـمـلـ کـنـمـ تـحـمـلـ چـوـ زـهـتـ نـمـایـدـ نـخـستـ</p> |
|---|---|

حکایت معروف کرخی و مسافر رنجور

که ننهاد معروف از سر نخست
ز بیماریش تا بمرگ که اند کی
بمویش جان در تن آوینته
روان دست در باگ و ناش نهاد
نه از دست فریاد او خواب کس
نمی مرد و خلق مجده بکشت
گرفتند ازو خلق راه گریز
همان ناتوان ماند و معروف بس
چو مردان میان است و کرد آنچه گفت
که چند آورد مرد ناخفته تاب
مسافر پرا گنده گفت گرفت
که نامند و ناموس و زرقند و باد
فرینده پار سائی فروش
که بیچاره دیده بر هم نه بست
که یکدم چرا غافل از وی بخفت
شنیدند پوشید گان حرم
ندید که درویش نالان چه گفت
تعنت ببر جای دیگر بیدیر
ولی با بدان نیکمودی بد است
سر مردم آزار بر سنگ به
که در شوره نادان نشاند رخت
کرم پاش ناردمان گم مکن
که سگ را نالند چون گربه پشت
بسیرت به از مردم نا سپاس

کسی راه معروف کرخی نجست
شنیدم که مهمنش آمد یکی
سرش موی و رویش صفارینته
شب آنجا بیگنه و بالش نهاد
نه خوابش گرفتی شبان یکنفس
نهادی پریشان و طبیعی درشت
ز فریاد و نالیدن و خفت و خیز
نماده ز مردم در آن بقیه کس
شنیدم که شبها ز خدمت نخفت
شیبی بر سرش لشکر آورد خواب
ییکدم که چشمانت خفتن گرفت
که لعنت برین نسل نابلک باد
پلید اعقادان و پاکیزه پوش
چه داند ات انبانی از خواب مت
بعنای منکر بمعرفت گفت
فروخورد شیخ این حدیث از کرم
بنکی گرفت معروف را در نهفت
برو زین سپس گو سر خویش گرد
نکوئی و رحمت بجهای خود است
سر سفله را گرد بالش منه
مکن با بدان نیکی ای نیکبخت
نگویم صراعات مردم مکن
با خلاق نری مکن با درشت
گرانصاف خواهی سگ حق شناس

(۶۸)

چو کردی مکافات بر یخ نویس
مکن هیچ رحمت برین هیچکس
پریشان مشو زین پریشان که گفت
مرا ناخوش ازوی خوش آمد بگوش
که نتواند از بیقراری غنو
بیکرآهه بار ضعیفان بکش
بیری و استم بیرید چو جسم
بر نیکنای خوری لا جرم
بجز گور معروف معروف نیست
که تاج تکبر بینداختند
نداند که حشمت بعلم اندر است

به برق آب رحمت مکن بر خسیس
ندیدم چنین بیچ بر بیچ کس
بنهندید و گفت ای دلارام جفت
گر از ناخوشی کرد بر من خروش
جهای چنین کس بباید شنود
چو خودرا قوى حال بینی و خوش
اگر خود همین صورتی چون طلس
و گر پرورانی درخت کرم
نه بینی که در گرخ تربت بسی است
بدولت کسانی سر افرا حتند
تکبر کند مرد حشمت پرست

حکایت در معنی سفاهت ناهالان و تحمل نیکمردان

نبود آن زمان در میان حاصلی
که زربرشاندی برویش چو خالک
نیکوهیدن آغاز کردش بکوی
پلنگان درندۀ صوف پوش
و گر صیدی افتد چو سگ در جهند
که در خانه کمتر توان یافت صید
ولی جامه مردم اینان گندند
با لوس و پنهان زر اندوخته
جهان گردوشب کوک و خرمگاهی.
که ذرق حص و حالت جوانند و چست
بظاهر چنین زرد روی و نزار
ههین بس که دنیا بدین میخوردند
بدخل حبس جامه زن گندند

طعم برد شوخی بصاحبدی
کمر بند و دستش تهی بود و باک
برون تاخت خواهند خیره روی
که زهارازین کشدمان خوش
که چون گربه زانو بدل بر نهند
سو مسجد آورده دکان شید
ره کاروان شیر مردان زنند
سپید و سیاه پاره بر دوخته
زهی جو فروشان گندم نای
مین در عبادت که پیرند وست
عصای کلیمند بسیار خوار
نه پرهیز آهار و نه دانشورند
عبای بلاانه در تن گندند

مگر خواب پیشین و نان سحر
 چوزنیل در یوزه هفتاد رنگ
 که شنعت بود سیرت خویش گفت
 نه بینند هنر دیده عیب جوی
 چه غم دارد از آبروی کسی
 اگر راست پرسی نه از عقل کرد
 بتزو قرینی که آورد و گفت
 وجودم نیازد و رنجم نداد
 همی در سپوزی به پهلوی من
 که سهلست ازین پیشتر گویگوی
 از آنها که من دام از صد یکیست
 من از خود یقین میشناسم که هست
 کجا داندم عیب هفتاد سال
 نداند بجز عالم الغیب من
 که پنداشت عیب من اینست و بس
 ز دوزخ نرسم که حالم نکوست
 بیا گو بیر نسخه از پیش من
 که بر جاس تیر بلا بوده اند
 که صاحبدلان بارشوخان بزند
 بشنگش ملامت کنان بشکنند

ژ سنت نه بینی در ایشان اثر
 شکم تاصر آگنده از آنمه تنگ
 نخواهم درینباب ازین پیش گفت
 فرو گفت ازین شیوه نادیده گوی
 یکی کرده ب آبروئی بسی
 صریحی بشیغ این سخن نقل کرد
 بدی درقا عیب من گفت و گفت
 یکی تیری افگند و در ره فنا
 تو برداشتی و آمدی سوی من
 بخندید صاحبدلی نیک خوی
 هنوز آنچه گفت از بدم اند کیست
 زروی گمان برمن اینها که بست
 وی امسال پیوست با ما وصال
 به ازمن کس اندرجهان عیب من
 ندیدم چنین نیک پندار کس
 بمحشر گواه گناهم گر اوست
 گرم عیب گوید بداندیش من
 کسان مرد راه خدا بوده اند
 زبون باش تا پوستینت درند
 گر از خاک مردم سبوئی گنند

حکایت در گستاخی درویشان و حلم پادشاهان

برون آمدی صبحدم با غلام
 برسم عرب نیمه بر بسته روی
 هران کین دودار دملک صالح اوست
 پریشان دل و خاطر آشته یافت
 چو حسر با تأمل کنان آفتاب

ملک صالح از پادشاهان شام
 بگشی در اطراف بازار و کوی
 که صاحب نظر بود درویش دوست
 دو درویش در مسجد خفته یافت
 شب سرداشان دیده ناپرده خواب

که در روز محشر بود داوری
که در لهو و عیشند و با کام و ناز
من از گور سر بر نگیرم زخت
که بند غم امروز بر پای ماست
که در آخرت نیز جلت کشی
در آید بک-فشن بدروم دماغ
د گر بودن آنجا صالح ندید
ز چشم خلاائق فروشست خواب
بهبیت نشت و بحمرت نشاند
فروشست شان گرد ذل از وجود
نشستند با نامداران خیل
معطر کنان جامه بر عود سوز
کهای حلقه در گوش حکمت جهان
ز ما بندگانت چه آمد پسند
بنخنید در روی درویش و گفت
ز یخارگان روی درهم کشم
که نا ساز کاری کنی در بهشت
تو فردا مکن در بروم فراز
شرف باید دست درویش گیر
که امروز تخم ارادت نکاشت
بنچوگان خدمت توان برد گوی
که از خود پری همچو قندیل زاک
که سوزیش در سینه باشد چو شمع

یکی زان دو میگفت با دیگری
گر این پادشاهان گردن فراز
در آینده با عاجزان در بهشت
بهشت برین ملک و ماوای ماست
همه عمر ازینان چه دیدی خوشی
اگر صالح آنجا بدیوار باغ
چو مردان سخن گفت صالح شنید
دی رفت تا چشم آفتاب
روانه دوکس رافستاد و خواند
بر ایشان ببارید باران جود
پس از رفع سرما و باران وسیل
گدايان بی جامه شب کرده روز
یکی گفت ازینان ملک رانهان
پسندیدگان در بزرگی رسند
شهنشه زشادی چو گل بر شگفت
من آنکس نیم کز غرور حشم
تو هم بامن از سربته خوی زشت
من امروز کردم در صلح باز
چنین راه گر مقبل پیش گیر
بر از شاخ طوبی کسی برنداشت
ارادت نداری سعادت مجوى
ترا کی بود چون چراغ التهاب
وجودی دهد روشنائی بجمع

حکایت اندرونی خویشتن بینان

ولیک از تکبر سر مست داشت
دل پر ارادت سر پر غرور
یکی حرف او دانیا مونتی

یکی در نجوم اندکی دست داشت
سو کوشیار آمد از راه دور
خرد مند ازو دیده بر دوختی

(۷۱)

بدو گفت دانای گردن فراز
دانای که پرشد دگر چون پرد
تو از خود پری زان تهی میروی
تهی گرد و باز آی پر معرفت

چو بی بهره عنم سفر کرد باز
تو خود را گمان برده پر خرد
زد عوی تهی آی تا پر شوی
ز هستی در آفاق سعدی صفت

حکایت درین که نارغضب را غیر آب حلم و نرمی فرو نشاند

بفرمود جستن کسش درنیافت
بشمیز زن گفت خونش بربز
برون کرده دشنه چو تشهه زبان
خدایا محل کردمش خون خویش
در اقبال او بوده ام دوستکام
بگیرند و خرم شود دشمنش
دگر دیگر خشم نیاورد جوش
خداوند رایت شد و طبل و کوس
رسانید دهش بدان پایگاه
چو آبست بر آتش مرد گرم
بپوشند خفتان صد تو حریر

بنخشم از ملک بنده سر بتافت
چو باز آمد از راه خشم و سیز
بنخون تشهه جlad نا مهربان
شنیدم که گفت از دل تنگ و ریش
که پیوسته در نعمت و ناز و نام
مبادا که فردا بنخون منش
ملک را جو گفت وی آمد بگوش
بسی بر سر ش دادو بر دیده بوس
بر فق از چنان سه‌گین جایگاه
غرض زین حدیث آنکه گفتار نرم
نه بیانی که در معرض تیغ و تیر

حکایت در عجز و نیاز صلحاء

که نرمی کند تیغ بونده گند
یکی را نباح سگ آمد بگوش
در آمد که در ویش صالح بجاست
بجز عارف آنجا دگر کس ندید
که شرم آمدش کشف آن را زکرد
هلا گفت بر درچه پائی در ای
کز ایدر سگ ک آواز کرد این من
نه ادام زسر کبر و رای و خرد

تواضع کن ای دوست با خصم تند
ز ویرانه عارف ژنده پوش
بدل گفت گوئی سگ اینجا چراست
نشان سگ از پیش واز پس ندید
خجل باز گردیدن آغاز کرد
شنید از درون عارف آواز پائی
نه پنداری ای دیده روشنم
چو دیدم که بیچار گی می خرد

(۷۲)

که مسکین تر از سگ نمیدم کسی
ز شیب تواضع به بالا رسی
که خود را فراتر نمادند قدر
فتاد از بلندی بسر در نشیب
نگر کافشاپش بعیوق برد

چو سگ بر درش بانگ کردم بسی
چو خواهی که در قدر والارسی
درین حضرت آنان گرفتند صدر
چو سیل اندر آمد بهول و نهیب
چوشین بیفتاد مسکین و خرد

حکایت حاتم اصم و سیرت او در تواضع

که حاتم اصم بود باور ممکن
که در چنبر عنبوی قیاد
مگس قند پنداشتش قید بود
که ای پای بند طمع پای دار
که در گوشها دام باز است و بند
عجب دارم ای مرد راه خدای
که ما را بدشخواری آمد بگوش
نشاید اصم خواند زین سپس
اصم به که گفتار باطل نیوش
مرا عیب پوش و هنر گسترند
کنند هستیم زیر و نخوت زبون
مگر کز تکلف مبرا شوم
بگویند نیک و بد هر چه هست
ز گردار بد دامن اندر کشم
چو حاتم اصم باش و غیبت شنو
که گردن ز گفتار سعدی بتافت
ندام پس از وی چه پیش آیدت

گروهی بر آند ز اهل سخن
برآمد طین مگس با مداد
همه ضعف و خاموشیش کید بود
نگه کرد شیخ از سر اعتبار
نه هر جا شکر باشد و شهد و قند
یکی گفت از ان حلقة اهل رای
مگس را توچون فهم کردی خروش
تو کا گاه گردی ببانک مگس
تبسم کنان گفتش ای تیزهوش
کسانی که بامن بخلوت درند
چو پوشیده دارندم اخلاق دون
فرا می نمایم که می شنوم
چو کالیوه داندم اهل نشت
اگر بد شنیدن نماید خوشه
بحبل ستایش فرا چه مشو
سعادت نجست و سلامت نیافت
ازین به نصیحت گری باید

حکایت زاہد تبریز و دزد

عزیزی در اقصای تبریز بود || که هواره بیدار و شیخیز بود

پیچیده و بر طرف پای فگند
 ز هر جایی مرد با چوب خاست
 میان خطر جای بودن ندید
 گریزی بوقت اختیار آمدش
 که شب دزد یچاره محروم شد
 براه دگر پنهان باز آمدش
 بمردانگی خاک پای تو ام
 که جنگ آوری بردون عست و بس
 دوم جان بدر بردن از کارزار
 چه نای که مولای نام توام
 بجهایکه میدانست ره برم
 نه پندارم آنجا خداوند رخت
 یکی پای بردوش دیگر نهیم
 ازان به که گردی تپیدست باز
 کشیدش سو خانه خویشن
 به کتفش برآمد خداوند هوش
 زبالا بدaman او در گذاشت
 ثواب ای جوانان بیاری و صردد
 دوان جامه پار سا در بغل
 که سرگشته را برآمد مراد
 یخنود بر وی دل یمک مرد
 که نیک کنند از کرم بادان
 اگر چه بدان اهل نیک نیند

شبی دید جائیکه دزهی کمند
 کسان را خبر گرد و آشوب خاست
 چونا مرد آواز مردم شنید
 نهیی از ان گیر و دار آمدش
 ز رحمت دل پارسا موم شد
 بتاریکی از وی فراز آمدش
 که یارا مرد کاشنای تو ام
 ندیدم بسر پنجمی چون توکس
 یکی پیش خصم آمدن مرد وار
 بدین هر دو خصلت غلام توام
 گرت رای باشد بحکم کرم
 سراییست کوتاه و درسته سخت
 کلوخی دو بالای هم بر نهیم
 بچندان که در دستت افتاد باز
 بدلاری و چابلوی و فن
 جوانند شب رو فروداشت دوش
 بغلطاق و دستان و رخن کداشت
 وز آنجا برآورد غوغای که دزد
 بدر جست از آشوب دزد دغل
 دل آسوده شد مرد نیک اعتقاد
 خییی که برکس ترجم نکرد
 عجب نیست در سیرت بخرا دان
 در اقبال نیکان بدان میزیند

حکایت بہلول داما

چه خوش گفت بہلول فرخنده خوی
 به پیکار دشمن پرداختی

چه خوش گفت بہلول فرخنده خوی
 گراین مدعی دوست بشناختی

(۷۴)

گر از هست حق خبر داشت | همه خلق را نیست پنداشتی

حکایت لقمان حکیم و مرد بغدادی

نه تن پرور و نازک اندام بود
به بغداد در کار گل داشتن
کس از بندۀ خواجه نشناختش
زلقمانش آمد نهادی فراز
بخندیده لقمان که پوزش چه سود
بیک ساعت ازدل بدر چون کنم
که سود توما را زیانی نمکرد
مرا حکمت و معرفت گشت بیش
که فرمایش و قتها کار ساخت
چدویاد آیدم سخنی کار گل
نسوزد دلش بر ضعیفان خرد
که دشخوار بازیر دستان مگیر
توبازیر دستان درشتی ممکن

شنیدم که لقمان سیه فام بود
یکی بندۀ خویش پنداشتش
بسالی سرائی بپرداختش
چوپیش آمدش بندۀ رفته باز
پایش در افتاد و پوزش نمود
بسالی ز جورت جگر خون کنم
ولی هم بخشام ای نیکمرد
تو آباد کردی شبستان خویش
غلامیست در رحم ای نیکبخت
دگر ره نیازار من ساخت دل
هر آنکس که جور بزرگان نبرد
چنین گفت بهرام شه باوزیر
گر از حاکمان ساخت آید سخن

حکایت سیدالطائفه حضرت جنید بغدادی قدس سره

و سگک ضعیف

سگی دید بر کنده دندان رصدید
فرومانده عاجز چورباه پیر
لگد خوردی از گوسپندان حی
بدو داد یک نیمه از زاد خویش
که داند که بهتر زماهد و کیست
دگر تاچه راند قضا بر سرم -

شنیدم که در دشت صنعا جنید
زنیروی سر نجۀ شیر گیر
پس از عنم و آهو گرفتن به پن
چومسکین و بیطاقدش دید وریش
شنیدم که میگفت و خون میگریست
بظاهر من اصروز ازین نهترم

(۷۵)

سر بر نهم تاج عفو خدای
نمایند به بسیار ازین کستم
مراورا بدوزخ نخواهند برد
یعزت نکردن در خود نگاه
که خود را بازسگک پنداشتنند

گرم بای ایان نه افزد زجائی
و گر سکوت معرفت در برم
که سگ باهمه زشت نای چو صد
ره اینست سعدی که مردان راه
ازین بر ملائک شرف داشتند

حکایت مطریب مست و پارسای نیکبخت

یکی بر بطنی در بغل داشت مست
بر سنگدل بردهیک مشت سیم
ترا و مراب بربط و سر شکست
ترا به نخواهد شد الا سیم
که از خاق بسیار بر سر خورند

چو روز آمد آن نیک مرد حلبی
که دوشیته غرور بودی و مست
مرا به شد آن زخم و برخاست بیم
ازین دوستان خدا بر سر ازد

حکایت درمعنی و فای مردان بر جفای نااهلان

یکی بود در کنج خلوت نهان
که بیرون کند دست حاجت به خلق
در از دیگران بسته بر روی او
زشوختی به بدگفت نیک مرد
بجای سلمان نشستن چو دیو
طعم کرده در صید موشان کوی
که طبل تهی رارود با نگ دور
برا ایشان تفرج کنان مرد وزن
که یارب مر این شخص را توبه نخش
مرا توبه ده تانگردم هلاک
که معلوم من کرد خوی بدم

شنیدم که در خاک و خشن از مهان
محرد به معنی نه عارف بذلیق
سعادت کشاده دری سوی او
زبان آور بخشد سی کرد
که زنها ازین مکرودستان وریو
دمادم بشویند چون گربه روی
ریاضت کش از هر نام و غرور
هیگفت و خلق برو انجمان
شنیدم که بگریست دانای و خشن
و گر راست گفت ای خداوند پاک
پسند آمد از عیب جوی خودم

(۷۶۵)

گر آنی که دشمنت گوید من شن
و گر ابلیمی مشک را گنده گفت
و گر میرود در پیاز این سخن
نه آئین عقلست و رای و خرد
پس کارخویش آنکه عاقل نشست
تو نیکه کوروش باش تا بدسکال
چودشخوارت آید ز دشمن سخن
جز آنکس ندام نکو گوی من

و گر نیستی مگویر و باد سنج
توبجموع شوکوپرا گنده گفت
چنین است گو گنده مفری مکن
که دانا فرب متعبد خورد
زبان بد آندیش برخود پیست
نیابد به نقص تو گفتن مجال
توبزیر دستان درشقی مکن
که روشن کنند برم آهوی من

حکایت

مگر مشکلاش را گند منجلی
جوابش بگفت از سرعلم و رای
بگفت اما چنین نیست یا بالحسن
بگفت ار توانی ازین به بگوی
بگل چشم خور نشاید نهفت
که من بر خطا بودم او بر صواب
که بالاتر از علم او علم نیست
نکردنی خود از کبر دروی نگاه
فرو کو قاندی بنا واجبش
ادب نیست پیش بزرگان سخن
مبندار هرگز که حق بشنوید
شقائق زباران نروید زنگ
بروید گل و بشگفت نوبهار
کجا پی از خویشتن خواجه پر
که از خود بزرگی نماید بسی
چو خود گفت از کس توقع مدار

کسی مشکلی برد پیش علی
امیر عد و بند مشکل گشای
شنیدم که شخصی در آن انجمن
نرنجد از و حیدر نا جوی
بگفت آنچه دانست و با کیزه گفت
پسندید ازو شاه مردان جواب
به ازمن سخن گفت و دانایکیست
گر امروز بودی خداوند جاه
بدر گردی از بار گه حاجبشن
که من بعد بآبروئی مکن
یکی را که بندار درسر بود
ز علمش ملال آید از وعظ نگک
نه بینی که از خاک افتاده خوار
مریز ای حکیم آستین های در
چشم کسان در نیاید کسی
مکو تا بگویند شکرت هزار

حکایت تواضع خلیفه ثانی

| | |
|---|--|
| <p>نهادش عمر پای بر پشت پای که رنجیده دشمن نداند زدوست بدو گفت سالار عادل عمر نداشم از من گنه در گذار که با زیردستان چنین بوده اند نه شاخ پر میوه سر بر زمین نگون از خجالات سر گرد نان از آن کز تو ترسد خطا در گذار که دستیست بالای دست تو هم</p> | <p>گدای شنیدم که در تنگ جای نداشت درویش بچاره کوست بر آشافت بروی که کوری مسگر نه کورم ولیکن خطرا رفت کار چه منصف بزرگان دین بوده اند فروتن بود هوشمند گزین بنازند فردا تواضع کنان اگر می بترسی ز روز شمار مکن چیره بر زیردستان ستم</p> |
|---|--|

حکایت

| | |
|---|---|
| <p>که بد سیر ترا نیکو گوی بود بگفتا حکایت کن از سر گذشت چوبلبل بصوت خوش آواز کرد که من سخت نگرفتمی بر کسی</p> | <p>یک خوب گردار و خوشخوی بود بنوا بش کسی دید چون در گذشت دهانی بنخنده چو گل باز کرد نگفته با من به سختی بسی</p> |
|---|---|

حکایت ذوالنون مصری علیه الرجه و خاکساری او

| | |
|--|--|
| <p>نکرد آب بر مصر سالی سیل بزاری طلبگار باران شدند نیامد مگر گریه آهان که بر خلق رنجست و سختی بسی که مقبول را رد نباشد سخن بسی بر نیامد که باران برینخت که ابرسیه دل برایشان گریست که پر شد بسیلا باران غدیر</p> | <p>چنین یاد دارم که سقای نیل گروهی سو کوهساران شدند گرسنگند و از گریه جوی روان بذوالنون خبر برد از ایشان کسی فرو مانده گان را دعائی بکن شنیدم که ذوالنون بعدین گرینخت خبرشد بمدین پس از روز بیست سبکت عنم باز آمدن کرد پیر</p> |
|--|--|

(۷۸)

چه حکمت درین رفاقت بود گفت
 شود تنگ ک روژی ز فعل بدان
 پریشان ترا از خود ندیدم کسی
 به بند در خیر بر اجمن
 که هر خویشتن را نگیری بچیز
 بدنیا و عقی بزرگی ببرد
 که در پای کنتر کسی خاک شد
 خاک عنزیزان که یاد آوری
 که در زندگی خاک بود است هم
 و گر گرد عالم برآمد چوناد
 د گر باره بادش بعام برد
 برو هیچ بلبل چنین خوش نگفت
 که بر استخوانش نروید گلی

پرسید ازو عارف در نهفت
 شنیدم که بر صرع و مور و ددان
 درین کشور آنده کردم بسی
 بر قدم مبادا که از شر من
 تو آنگه شوی پیش مردم عنزیز
 بزرگی که خود را بخوردی شمرد
 ازین خاکدان بشده باک شد
 الا ای که برخاک ما بگذری
 که گر خاکشید سعدی او را چه غم
 به بیچاره گی تن فرا خاک داد
 بسی بر نیاید که خاکش خورد
 نگر تا گلستان معنی شگفت
 عجب گر بید چنین بلبلی

باب پنجم در رضا

چراغ بلا غت بر افروختم
 جز احسنت گفتن طریق ندید
 که ناچار فریاد خیزد ز درد
 درین شیوه زهد و طامات و پند
 که این شیوه ختمست بر دیگران
 و گر نه مجال سخن تنگ ک نیست
 توانم که تیغ زبان بر کشم
 سر خصم را سنگ ک بالش کنیم

شبی زیست فکرت همی سو خم
 پرا گنده گوی حدیث شنید
 هم از خبث نوعی در ان دریج کرد
 که فکرش بلیغ است و رایش بلند
 نه در خشت و گوبال و گرز گران
 نداند که مارا سر جنگ ک نیست
 توانم که تیغ زبان بر کشم
 بیا تا درین شیوه چالش کنیم

گفتار در صبر و رضا و تسلیم بحکم قضا

نه در چنگ و بازوی زور آور است
 نیاید بمردانگی در کمند

سعادت به بخشایش داور است
 چو دولت بخشد سپهر بلند

(۷۹ .)

نه شیران بسر پنجه خوردن و وزور
ضروریست با گردش ساختن
نه مارت گزاید نه شمشیر و شیر
چنان کشد نوشدارو که زهر
شفاد از نهادش بر آورد گرد

نه سختی رسید از ضعیف بود
چو نتوان بر افلاک دست آختن
گرفت زندگانی نیشت است دیر
و گر در حیات نمایند است بهر
نه رسم چو پایان روزی بخورد

حکایت شاطر سپاهانی

که جنگک آور و شوخ و عیار بود
بر آتش دل خصم ازو چون کباب
ز پولاد پیکانش آتش نجست
ز هولش بشیران در افتداده شور
که عذرا بهریک یکث انداختی
که پیکان او در سپر های ژفت
که خود و سرش رانه در هم سر شست
بکشتن چه گنجشک پیشش چه مرد
امانش ندادی به تیغ آختن
فرو بردہ چنگال در مفر شیر
و گر کوه بودی بکنده ز جای
گذر کردی از مرد بزین زدی
دوم در جهان کس شنید آدمی
که باراست طبعان سری داشتی
که عیشم در ان بقیه روزی بسود
خوش آمد در آن خاک با کم مقام
کشید آرزو مندی^{*} خانه ام
که بازم گذر در عراق او فتاد
بدل بر گذشت آن هنر پیشه ام
که بودم نکه خورده از دست مرد

مرا در سپاهان یکی بار بود
نمادمش بخون دست و خنجر خذاب
ندیدمش روزی که ترکش به بست
دل اور بسر پنجه گناو زور
بدعوی چنان ناوک انداختی
چنان خار در گل ندیدم که رفت
نزد تارک جنگجویی بخشش
پیو گنجشک روز ملخ در نبود
گرچه بر فریدون بدی تاختن
پلشگانش از زور سر پنجه زیر
گرفتی که بند جنگک آزمای
زره پوش را چون تبر زین زدی
نه در مردی اورانه در مردی
مرا یکدم از دست نگذاشتی
سفر ناگهوم زان زمین در ریود
قصاص نقل کرد از عراقم بشام
د گر پر شد از شام پیمانه ام
قضایا چنان اتفاق او فتاد
شبی سر فروشد باندیشیده ام
نکه ویش دیرینه ام تازه کرد

بیهوده طلبه‌گار و خواهان شدم
خندنگش کان ار غوانش زریر
دوان آبیش از برف پیری بر روی
سر دست صردیش بر تافته
سر نا توایی به زانو برش
چه فر سوده کردت چوروباه پیر
بدر کردم آن جنگک جوئی زسر
گرفته علمها چو آتش دران
چو دولت نباشد هور چه سود
بر صح از کف انگشتی بردمی
گرفتند گردم چو انگشتی
که نادان کند باقضا پنجه تیز
چو یاری نکرد اختر روشنم
بیازو در فتح نتوان شکست
در آهن سر صرد سم ستور
زده جامه کردیم و مغفر کلاه
چو باران پلارک فرو رینتیم
تو گفتی زدند آسمان بر زمین
بهر گوشه برخاست طوفان مرگک
کند اژدهای دهن کرده باز
چوانجم درو برق شمشیر و خود
پیاده سیر در سیر باقیم
چو بازوی توفیق یاری نکرد
که کین آوری زاختر تند بود
نیامد جز آتشیه خفتان بخون
که گفتم بدوزند سندان بتیر
فتادم هر دانه در گوشة

بدیدار وی زی سپاهان شدم
جوان دیدم از گرداش ده پیر
چو کوه سفیدش سراز برف موی
فلکت دست قوت برو یافته
بدر کرده گیتی غرور از سرس
بدو گفتم ای سرور شیر گیر
بنخندید سکن روز جنگت تتر
زمین دیدم از نیزه چون نیستان
بر انگیختم گرد هیجا چو دود
من آنم که چون حله آوردی
ولی چون نکرد اخترم یاوری
غذیمت شمردم طریق گریز
چه یاری کند مفتر و جوشنم
کلید ظفر چون نباشد بدست
گروهی پانگک افگن و پیل زور
هاندم که دیدم گرد سپاه
چو ابر اسب نازی بر انگیختیم
دو لشکر بهم بر زدند از کمین
ز باریدن تیر هچون تکرگک
 بصید هژبران پر خاش ساز
زمین آسمان شد ز گرد کبود
سواران دشمن چو در باقیم
چه زور آورد پنجه جمهد صرد
نه شمشیر کند آوران کند بود
کس از لشکر ما ز هیجا برون
کسان را نشد ناوک اندر حریر
چو صد دانه گموع در خوشة

بنامردی از هم بدادیم دست
چو ماهی که باجوشن افند بشست
سپر پیش تیر وضا هیچ بود
جو طالع ز ما روی برپیچ بود

حکایت

همی بگذرانید بیلکه ز بیل
جوان جهان سوز پیکار ساز
کمندی بکشتنش بر از خام گور
که یکت چوبه بیرون نرفت از نند
بخم کندش در اورد و برد
چو دزدان خونی بگردن بهشت
سرگه پرستاری از خیمه گفت
نمد پوش را چون فتادی اسیر
ندانی که روز اجل کس نزیست
برستم در آموزم آداب حرب
سطبری بیلم نمد می نمود
نمد پیش تیرم کم از بیل نیست
ز پراهن بی اجل نگذرد
برهنه است گرجوشنش چندلاست
برهنه نشاید بساطور کشت
نه نادان بناساز خوردن برد

بنک آهین پنجه در اردبیل
غم پوشی آمد بخنگش فراز
بپرخاش جستن چو بهرام گور
به پنجه اه تیر خندگش بزد
دلاور درامد چو دستان گرد
به لشکر گهش بردو درخیمه دست
شب از غیرت و شرمساری نخفت
تو کاهن بناواک بدوزی و تیر
شنیدم کمی گفت و خون میگریست
من آم که درشیوه طمن و ضرب
چو بازوی بخت قوی حال بود
کنونم که در پجه اقیبل نیست
بروز اجل نیزه جوشن درد
کرا تیغ قهر اجل در فاست
ورش بخت یاور بود دهربشت
نه دانا بسمی از اجل جان برد

حکایت طبیب و کرد

طبیبی در آن ناحیت بود گفت
عجب دارم ار شب بپایان برد
به از اکل ما کول ناساز گار
همه عمر نادان بر آید هیچ
چهل سال ازین رفت زنده است کرد

شی کردی از درد پهلو نخفت
ازین دست کو برگ رزمیخورد
که در سینه پیکان تیر تمار
گر افند بیک لفم در روده پیچ
ضارا طبیب اندران شب برد

حکایت

| | |
|---|--|
| علم کرد برو طاق بستان سرش چنین گفت خندان بناطور داشت کند دفع چشم بد از کشت زار نیکرد تا ناتوان مرد و ریش که بیچاره خواهد خود از زیر مرد | یک روستائی سقط شد خرس جهاندیده پیری برو بر گذشت مپندار جان پدر کاین همار کاین دفع چوب از سر و گوش خویش چه داند طبیب از کسی رنج برد |
|---|--|

حکایت مفلس

| | |
|---|---|
| بیفتاد و مکین بجستش بسی یک دیگرش ناطلب کرده یافت بگردید و ماهمه‌چنان در شکم که سر پنجه‌گان تنگ روزی ترند | شنیدم که دیناری از مفلسی با آخ سر نا امیدی بتافت جه بدنختی و نیک بختی قلم نه روزی بسر پنجه‌گی میخوردند |
|---|---|

حکایت

| | |
|--|--|
| بگفت ای پدر پیگنا هم مکوب ولی چون توجورم کی چاره چیست نه از دست داور برآرد خوش | فرو کوفت پیری پسر را بچوب توان پیشت از جور مردم گریست بداور خروشد خداوند هوش |
|--|--|

حکایت

| | |
|--|--|
| نکو گفت با همسر زشت خویش میندای گلگونه بر روی زشت برمه که بینا کند چشم کور محالت دو زندگی از سگان نداشند کردانگیان از زقوم بسی اندر و تربیت گم شود و یکن نباشد زنگی آینه | یک مرد درویش در خاک کیش چودست قضا زشت رویت نوشت که حاصل کند نیک بختی بزو نیاید نکو کاری از بدرگان همه فیلسو فان یونان و روم ز وحشی نیاید که مردم شود توان پاک کردن ز زنگی آینه |
|--|--|

بکوشش نزدیک گل از شاخ بید
چو دد می نگردد خدنگی قضا

حکایت کر گس وزغن

ز من دور بین تر نباشد کسی
بیا تاجه بانی بر اطراف دشت
بکرد از بلندی به پستی نگاه
که یک دانه گندم به عامون درست
ز بالا نهادند سر در نشیب
برو بر بیچیه د قید دراز
که ده افگنند دام در گردش
نه هر بار شاطر زند بر هدف
چو بینائی دام خصمت نبود
نباشد حذر باقدر سود مند
قضا چشم باریک بینش به بست
غورو شنا ور نیاید بکار

چنین گفت پیش زغن کر گسی
زغن گفت ازین در نشاید گذشت
شنیدم که مقدار یک روزه راه
چنین گفت دیدم گرت باور است
زعن را نهاد از تعجب شکیب
چو کر گس بر دانه آمد فراز
ندانست ازان دانه خوردنش
خه آبتن در بود هر سد
زغن گفت ازین دانه دیدن چه سود
شنیدم که میگفت و گردن به بند
اجل چون بخونش برآورد دست
در آبی که پدا ندارد کنار

حکایت چکن ساز

چو عقا بر آورد و پیل و زراف
که قش معلم ز بالا نه بست
نگاریده دست تقدیر اوست
که زیدم بیازرد و عمرم بخست
نه بانی د گر صورت زید و عمر
خدایش بروزی قلم در کشید
اگر وی به بند نشاید کشاد

چه خوش گفت شاگرد من سوچ باف
مرا صوتی بر نیاید زدست
گرت صورتی حال بید یانگوست
درین نوعی از شرک پوشیده هست
گرت دیده بخشد خداوند امر
خه پندارم ار بند دم در کشید
جهان آفرینش کشايش دهاد

حکایت

پس از رفتن آخر زمانی بخفت
نبدیدی کسم بارکش در قطار
و گر نا خدا جامه بر تن درد
که بخشنده پروردگار است و بس
که گروی براند نخواند کست
و گر نه سر نا امیدی بخار

شتر کره با مادر خویش گفت
بگفت ار بدت منستی مهار
قضا کشتی آنجا که خواهد برد
مکن سعدیا دیده بردست کس
اگر حق پرسنی زدر ها بست
گر او نیکبخت کند سر برار

کفتار اندراخلاص و برکت آن و دیا و آفت آن

و گر نه چه آید ز بیغز پوست
چو مردی نودی مخنت مباش
خجالات نبرد آنکه بخود بود
عناند کهون جامه در برش
که در چشم طفلان نتائی بلند
توان خرج کردن بر ناشناس
که صراف دانا نگیرد به چیز
پدید آید آنگه که مس یا زرند

عبادت با خلاص نیت نکوست
مکن گفتتم مردی خویش فاش
به اندازه بود باید نمود
که چون عاریت برکشند از سرشن
اگر کوتی بای چو بین مبنده
و گرفته اندو ده باشد نحاس
منه جان من آب زر بر پیش
زر انود گیان را با آتش برند

حکایت

مردی که ناموس را شب بخفت
که نتوانی از خلق بربست هیچ
هنوز از تو نقش برون دیده اند
که زیر قبا دارد اندام پیس
که باز ترود چادر از روی زشت

ندانی که با بای کوهی چه گفت
برو جان نا با در اخلاص پیچ
کسانی که فعلت پسندیده اند
چه قدر آورد بندۀ حور دیس
نشاید بدنستان شدن در بیت

حکایت طفل روزه دار

شندیدم که نابانی روزه داشت | بصد محنت آرد روزی بچاشت

بزرگی آمدش طاعت از طفل خورد
فشدند بادام و زر بر سرش
فتادند رو آتش معده سوز
چه داند پدر غیب یا مادرم
هان خوردو پیدا بسر برد صوم
اگر بی وضو در نماز ایستی
که از هر صدام بطاعت درست
که در چشم صدام گذاری دراز
در آتش فشاند سجاده ات

ز کتابش آرزو ساقی برد
پدر دیده بوسید و مادر سرش
چوب روی گذر کرد یک نیمه روز
بدل گفت گرانمه چندین خورم
چوروی پسر در پدر بود و قوم
که داند که در بند حق نیستی
پس این پیر ازان طفل نادان تراست
کلید در دوزخ است آن نماز
اگر جز حق میزود جاده ات

حکایت

شنیدم که هم در نفس جان بداد
دگر با حریفان نشستن گرفت
که چون رستی از حشر و نشو و سوال
بدوزخ در افتادم از نرد بان
به از پار سای خراب اندرون
به از فاسق پار سا پیرهن
چه من دش دهد در قیامت خدای
چو در خانه زید باشی بکار
درینه جز آنکس که درویش اوست
تو بزره نه زین قبل واپسی
دوان تابش شب همانجا که هست
بکفرش گواهی دهنده اهل کوی
گرت در خدایست روی نیاز
به پرور که روزی دهد میوه بار
ازین برکسی چون تو محروم نیست
جوی وقت دخلش نیاید بچنگی

ربا خواری از نرد بانی فتد
پسر چند روزی گرسن گرفت
بنواب اندرش دید و پرسید حال
بگفت ای پسر قصه برم مخوان
نکو سیرت بی تکلف برون
به نزدیک من شب رو راههن
یکی بر در خلق رنج آز مای
زعم رو ای پسر چشم اجرت مدار
نگویم تواند رسیدن بدشت
ره راست رو تا بنزل دمی
چو گاویکه عصار چشمی بیست
کسی گر بتاید زمراب روی
تو هم پشت بر قبله در نماز
درختی که بیخش بود برقرار
گرب بین اخلاص در بوم نیست
هر آنکه اف گند تخم بر روی سنگی

که این آب در زیر دارد و حل
چه سود آب ناموس بربوری کار
گرش با خدا در توانی فروخت
نویسنده داند که در نامه چیست
که میزان عدالت و دیوان داد
چو دیدند هیچش در اینان نبود
که این در جایست و آن در نظر
ازان پر نیان آستر داشتند
برون حله کن گودرون حشو باش
که از منکر این ترم کمزید
سراسر گدایان این در گه اند
نشاید گرفتن در افتاده دست
که هچچون صدف سرخود در بری
اگر جبر شیلت نه بیند رواست
اگر گوش گیری چو پند پدر
مبادا که فردا پیشان شوی

منه آبروی ریا را محمل
چو در خفیه بد باشم و خاکسار
بروی و ریا خرقه سهم است دوخت
چه دانند مردم که در جامه کیست
چه وزن آورد جای اینان باد
مرانی که چندین ورع مینمود
کنند ابره پاکیزه تراز آستر
بزر گان فراغ از نظر داشتند
ور آوازه خواهی در اقلیم فاش
بسازی نگفت این سخن بازیزید
کسانی که سلطان و شاهنشه اند
طعم در گدا مرد معنی نیست
هان به گر آبستن جوهی
چو روی پرستیدن در خداست
ترا پند سعدی بست ای پسر
گر امروز گفتار ما نشانوی

باب ششم در فضیلت قناعت

که بر نجت و روزی قناعت نکرد
خبر ده حریص جهان گرد را
که بر سرگش گردان نرویدن بات
که او را چوی بروی میکشی
که تن بروران از هنر لاغر اند
که اول سگش نفس خاموش کرد
برین بودن آئین نا بخورد است
بدست آرد از معرفت توشه
نه کردند باطل برو اختیار

خدرا ندانست و طاعت نکرد
قناعت توانگر کنند مرد را
سکونی بدست آور ای بی ثبات
مپور تن از مرد رای و هشی
خرد مند مردم هنر پر وزند
کسی سیرت آدمی گوش کرد
خور و خواب تنها طریق داد است
خنک نیک بخستی که در گوشة
بر آنان که شد سرحق آشکار

چه دیدار دیوش چه رخسار حور
 که چه رازده باز نشاختی
 که بر شهپر شسته سنگ آز
 کنی رفت تا سدرة المنهی
 توان خویشن را ملک خوی کرد
 نشاید پرید از ُمری تا فلک
 پس آنگه ملک خوی اندیشه کن
 نگر تا نه پیچد ز حکم تو سر
 تن خویشن کشت و خون تورینخت
 چندین پر شکم آدمی یا خنی
 تو پنداری از هر نائب و بس
 بسختی نفس میکند پا دراز
 که پر معده باشد ز حکمت هی
 هی بهتر این روده پیچ پیچ
 د گر بازگشت دارد که هل من مزید
 تو در بند آنی که خر پروی
 جو خر بانجیل عیسی مخز
 نینداخت جز حرص خوردن بدام
 بدام افتد از هر خوردن چو موش
 بدامش در افتی و تیرش خوری

ولیکن چو ظلمت نداند زنور
 تو خود را ازان درجه انداختی
 بر اوچ فلک چون پرد جره باز
 گرش دامن از چنگک شهوت رها
 به کم کردن از عادت خویشن خورد
 بکجا سیر وحشی رسد در ملک
 نخست آدمی سیرتی پیشه کن
 تو بر کره تو سئی بر کمر
 که گر بالهنهنگک از کفت در گسیخت
 باندازه خور زاد گر مردمی
 درون جای ذکراست و قوت و نفس
 بکجا ذکر گنجد کز اسار آز
 ندارند تن پر وران آگهی
 دو چشم و شکم پر نگردد بهیچ
 چودوزخ که سیرش کنند ازو قید
 همی میردت عیسی از لاغری
 بدین ای فرومایه دنیا مخز
 مگر می ندانی که دد را و دام
 پلنگی که گردن کشد بر وحوش
 چوموش آنکه نان و پنیرش خوری

حكایت

که رحمت بر اخلاق حاج باد
 که از من بنوی داش مانده بود
 نمی بایدم دیگرم سگک مخواه
 که جور خداوند حلوا برم

مرا حاجی شانه عاج داد
 شنیدم که باری سگم خوانده بود
 بینداخت شانه کاین استیخوان
 چندار چون سرکه خود خورم

(۸۸)

قداعت کن ای نفس بر آند کی
چرا پیش خسرو بخواهش روی
و گر خود پرسنی شکم طبله کن
در خانه این و آن قبله سکن

حکایت پدر طامع و پسر معترض

شنبیدم که شد بامدادان پیگاه
د گر روی برخاک مالید و خاست
یکی مشکلت می بپرسم بگوی
چرا کردی امروز ازین سنو نماز
که هر ساعتشن قبله^۱ دیگر است
که هر کس که فرمان نبردش برست
سر پر طمع بر نیاید ز دوش
برای دو جود امن در بر یخت
چرا ریزی از بور برف آبروی
و گر نه ضرورت بدرها شوی
چه میخواهی از آستین دراز
نباشد بکس عبدو خادم نوشت
بران از خودش تاراند سکت

یکی با طمع پیش خوارزم شاه
چودیدش بخدمت دونا گشت و راست
پسر گفتگش ای بابک نامجوی
نه گفتی که قبله است خاک جاز
میر طاعت نفس شهوت پرست
میر ای برادر بفرمانش دست
قناعت سرافرازد ای مرد هوش
طمع آبروی توافق بر یخت
چو سیراب خواهی شدن ز آبجوي
مسکر کز نعم شکیبا شوی
بر خواجه کوتاه کن دست آز
کسی را که در چ طمع در نوشت
توقف براند ز هر مجلست

حکایت

کسی گفت شکر بخواه از فلان
به از جدور روی نرش برد نم
که رو از تکبر برو سر که کرد
که تکین تن نور جان کاهدت
اگر هوش مندی غریزش مدار
ز دوران بسی ناصرا دی بری

یکی راتب آمد ز صاحبدلان
بگفت ای پسر تلخی^۲ مردم
شکر عاقل از دست آنکس نخورد
مردو در پی هرچه دل خواهدت
کند مرد را نفس اماره خوار
و گر هر چه باشد صراحت خوری

(۱۹)

مصيبت بود روز نا يافتن
چو وقت فراغي کني معده تنگ
و گر در نيا بد شکم بار غم
شکم پاش من تنگ بهتر که دل
حدیثی که شیرین تراست از رطب

شود شکم دهدم تا فتن
به تنگي بريزاند روی رنگ
کشد مرد پرخواره باز شکم
شکم بنده بسيار بسيي خجل
چه آوردم از بصره داني بحب

حکایت در خواری بسیار خواری

گذشتم بر طرف خرماستان
زپر خواری خوش پرخوار بود
و زانجا بگردن در افتد سخت
لت انان بعاقبت خورد و مرد
بگفتم هنن بازگشت بر مادر شت
بود تنگدل رو دگانی فراغ
شکم بند نادر پرستید خدای
بسایش کشد مور کوچک شکم
شکم پر نخواهد شد الا بخانک

تنی چند در خرقه راستان
یکی زان میان معده انبار بود
میان بست مسکین وشد بر درخت
نه هر باز خرما توان خورد و برد
رئیس ده آمد که این را که کشت
شکم دامن اندر کشیدش زشاخ
شکم بند دست است وزنجیر پایی
سراسر شکم شد ملخ لاجرم
برو اندر و نی بودست آر پاک

حکایت

چپ و راست گردید بر مشتری
که بستان و چون دست یابی بده
جوابی که بر دل بهاید نوشت
ولیکن مرا باشد از نیش کر
چو باشد تقاضای تایخ از پاش

یکی نیش کر داشت در طبری
صاحب مدی گفت در آنج ده
بگفت آن خردمند نیکو سرشت
ترا صبر بر من نباشد مگر
حلوات ندارد شکر در نیش

حکایت

امیر ختن جامه از حریر | به پیری فرستاد روشن ضمیر

(۴۰)

بپوشید و بوسید دست و زمین
چه خوبست تشریف شاه ختن
گر آزاده بر زمین خسب و بس

که برشاء عالم هزار آفرین
وزو خوبتر خرقه خویشتن
مکن بهر فالی زمین بوس کس

حکایت

| | |
|--|--|
| چودیگر کسان برگ و سازی نداشت برو طبق از خوان یغما بیار که مدعو روزی شود شرمناک قبایش دریدند و دستش شکست که اینفس خود کرده را چاره چیست من و خانه من بعد و نان و پیاز به از میده برخوان اهل کرم که بر سفره دیگران داشت گوش | یکی نان خورش جز پیازی ناشت پرا گندۀ گفتگش ای خا کسار بنواه و مدارا از کس اینخواجه باک قبابست و چابک نور دید دست شنبیدم کامیگفت و خوش میگریست بلاجوی باشد گرفتار آز جوئی که از سی بازو خورم چه دلتنگی خفت آن فرومایه دوش |
|--|--|

حکایت گربه پیرزن

| | |
|--|--|
| که بر گشته ایام و بد حال بود غلامان حاکم ز دندش به تیر هی گفت واژه هول جان میدوید من و موش و ویرانه پیرزن قناعت نکوت بردو شاب خویش که راضی بقسم خداوند بیست | یکی گربه در خانه زال بود روان شد بعده مان سرای امیر چکان خونش از استخوان میدوید اگر رسم از دست این تیرزن نیزد عمل جان من زخم بیش خداوند ازان بنده خورسته بیست |
|--|--|

حکایت مرد کوآه نظر وزن عالی هفت

| | |
|--|---|
| پدر سر بفکرت فرو برد بود مروت نباشد که بگذارمش نگر تازن اورا چه مردانه گفت | یکی طفل دندان بر آورده بود که من نان و برگی از کجا آرمهش چو یچاره گفت این سخن پیش چفت |
|--|---|

(۹۱)

هان کس که دندان دهد نان دهد
که روزی رساند تو چندین مشور
نویشندۀ عمر و روزیست هم
بدارد فکیف آنکه عبد آفرید
که مملوک را بر خداوند گار
شدی سنگ در دست ایدال سیم
چوقانع شدی سیم و سنگت یکیست
چه مشت زرش پیش و چه مشت خاک
که سلطان زدرویش مسکین تراست
فریدون بملک عجم نیم سیر
گدا پادشاهست و نامش گداست
به از پادشاهی که خورسنندیست
بندوی که سلطان درایوان غفت
چه بر تخت سلطان چه در داشت کرد
چون فتند گردد شب هر دو روز
بروشکریزدان کن ای تنگدست
که بر خیزد از دست آزار کس

خود هول ابایس تا جان دهد
تو ناست آخر خداوند زور
نگارنده گودک اندر شکم
خداوند گاری که عبدی خرید
ترانیست آن تکیه بر کرد گار
شنیدی که در روز گار قدیم
نه پنداری این قول معقول نیست
چو طفاندرون دارد از حرص بالک
خبرده به درویش سلطان پرست
گدا را کند یک درم سیم سیر
نگهبانی ملک و دولت بلاست
گدای که بر خاطرش بند نیست
بنخپند خوش دوستانی و جفت
چو سیلاخ خواب آمد و هر دو برد
اگر پادشاه است و گر پاره دوز
چوبنی توان گر مر از کبر مست
نداری بحمد الله آن دسترس

حکایت

یکی خانه بر قامت خویش کرد
کزین خانه بهتر کنی گفت بس
هیشم بس از بزر بگذاشتن
که کس را نگشت این عمارت تمام
که برره کند کار وانی سرای

شنیدم که صاحب بدی نیک مرد
کسی گفت میدانست دسترس
چه میخواهم از طارم افراشتن
مکن خانه بر راه سیل ای غلام
نه از معرفت باشد و عقل و رای

حکایت

یک سلطنت ران صاحب شکوه
فرم خواست رفت آفتابش بگو
که در دوده بقیه کشور گذاشت

یک سلطنت ران صاحب شکوه
 بشیخی در آن بقیه کشور گذاشت

(۹۲)

دگر ذوق در کنج خلوت ندید
 دل پر دلان زو رمیدن گرفت
 که با جنگ چویان طلب کرد جنگ
 دگر جمع گشتند و همراهی و پشت
 که عاجزشد از تیر باران و سندگ
 که صعبم فرو مانده فریاد رس
 نه در هر وغای بود دستگیر
 چرا نیم نافی نخورد و نخفت
 که گنج سلامت به کنج اندر است

چو خلوت نشین کوس دولت شنید
 چپ و راست لشکر کشیدن گرفت
 چنان سخت بازو شدو تیز چنگ
 ز خصم پرا گنده خلقی بکشت
 چنان در حصارش کشیدندنگ
 بر نیک مردی فرستاد کس
 به همت مدد کن که شمشیر و تیر
 چو بشنید عابد بخندید و گفت
 ندانست قارون نعمت پرست

کفتار اندر صبر بر ناتوانی بامید بهر وزی

گوش زر نباشد چه نقصان ویم
 که طبع ائمتش دگر گون شود
 کرم در نهادش بود هچنان
 بدہ کاصل خالی نهاند ز فرع
 عجب دارم از مردمی گم کند
 که ناخوش کند آب استاده بیوی
 به سیلش تقدیم کند آهان
 دگر باره نادر شود مستائم
 که ضائع نگرداند روز گار
 نه پینم که در وی کند کس نهاد
 بیفتد بشمشیع بجهویند ما ز
 کجا ماند آینه در زیر زنگ
 که گیه آید و گیه رود جاه و مال

کالست در نفس مرد کریم
 میندار گر سفله قارون شود
 اگر در نیابد کرم پیشه نان
 سخاوت زمین است و سرمایه زرع
 خدائی که از خاک مردم کند
 ز نعمت نهادن بلندی مجموی
 به بخشندگی کوش کاب روان
 گر از جاه و دولت بیفتند لیم
 تو گر قیمتی گوهی غم مدار
 کاوخ ار چه افتاده باشد براه
 و گر خور ده زر ز دندان کاز
 بدر میکند آبگینه زسنگ
 پسندیده و نفر باید خصال

باب هفتم در تربیت

نه در اسپ و میدان و چوگان و گوی
 چه در بند پیکار بیگانه

ستخن در صلاحست و تدبیر و خوی
 چو با دشمن نفس هخانه

(۹۳)

بردی ز رستم گذشتند و سام
که با خویشتن بر نیائی هی
بگرز گران مفرز مردم مکوب
تو سلطان و دستور دانا خرد
درین شهر کبرند و سودای آز
هوا و هوسره ز هزا و کیسه بر
کجا ماند آسایش بخرا دان
چو خون در رگانند و جان در جسد
سر از حکم و رای تو بر تا فتند
چو بیند سر پنجه عقل تیز
نگردند جایی که گردد عسس
هم از دست دشمن ریاست نکرد

عنان باز پیچان نفس از حرام
کس از چون تودشمن ندارد غمی
تو خود را چو کودک ادب کن بچوب
وجود تو شهریست پر نیک و بد
هانا که دو نان گردن فراز
رض-او و ربع نیکستنا مان حر
چو سلطان عایت کنند با بدان
ترا شهوت و حرص و کین و حسد
گر این دشمنان تربیت یافتدند
هوا و هوسره را نمایند ستیز
نه بینی که شب دزدواوباش و خس
رئیسی که دشمن سیاست نکرد

گفتار اندر فضیلت خاموشی و حلاوت کم گوئی

که حرف بس ارکار بندید کسی
سرت زاسمان بگذرد در شکوه
که فردا قلم نیست بر بی زبان
دهن جز بلؤلؤ نکردن باز
نصیحت نگیرد مگر در خوش
حلاوت نیابی ز گفتار کم
نشاید بریدن نیزنداخته
به از راث خایان حاضر جواب
تو خود را بگفتار ناقص مکن
جوی مشک بهر که یک توده گل
چودانا یک گوی و بروزده گوی
اگر هوشمندی یک اندازور است
که گرفش گردد شود روی زرم

نحواهم درین نوع گفتن بسی
ا گر پای دردامن آری چو کوه
زبان در کش ای صرد بسیار دان
صف وار گوهر شاسان راز
فراوان سخن باشد آگنده گوش
چو خواهی که گوئی نفس بر نفس
نماید سخن گفت نا ساخته
تمال کنان در خطأ و صواب
کمال است در نفس انسان سخن
کم آواز هر گز نه بینی خجل
حدر کن زنادان ده صرده گوی
صد انداختی تیر و هر صد خط است
چرا گوید آن چیز در خفیه صرد

(۹۴)

مـکن پـیش دـیوار غـیـبـت بـسـی
دـرـون دـلـتـشـهـر بـنـدـسـت رـاز
ازـان هـرـدـدانـا دـهـانـوـخـتـتـ

حکایت در حفظ اسرار

کـهـ اـینـ رـاـ نـایـدـ بـکـسـ باـزـ گـفـتـ
بـیـکـ سـالـشـ آـمدـ زـدـلـ بـرـ دـهـانـ
کـهـ بـرـ دـارـ سـرـهـایـ اـینـانـ بـتـیـغـ
مـکـشـ بـنـدـگـانـ کـایـنـ گـنـهـ اـزـ توـخـاستـ
چـوـسـیـلـابـ شـدـ بـیـشـ بـسـنـ چـهـسـودـ
کـهـ اوـ خـودـ بـگـوـیدـ بـرـ هـ کـسـیـ
ولـیـ رـازـ باـ خـوـیـشـنـ یـاسـ دـارـ
چـوـ گـفـتـ شـودـ یـابـدـ اوـ برـ تـوـدـتـ
بـهـ بـاـ لـایـ کـامـ وـ زـبـانـ مـهـلـ
ولـیـ باـزـ نـتوـانـ گـرفـتـنـ بـرـ یـوـ
نـیـایـدـ بـهـ لـاحـوـلـ کـسـ باـزـ پـسـ
بـدـانـشـ سـخـنـ گـوـیـ یـادـ مـنـ
وـجـودـیـ اـزانـ درـ بـلاـ اـرـفـتـ

تـکـشـ باـ غـلامـانـ یـکـ رـازـ گـفـتـ
بـیـکـ سـالـشـ آـمدـ زـدـلـ بـرـ دـهـانـ
بـفـرـ مـوـدـ جـلـادـ رـاـ بـیـدرـیـغـ
یـکـ زـانـیـانـ گـفـتـ وـزـنـهـارـ خـواـستـ
تـوـاـولـ نـهـ بـسـیـ کـهـ سـرـچـشـهـ بـودـ
تـوـ پـیدـاـ مـکـنـ رـازـ دـلـ بـرـ کـسـیـ
جـواـهـرـ بـگـنـجـینـهـ دـاـ رـانـ سـپـارـ
سـخـنـ تـاـ نـگـوـئـیـ بـرـوـدـسـتـهـستـ
سـخـنـ دـیـوـ بـنـدـیـسـتـ درـ چـاهـ دـلـ
تـوـانـ باـزـ دـاـ دـنـ رـهـ نـرـهـ دـیـوـ
تـوـدـانـیـ کـهـ چـوـنـ دـیـوـ رـسـتـ اـزـقـقـسـ
یـکـ طـفـلـ بـرـ دـارـدـ اـزـ رـخـشـ بـنـدـ
بـدـهـفـانـ نـادـانـ چـهـ خـوـشـ گـفـتـ زـنـ
مـگـوـ آـنـکـهـ گـرـ بـرـ مـلاـ اوـ فـتـ

حکایت سلامت جاہل در پرده سکوت

کـهـ درـ مـصـرـ یـکـچـندـ خـامـوشـ بـودـ
بـگـرـدـشـ چـوـ پـرـواـهـ جـوـیـانـ نـورـ
کـهـ بـوـ شـیدـهـ زـیرـ زـبـانـتـ مـرـدـ
چـهـ دـانـدـ مـرـدـ کـهـ دـانـشـورـمـ
کـهـ دـرـمـصـرـ نـادـانـ تـرـ اـزوـیـ هـوـسـتـ
سـفـرـ کـرـدـوـ بـرـطـاقـ مـسـجـدـ نـبـشـتـ
بـهـ بـیدـانـشـیـ پـرـ دـهـ نـدـرـیدـ مـیـ

یـکـ خـوبـ خـلـقـ وـخـلـقـ پـوـشـ بـودـ
خـرـدـ مـنـدـ مـرـدـمـ زـنـزـدـیـکـ وـ دـورـ
تـفـیـکـرـ شـبـیـ بـاـدـلـ خـوـیـشـ کـرـدـ
اـگـرـ مـنـ چـنـینـ سـرـ بـخـوـدـ درـ بـرـمـ
سـخـنـ گـفـتـ وـدـشـمـ بـدـانـسـتـ وـدـوـسـتـ
حـضـورـشـ پـرـیـشـانـ شـدـ وـکـارـزـشـتـ
دـرـ آـئـیـهـ گـفـرـ خـوـیـشـنـ دـیدـ مـیـ

(۹۵)

که خود را نکو روی پنداشنم
چو گفتی و رونق نیاند گریز
وقار است ونا اهل را پرده پوش
و گر جا هلی پرده خود مدر
که هر گه که خواهی توانی نمود
بکوشش نشاید نهان باز کرد
که تا کارد برس نرفتش نگفت
پرا گنده گو از هم ائم بر
و گرن شدن چون هم ائم خوش
چو طوطی سخن گوی و نادان مباش

چنین زشت ازان پرده بر داشتم
کم آواز را باشد آواز تیز
ترا خامشی ای خدا وند هوش
اگر عالمی هیبت خود مبر
ضمیر دل خویش منمای زود
ولیکن چه پیدا شود راز صرد
قلم سر سلطان چه نیکو نهفت
به ائم خ-و شند و گویا بشتر
چو صدم سخن گفت باید بوش
به نطقست و عقل آدمی زاده فاش

حکایت

گریان دریدند ویرا بچنگی
جهان دیده گفتش ای خود پرست
دریده ندیدی چو گل پیره-ن
چو طبور بیغز بسیار لاف
بایی توان کشتنش در نفس
هتر خود بگوید نه صاحب هنر
ورت هست خود فاش گردد ببوی
چه حاجت محک خود بگوید که چیست
که سعدی نه اهلست و آمیز گار
که طاقت ندارم که ملزم برند

یک ناسزا گفت در وقت جنگ
فنا خورده عریان و گریان نشست
چو شنچه گرت بسته بودی دهن
سراسیده گوید سخن پر کراف
نه بینی که آتش زبانست و بس
اگرهست صرد از هتر بهره ور
اگر مشک خالص نه داری مگوی
سو گنده خوردن که زر غریبست
بگویند ازین حرف گیران هزار
دوا باشد از پوستیم درند

حکایت عضد الدله دیلمی

شکیب از نهاد پدر دور بود
که بگذار مرغان وحشی زند
که درینه ماند چوزندان شکست

عضد را پسر سخت رنجور بود
یک پارسا گفتش از روی پند
فقسهاي صرغ سحرخوان شکست

(۹۶)

یکی نامور بلبل خوش سرای
جز آن صراغ بر طاق ایوان نیافت
تو از گفت خود ماندۀ در قفس
و لیکن چو گفتی دلیلش بیار
ز طعن زبان آوران رسته بود
که از صحبت خلق گیرد کنار
بعیب خود از خلق مشغول باش
چو فی ستر بینی بصیرت پوش

نگهداشت بر طاق بستانسرای
پسر صبعدم سوی بستان شنافت
بنخندید کای بلبل خوش نفس
ندارد کسی با تو ناگفته کار
چو سعدی که چندی زبان بسته بود
کسی گردید آرام دل در کنار
مکن عیب خلق ای خردمند فاش
چو باطل سرایند مگمار گوش

حکایت

مریدی دف و چنگک مطرب شکست
غلامان و چون دف زندش بروی
دگر روز پیش به تعلیم گفت
چو چنگک ای برادر سرانداز پیش

شنیدم که در بزم تر کان مست
چو چنگکش کشیدند حالی بموی
شب از درد چو گان و سیلی نخفت
نخواهی که باشی چودف روی ریش

مشیل

پرا گنده نعلین و پرنده سنگک
یکی در میان آمد و سر شکست
که با خوب زشت کشی کار نیست
دهن جای گفتار و دل جای هوش
نه گوئی که این کوته است آن دراز

دو کس گرددیدند و آشوب و چنگک
یکی فتنه دید از طرف بر شکست
کسی خوشتر از خویشتن دار نیست
ترا دیده در سر نهادند و گوش
مگر باز دانی اشیب از فراز

حکایت در فضیلت ستر بوشی

که دیدم فلاں صوف افتاده مست
گروه سگان حلقه پیرامندش
ز گوینده ابرو بهم در کشید
بکار آید امروز یار شف-یق

یکی پیش داؤد طائی نشست
ق آلوهه دستار و پیراهن‌ش
چو فرخنده خو این حکایت شنید
زمانی بر آشفت و گفت ای رفیق

که در شرع هی است و بر خرقه عار عنان طریقت ندارد بدست بفکرت فرو رفت چون خر بگل نه رغبت که مست اندر آرد بدوش ره سر کشیدن ز فرمان ندید در آورد شهری برو عام جوش ذ هی پارسائی و تقوی و دین صریح بسیکی گرو کرده اند که این سرگرانب و آن نیم مست به از شنعت شهر و جوش عوام بنا کام بردش بجای که داشت بخنیدید طائی دگر روز و گفت که دهشت نریزد بشهر آبروی

بروزان مقام شنبعش بیار به پیشش برآور چو مردان که مست نیوشنده شد زین سخن تنگدل نه یارا که فرمان نگیرد بگوش فماقی به پیچید و درمان ندید میان بست بی اختیارش بدوش یکی طعنه میزد که درویش بین یکی صوفیان بین که می خورده اند اشارت کنان این و آنرا بدست مگردن بر از جور ششم حسام بالاخورد و روزی به محنت گذاشت شب از شرمساری و فکرت نخافت میز آبروی برادر بکوی

در معنی نادیدن عیب کسی

گوای جوانمرد صاحب خرد و گر نیک مرد است بد میکنی یقین دان که در پوستین خود است وزین فعل بد می ترا بد عیان اگر راست گوئی سخن هم بدی دو اندر فرمود بر روی آب دوم آنکه بر غیر بد بین مباش

بد اندر حق مردم نیک و بد که بد مرد را خصم خود میکنی ترا هر که گوید فلاں کس بداست که فعل فلازرا بباید بیان به بد گفتن خلق چون دم زدی مرا پیر دانای مرشد شهاب یکی آنکه برخویش خود بین مباش

حکایت

یدو گفت دانده سر فراز مرا بد گمان در حق خود مکن نخواهد بجا آتی اند فرمود

ذیان کرد شخصی به غیبت دراز که یاد کسان پیش من بد مکن گرفتم ز تکین او کم ببیند

حکایت

کسی گفت پنداشتم طاییت است
بدو گفتم ای یار آشفته هوش
بناراستی در چه دیدی بهی
بگفتنا که دزدان تهور کنند
که دیوان سیه کرد و چیزی نخورد

حکایت

شب و روز تلقین و تکرار بود
فلان یار بر من حسدی برد
بر آید بهم اندرون خیبت
به تنی برآشت و گفت ای عجب
ندام که گفت که غیبت نکوست
ازین راه دیگر تو دروی رسی

حکایت

دلش همچو سنگ سیه پاره ایست
خدا یا تو بستان ازو داد خلق
جهان زده پیر دیرینه زاد
کزو داد مظلوم مسکین او
تودست ازوی وروز گارش بدار
نه بیداد ازو بهره مند آمد
بدوزخ برد مدبری را گناه
مبادا که تنها بدوزخ رود

حکایت

بطلی درم رغبت روزه خواست | ندانستی چپ کدامست و راست

(۹۹)

هی شستن آموخت دست و روی
 دوم نیت آور سوم کف بشوی
 مناخر بانگشت کوچک بخسار
 که نمیست مساوک بعد از زوال
 زستگه موی سر تا ذقن
 زتبیح و ذکر آنچه دانی بگوی
 همین است و ختمش بنام خدای
 نه بینی که فرمود شد پیر ده
 بشورید و گفت ای خبیث رجم
 بین آدم مرده خوردن رواست
 بشو آنگه از خوردنها بشست
 به نیکوترين نام و نعیش بخوان
 مبر ظن که نامت به نیکی برند
 که گفت تواني بروی اندرم
 نه بی بصر غیبدان حاضر است
 که حق حاضر و شرم داری زمن

یکی عابد از پار سایان کوی
 که بسم الله اول بنت بگوی
 پس آنگه دهن شوی و بینی سه بار
 جه سبا به دندان پیشین بهال
 وزان پس سه مشت آب بر روي زن
 دگر دستها تا برفق بشوی
 دگر مسح سر بعد ازان غسل پای
 کس از من نداند درین شیوه به
 شنید این سخن دهد خدای قدیم
 نه مساوک در روزه گفتی خطاست
 دهان گو زنا گفتنیها نخست
 کسی را که نام آید اندر میان
 چو هواره گوئی که مردم خرد
 چنان گوی سیرت بگوی اندرم
 و گر شرم از دیده ناظراست
 نیاید همی شرم از خویشن

حکایت

حدبیشی کزان اب بدندان گزی
 نگویم بجز غیبت مادرم
 که طاعت هان به که مادر برد
 دوچیز است ازو بر رفیقان حرام
 دوم آنکه نامش بزشته برند
 توجیشم نکو گوئی از وی مدار
 که پیش تو گفت از پس مردمان

چه خوش گفت دیوانه^{*} مرغزی
 من از نام مردم بزشته برم
 که دانند پرورد گان خرد
 رفیق که غائب شد ای نیکنام
 یک آنکه مالش باطل خورند
 هر آنکو برد نام مردم بغار
 که اندر قفای تو گوید هان

حکایت

کسی پیش من در جهان عاقلاست | که مشغول خود وزجهان غافلست

(۱۰۰)

سنه کس را شنیدم که غیبت رو است
 یکی پادشاه ملامت پسند
 حلالست ازو نقل کردن خبر
 دوم بردہ بر یحیای متن
 ز حوضش مدارای برادر نگاه
سوم کیز ترا ازو ناراست گوی

حکایت

بدر واژه سیستان بر گذشت
 زما کول و طعمی که بایست ازو
 بر آورد دزد سیه کار باانگك
 که ده میزند سیستانی بروز

شنیدم که دزدی در آمد زدشت
 چو چیزی خرید او ز بقال کو
 بدزدید بقال ازو نیم دانگك
 خدا یا تو شب رو با آتش مسوز

حکایت

ندای نلاند چه گفت از فقهه
 ندانسته بهتر که دشمن چه گفت
 ز دشمن همانا که دشمن ترند
 جز آنکس که در دشمنی با او است
 چنان کز شنیدن بلر زد تم
 که دشمن چین گفت اندر همان
 بخشم آورد نیک مرد سلیم
 که صفت خفته را گفت خیر
 به ازفته از جای بردن بجای
 سخن چین بد بخت هیزم کشت

یکی گفت با صوفی با صفا
 بگفتنا خوش ای برادر بخفت
 کسانی که پیغام دشمن برنده
 کسی قول دشمن نیارد بدوسن
 نیارست دشمن جفا گفتم
 تو دشمن تری کاوری بردهان
 سخن چین کنند تازه جنگک قدم
 ازان همینشین نا توانی گریز
 سیه چال و مرد اندر و بسته پای
 میان دو تن جنگک چون آتش است

حکایت

فریدون وزیری پسندیده داشت | کروشندل و دور بین دیده داشت

(۱۰۱)

د گر پاس فرمان شه داشتی
 که تدبیر ملکست و توفیر گنج
 گزندت رساند هم از پادشاه
 که هر روزت آسایش و کامباد
 ترا در نهان دشمنست این وزیر
 که سیم وزیر از وی ندارد بواه
 بعید دهنده آن زرو سیم باز
 مبادا که نقدش نیاید بدست
 بچشم سیاست نگه کرد شاه
 بخاطر چرائی بد اندیش من
 چو پرسیدی اکنون نشاید نهفت
 که باشند خلفت هه نیک خواه
 بقا پیش خواهند از یم من
 سرت سبز خواهند و عمرت دراز
 که جوشن بود پیش تیر بلا
 گل رویش از تازگی بر شگفت
 مکانش بیفزود و قدرش فراشت
 نگون طالع و بخت برگشته تر
 خلاف افگند در میان دودوست
 وی اندر میان کور بخت و خجل
 نه عقامت خود در میان سوختنه
 که از هر دو عالم زبان در کشید
 و گر هیچکس را نیاید پسند
 که آیا چرا حق نکردم بگوش

رضای حق اول نگهداشتی
 نهاد عامل سفـله بر خلق رشـی
 اگر جانب حق نداری نگاه
 یکی رفت پیش ملـک با مداد
 غرض مشنو از من نصیحت پذیر
 کس از خاص لشکر نانداست و عام
 بشرطیکه چون شاه گردن فراز
 نخواهد تراز نده آن خود پرست
 یکی سوی دستور دولت پناه
 که در صورت دولتی پیش من
 زمین پیش تختش ببوسید و گفت
 چنین خواهم ای نامور پادشاه
 چو مرگت بود وعده سیم من
 نخواهی که مردم بصدق و بیاز
 غنیمت شمارند مردان دعا
 پسندید ازو شهریار آنچه گفت
 ز قدر و مکانیکه دستور داشت
 ندیدم ز غماز سر گشته تر
 ز نادانی و تیره رائی که اوست
 گنداین و آن خوش دگرباره دل
 میان دو کس آتش افروختن
 چو سعدی کسی ذوق خلوت چشید
 بگو آنچه دانی سخن سود مند
 که فردا پشیان بر ارد خوش

گفتار در بیان تربیت اولاد

پسرچون زده بر گذشته سنین | | ز نا محـمان گـو فـراتـ نـشـینـه

که تا چشم بره زنی خانه سوت
پسر را خردمندی آموز و رای
بندیری و از تو نماند کسی
پسر چون پدر ناز کش پرورد
گرش دوست داری بنازش مدار
به نیک و بدش وعده ویم کن
ز تو بین و تهدید استاد به
و گردست داری چوفارون بگنج
که باشد که نعمت نماند بدست
نگردد هی کیسه پیشه و در
بغربت بگر داندش در دیار
کجا دست حاجت برد پیش کس
نه هامون نوشت و نه دریاشگافت
خدا دادش اندر بزرگی صفا
بسی بر نیاید که فرمان دهد
نه بیند جفا بینداز روز گار
که چشم ش نناند بدست کسان
د گر کس غمین خوردو آواره کرد
که بدخت و بیده کند چون خودش
پدر گو ز خبرش فروشی دست
که پیش از پدر مرده به ناخلف

بر پنجه آتش نشاید فروخت
جو خواهی که نامت بماند بجای
که گر عقل و رایش نباشد بسی
بساروز گما را که سختی برد
خردمندو پرهیز گارش بر ار
بنخوردی درش زجر و تعلیم کن
نو آموز را ذکر تحیین و زه
بیاموز پرورده را دست زنی
مکن تکیه بر دستگاهی که هست
پیان رسد کیسه سیم و زر
چه دانی که گردیدن روز گار
چو بر پیشه باشدش دسترس
نمداني که سعدی مکان از چه یافت
بنخردی بنورد از بزرگان فقا
هر آنکس که گردن بفرمان نهاد
هر آن طفل کو جور آموز گار
پسر را نکو دارو راحت رسان
هر آنکس که فرزند راغم نخورد
نگهدار ز آمیز گار بدش
پسر کومیان قلندر نشست
دریغش خود بر هلاک و تلف

گفتار در عدم التفات بر قول اهل دنیا

در از خلق برخویشتن بسته ایست
اگر خود نمایست و گرحق پرست
بدامن در آویزدت بد گمان

اگر در جهان از جهان رسنه ایست
کس از دست جور زبانها نرسست
اگر بر پری چون ملک ز آسمان

نشاید ز بان بد اندیش بست
کاین ز هدختک است و آن دامنان
بهل تا نگیرند خلقت بهیچ
گر اینها نگردند راضی چه بالک
ز غوغای خلقش بحق راه نیست
که اول قدم پ غلط برده اند
یکی نکته حین و دگر مردهوش
نه پردازد از حرف گیری به پند
چه در یابد از جام گیتی نمای
کزینان عردى و حیلت رهی
که پروای صحبت ندارد بسی
زمدم چنان میگریزد که دبو
عفیفش ندانند و پ هیز گار
که فرعون اگرهست در عالم اوست
بگویند ز ادب و بد بختی است
غایت شمارند و فضل خدای
خوشی را بود در قفا ناخوشی
سعادت بلندش گند پایه
که دون پرور است این فرمایه ده
حریصت شمارند و دنیا پرست
گدا پیشه خواست و بخته خوار
و گر خامشی نقش گر ما و
که بیچاره از بیم سر بر نگرد
گریز ندازو کاین چه دیوانه گیست
که مالش مگر روزی دیگر است
شکم بنده خواند و تن پرورش
که زینت بر اهل تمیز است عار

بکوشش توان دجله را پیش بست
فراهرم نشینند تر دامنان
تو رو از پرستی دن حق میدیچ
چو راضی شد از شده یزدان پاک
بداندیش خلق از حق آگاه بیست
از آن ره بمحابی نیاورده اند
دو کس بر حدیثی گمارند گوش
بکی پند گیرد دگر ناپسند
فروماده در کنج تاریک جای
میندار گر شیر و گر رویه
اگر کنج خلوت گزینند کمی
منمت گفندش که زرقست وریو
و گر خنده رویست و آمیز گار
غذی را به غیبت بکاوند پوست
و گر مردد رویش در سختی است
و گر کامرانی در آید ز پای
که تا چند ازین جاء و گردن کشی
و گر تنگ گستی تنک مایه
بخایندش از کینه دندان بزهر
چو بینند کاری بدستت در است
و گر دست همت بداری ز کار
و گر ناطق طبل پر یا و
تحمل کن از اخواهند صرد
و گر در سرش هول صراحت گیست
تعنت گفندش گر اندک خوراست
و گر نفوذ یا کیزه باشد خورش
و گر بی تکلف زید مال دار

(۱۰۴)

زبان در نهندش بایدا چو تیغ
و گر کاخ و ایوان منقش کنند
بجان آید از دست طعنه زنان
و گر پارسائی سیاحت نکرد
که نارفته بیرون ز آغوش زن
جهه‌اندیده را هم بدرند پوست
گرش حظ ز اقبال بودی و بهر
عزب را نکوهش کند خرد بین
و گر زن کند گوید از دست دل
نه از جور مردم رهدزشت روی

حکایت

که چشم از حیا در بر افگینده بود
ندارد بمالش بتعلیم گوش
هو گفت مسکین بجورش بکشت
سراسیمه خواند و خیره رای
بگویند غیرت ندارد بسی
که فرا دو دست بود پیش و بس
به تشیع خاقی گرفتار گشت
که دینار ها کرد و حسرت ببرد
که پیغمبر از خبث دشمن نرست
گرفتار را چاره صبر است و بس.

غلامی بصر اندرم بشده بود
کسی گفت هیچ این پسر عقل و هوش
شیبی بر زدم بازگشت بروی درشت
گرت بر کند خشم روزی زجائی
و گر برد باری کنی از کسی
سخن را باندر ز گویند بس
و گر قانع و خویشتن دار گشت
که همچون پدر خواهد این سفله مرد
که یارد بکنج سلامت نشست
رهانی نیابد کس از دست کس

حکایت

که در وعظ چالاک و مردانه بود
خط عارضش خوشت از خط دست
ولی حرف احمد نگفته درست

جوانی هنرمند و فرزانه بود
نکو نام و صاحبدل و حق پرست
قوی در بلاغات و در نحو چست

که دندان پیشین ندارد فلاں
 کزین جنس بیهوده دیگر مگوی
 ز چندان هنر چشم عقلت ببست
 نه بینند بدی مردم نیک بین
 گرش پای عصمت بالغزد ز جای
 بزر گان چه گفتند خذ ماصفا
 چه دربند خاری تو گل دسته بند
 نه بیند ز طاؤس جز پای رشت
 که نماید آئینه تیره روی
 نه حرق که انگشت بروی نهی
 که چشمت فرودوزدار ای خویش
 چو در خود شناسم که تر دامن
 چو خود را بتأویل پشتی کنی
 پس آنگه بهمسایه گو بد مکن
 برون با تو دارم درون باخدای
 تصرف مکن در کژ و راستم
 که جمل سود و زیان خودم
 خدامیم بسر از تو داناتر است
 که بیم بحزم از تو چندین عذاب
 یکی را بده مینویسد خدای
 به بینی ذده عیش اندر گذر
 جهانی فضیلت بر آور بجهج
 به نفرت کشد زاندرون تباہ
 چو حرف به بیند برارد خروش
 حسد دیده نیک بینش بکشد
 سیاه و سپید آمد و خوب وزشت
 بنور پسته مفرز و بینداز پوست

یکی را بگفتم ز صاحبدلان
 ببر آمد زسودای من سرخروی
 تو در وی هان عیب دیدی کاهست
 یقین بشنو از من که روزی یقین
 یکی را که علامت و تدبیر ای
 بیک خرده مبیند بروی جفا
 بود خار و گل باهم ای هوشمند
 کراز شت خوئی بود در سرشت
 صفائی بdest آورای خیره روی
 طربق طلب گز عقوبات رهی
 منه عیب خلق ای فرمایه پیش
 چرا دامن آلوده را حد زنم
 نشاید که بر کس درشتی کنی
 چو بد ناپسند آیدت خود مکن
 من ارحق شناسم و گر خود نمای
 چو ظاهر به عفت بیاراسم
 تو خاموش اگر من بهم یا بدم
 و گرسیرتم خوب و گرمنکر است
 نه چشم از تودارم به نیک ثواب
 نکو کاری از مردم نیک رای
 تو نیزای عجب هر کرا یک هنر
 نه یک عیب اورا به انگشت پیچ
 چودشمن که در شعر سعدی نگاه
 مدارد بصد نکته نفر گوش
 جز این علتش نیست کان بد پسند
 نه مخلوق را صنع باری سرشت
 نه هر چشم وابر و کبینی نکوست

باب هشتم در شکر

کشکری ندام که در حورداوست
چگونه بھر موی شکری کنم
که موجود کرد از عدم بنده را
که اوصاف مستغرق شان اوست
روان و خرد بخشد و هوش و دل
نگر تاچه تشریف دادت زغیب
که نزکت نا پاک رفق بخاک
که مصلق نگیرد چو زنگار خورد
اگر مردی از سر بدر کن منی
مکن تکیه بر زور بازوی خویش
که بارد بگردش در آورد دست
بتوافق حق دان نهازسی خویش
سباس خداوند توفیق گوی
ز غیبت مدد میرسد دمبدم
همی روزی آمد بجوفش ز ناف
به پستان مادر در آوینخت دست
بدارو دهنده آیش از شهر خویش
زانیوب معده خورش یافتست
دوچشم، هم از پرورش گاه اوست
بهشت است پستان در وجودی شیر
پسر میوه نازنین در برش
پس از بنگری شیر خون دلست
سرشته درومهر خونخوار خویش
بر اندايش دایه پستان بصیر
که پستان شیرین فراموش کند
 بصیرت فراموش گردد گناه

نفس بر نیارم ز داشکر دوست
عطاییست هر موی زو بر تنم
ستایش خداوند بخشندہ را
کرا قوت وصف احسان اوست
بدیعی که شخص آفریند زگل
زینت پدر تا بیان شیب
چو پاک آفریدت بهش باش بالک
بیانی بیشان از آینه گرد
نه در ابتدا بودی آب منی
چوروزی سعی آوری سوی خویش
چراحق غیبی ای خود پرست
چو آید بکوشیدن خیر پیش
سر پنجگی کس زبرداست گوی
تو قائم بخود نیستی یک قدم
نه طفال زبان بسته بودی زلاف
چونافش بریدند ورزی گست
غبیبی کارن آردش ده پیش
پس او در شکم پرورش یافتست
دوپستان کامروز دلخواه اوست
کنار و بر مادر دلپذیر
درخت است بالای جان پرورش
نه رگهای پستان ذرون دلست
بخونش فرق بردہ دندان چو نیشن
چوباز و قوی کردو دندان سطبر
چنان صبرش از شیر خامش کند
تو نیز ایکه در توبه طفل راه

حکایت

دل درد مندش چو آزر بتأفت
که ای سست مهر و فراموش عهد
که شهبا ز دست تو خوام نبرد
مگس راندن از خود مجال نبود
که امروز سالار سر پنجه
که نتوانی از خویشتن دفع مور
چو کرم لحد خورد بیه دماغ
نداند هی وقت رفتن ز چاه
و گرنه توهمند چشم پوشیده
سرشت این صفت در وجودت خدای
حقت عین باطل نودی بگوش

جوانی سر از رای مادر بتافت
چو بیچاره شد پیشش آورد مهد
نه گریان و درمانده بودی و خرد
نه در مهد نیروی حالت نبود
تو آنی کزان یک مگس رنجه
مالی شوی باز در قعر گور
دگر دیده چون بر فروزد چراغ
چو پوشیده چشمی به بینی که راه
تو گشکر کردی که بادیده
علم نیاموخت فهم و رای
گرت منع کردی دل حق نیوش

گفتار

بصنع الهی بهم در فگند
که انگشت بر حرف صنعش هی
که چند استخوان پیزدو وصل کرد
نشاید قدم بر گرفتن ز جای
که در صلب او مهره یک لحت نیست
که گل مهره چون توپرداخت است
زمینی درو سیصد و شصت جوی
جوارح بدل دل بدانش عنیز
تو همچون الف بر قدمها سوار
تو آری بعزم خورش پیش سر
که سر جز بطاعت فرود آوری
فرقه مشو سیرت خوب گیر

بین تا یک انگشت از چند بند
بس آشفتگی باشد و ابله‌ی
تامل کن از بهر رفتار مرد
که بی‌گردش کعب و زانو و بای
هزان سجده برآدمی سخت نیست
دو صد مهره در یک دگرساخت است
رگت در نست ای پسندیده خوی
بصر در سرو فکرو رای و تیز
بهائم برو اندر افتاده خوار
نگون کرده ایشان سراز بهر خور
نزید ترا با چنین سروری
ولیکن بدین صورت دلپذیر

(۱۰۸)

که کافر هم از روی صورت چو ماست
اگر عاقل در خلافش مکوش
مکن باری از جهل بادوست جنگ
بدو زند نعمت بعین سپاس

روه راست باید نه بالای راست
ترآ آنکه چشم و دهن داد و گوش
گرفتم که دشمن نکوبی بسیگ
خرد مند طبعان منت شناس

حکایت

بیگردن در ش مهره در هم فتاد
نگشته سرش تا نگشته بدن
مگر فیلسوفی زیونان ز مین
و گروی نبودی ز من خواست شد
نکرد آن فرومایه در وی نگاه
شنیدم که میرفت و میگفت نرم
نه پیچیدی اصر ورز رو از منش
که باید که بر عود سوزش نهی
سر و گردنش هچنان شد که بود
بیستند بسیار و کم یافتد
که روزی پسین سر بر آری بیچ

نبرد آزمائی ز اد هم فتاد
چو پیلش فرو رفت گردن بتن
پیشکان باندند حیران درین
سرش باز پیچید وقت راست شد
دگر نوبت آمد بزدیک شاه
خردمند را سر فروشد ز شرم
اگر دی نه پیچید می گردنش
فرستاد تخمی بدست رهی
ملک را یکی عطسه آمد ز دود
بعد از پی مرد بشتابند
توهم گردن از شکر منم میچ

حکایت

مه روشن و مهر گیقی فروز
همی گستراند بساط بهار
و گر دعد چو گان زند برق پیغ
که تخم تو در خاک می پرورد
که سفای ابر آبت آرد بدوش
تاشا گه دیده و مغز و کام
رطب دادت از نخل و نخل از نوا
ژ حیرت که نخلی چنین کس نه بست

شب از بهر آسایش تست و روز
صبا از برای تو فراش وار
اگر بادو برفست و باران و مین
مه کار داران فرمان بزند
و گر تشهه مانی ز سختی مجوش
ز خاک آورد رنگ و بوی و طعام
علل دادت از نخل و نخل از هوا
مه نخل بندان بخایند دست

قـاـدـیـل سـقـف سـرـای توـانـد
 زـر اـزـکـان وـبـرـگ تـر اـزـچـوبـخـشـک
 کـه مـحـرـم بـاغـیـار نـتوـان گـذـاشـت
 بـالـوـان نـعـمـت چـنـین پـر وـرد
 کـه شـکـرـش نـهـکـار زـبـانـت وـبـسـ
 کـه مـیـبـنـم انـعـامـت اـزـگـفت بـیـشـ
 کـه فـوـج مـلـائـکـ بر اوـج فـلـیـکـ
 زـبـیـور هـزـارـان یـکـ گـفـتـه اـنـدـ
 بـرـاهـیـ کـه پـایـان نـدارـد مـپـوـیـ

خـور وـمـاه وـپـروـین بـرـای تـوانـد
 زـخـارت گـل آـورـد وـازـنـافـه مـشـکـ
 بـدـسـتـ خـودـتـ چـشم وـابـرـونـگـاـشتـ
 تـواـنـاـ کـه آـنـ نـازـنـین پـر وـردـ
 بـجـان گـفت بـایـد نـفـس بـرـنـفـسـ
 خـدـاـیـاـ دـلـ خـونـ شـدـ وـدـیدـه رـیـشـ
 نـگـوـمـ دـدوـ دـامـ وـمـورـ وـسـملـ
 هـنـوزـتـ سـپـاسـ اـنـدـکـ گـفـتـه اـنـدـ
 بـرـوـ سـعـدـیـاـ دـستـ وـدـقـتـ بـشـوـیـ

حـکـایـ

کـهـایـ بـوـالـعـجـب رـایـ بـرـگـشـتهـ بـخـتـ
 نـگـفـتمـ کـهـ دـیـوـارـ مـسـجـدـ بـکـنـ
 بـغـیـتـ نـگـرـ دـانـدـشـ حـقـ شـمـنـاسـ
 بـهـ بـهـتـشـانـ وـبـاطـلـ شـنـیدـنـ مـکـوشـ
 زـعـیـبـ بـرـادـرـ فـرـوـگـیرـ وـ دـوـستـ

یـکـیـ گـوشـ کـوـدـکـ بـهـالـیـدـ سـخـتـ
 تـراـیـشـهـ دـادـمـ کـهـ هـیـزـمـ شـکـنـ
 زـیـانـ آـمـدـ اـزـ بـهـرـ شـکـرـ وـ سـپـاسـ
 گـذـرـگـاهـ قـرـآنـ وـ پـنـداـسـتـ گـوشـ
 دـوـچـشمـ اـزـپـیـ صـنـعـ بـارـیـ نـکـوـسـتـ

گـفـتـارـ اـنـدـ رـظـرـ کـرـدنـ درـ حـالـ نـاتـوانـ وـشـکـرـنـعـمـتـ

اوـ تعـالـیـ

مـگـرـ رـوـزـیـ کـافـتـدـ بـهـ سـخـنـیـ کـشـیـ
 چـهـ سـهـلـاسـتـ پـیـشـ خـدـاـ وـنـدـ مـالـ
 خـدـاـونـدـ رـاـ شـکـرـ صـحـتـ نـگـفـتـ
 بـشـکـرـانـهـ باـکـنـدـ پـوـیـانـ بـپـایـ
 تـواـنـاـ کـنـدـ رـحـمـ بـرـ نـاتـوانـ
 زـوـامـانـدـ گـانـ پـرسـ درـ آـفـهـابـ
 چـهـ غـمـ دـارـدـ اـزـ تـهـنـیـگـانـ زـرـودـ
 کـهـ یـاـكـ چـنـدـ بـیـچـارـهـ درـ تـبـ گـداـختـ

نـدانـدـ کـهـ قـدرـ رـوـزـ خـوـشـیـ
 زـمـسـتـانـ وـدـرـوـیـشـ درـتـسـگـتـ سـالـ
 سـلـیـمـیـ کـهـ بـیـکـنـدـ نـالـانـ نـخـفتـ
 چـوـ صـدـانـهـ روـبـاشـیـ وـ تـیـزـ پـایـ
 بـهـ پـیـرـ کـهـنـ بـرـ بـخـشـ اـیـ جـوـانـ
 چـهـ دـانـدـ جـیـحـوـنـیـانـ قـدرـ آـبـ
 عـربـ رـاـ کـهـ بـرـدـجـلهـ باـشـدـ قـهـوـدـ
 کـسـیـ قـیـدـتـ تـنـدـرـسـتـیـ شـنـاخـتـ

(۱۱۰)

که غلطی ز پهلو به پهلو بشانز
که رنجور داند درازی شب
چه داند شب باسان چون گذشت

حکایت

گذر کرد بر هندو باستان
بلرزش در افتاده هچون سهول
که اینک قبا پوستینم بپوش
که بیرون فرستم بدست غلام
شهنش در ایوان شاهی خزید
که طبعش بدو آنکی میل داشت
که هندوی مسکین بر قش زیاد
زبد بخوشیش در نیامد بدوش
که جور سهی انتظارش فزود
که چوبک رنش بامدادان چه گفت
چودست در آغوش آغوش شد
چه دانی که بر ماقچه شب میرود
چه از با فرو رفتگانش بریگ
که بچاره گانتر گذشت از سر آب
که در کاروانش پیران سست
مهار شتر در کف ساروان
زده باز پس ماندگان پرس حال
پیاده چه دانی که خون میخورد
نه دانند حال شکم گر سنه

شنیدم که طغرل شی در خزان
زباریدن برف و باران و سیل
دلش بروی از رحمت آوردجوش
دمی منتظر باش بر طرف بام
درین بود باد صبا در وزید
وشاق پریچهره در خیل داشت
آشای ترکش چنان خوش فناد
قبا پوستینی گذشتش بگوش
مگر رنج مرما برو بس نبود
نگه کن چو سلطان بغلت بخخت
مگر نیکنیت فراموش شد
ترابش بعیش و طرب میرود
فرو برد سرکارهای بدیگ
بدارای خداوند زورق بر آب
توقف کنید ای جوانان چست
تو خوش خنیه در هودج کاروان
چه هامون و کوهت چه سنگ و رمال
ترا کوه پیکر هیون میبرد
ما رام دل خفتگان در بنه

حکایت

هیشه پریشان و دل خسته بود
که شخصی همینالد از دست نشگ

(۱۱۱)

توباری ز دوران چه نالی بخفت
کادست عسس تنگ ک بر هم نه بست
چو بینی رخود بینوارت سکسی

مجنندید دزد سیده کار و گفت
برو شکر یزدان کن ای تنگدست
میکن ناله از بینه وائی بسی

حکایت

تن خویش را کوت خام کرد
بگرما پختم درین زیر خام
یکی گفتش از جاه زندان خوش
که چون مانه خام بردست و پای

برهنه تی بکدرم وام کرد
بنالید کای طالع بد لگام
چون اینه آمد ز سنتی بخوش
بجا آور ای خام شکر خدای

حکایت

تصورت جهود آمدش در نظر
به بخشید درویش پیرا هنش
به بخشای برمی چه جای عطاست
که آنم که پنداشتی نیستم
به از نیک نام خراب اندرون
به از فاسق بار سا پیر هن

یکی کرد بر بارسائی گذر
قفائی فروکوافت بر گردنش
خجل گفت کانچه ازمن آمد خطاست
 بشکرانه گفتا بشر نیستم
نه کو سیست بی تکلف برون
بنزدیک من شب رو راه زن

حکایت

که مسکین ترازمن درین دشت کیست
ز جور فلک چند نالی تو نیز
که آخر بزیر کسان خر نه

ز ره باز پس مانده میگریست
خری بار کش گفتش ای بی تیر
برو شکر کن چون بخرب نه

حکایت

نچندانکه زور آورد بر اجل
ولی درد صردن ندارد علاج
اگر شخص را مانده باشد حیات

سرشست باری شفا در عسل
عسل خوش کنند زندگان را از راج
هیدون بسی متفعث در نبات

بر آمد چه سود انگیین دردهن
کسی گفت صندل بالش بدرد
ولیکن میکن باقضا پنه تیز
برون تازه رویست و پاکیزه شکل
که باهم نسازنده طبع وطعام
مرکب ازین چار طبعت مرد
ترازوی عدل طبیعت شکست
تفسینه جان در خروش آورد
تن نازین را شود کار خام
که پیوسته باهم نخواهند ساخت
که اطف حفت میدهد پرورش
نه حق شکرش نخواهی گذارد
خدا را ثنا گوی و خود را مین
گدا را نباید که باشد غرور
نه پیوسته اقطاع او خورده

رمق مانده را که جان از بدن
یکی گر زپولاد بر مغز خورد
ز پشن خطر ناتوانی گیریز
درون تا بود قابل شرب و اکل
خراب آنگه اینخانه گردد تمام
مراحت تروختک و گرمت و سرد
یکی زین چوبرد بگری یافت دست
اگر باد سرد از نفس نگذرد
و گر دیگر معده بجوشد طعام
در اینان نه بندد دل اهل شناخت
توانی تن مدان از خورش
به حقش که گردیده بر تیغ و کارد
چو روی بخدمت نهی بر زمین
گدائیست تسیبیح و ذکر و حضور
گرفتم که خود خدمتی کرده

گفتار درسابقه حکم ازل و توفیق خیر

پس این بنده بر آستان سرنخاد
کی از بنده خیری بغیری رسد
به بین تا زبانرا که گفتار داد
که بکشاده بر آسمان وزمیست
گر این در نکردنی بروی توباز
درین جود بنها د و دروی سجود
محالست کز سر سجود آمدی
که باشند صندوق دل را کاکید
کس از مر دل کی خبر داشتی
خیر کی رسیدی بساطان هوش

نخست او ارادت بدل در نهاد
گر از حق نه توفیق خیری رسد
زبان را چه بینی که اقرار داد
در معرفت دیده آدمیدست
کیت فهم بودی نژیب و فراز
سرآورد و دست از عدم در وجود
و گر نه کی از دست جود آمدی
بحکمت زبان داد و گوش آفرید
اگر نه زبان قصه بر داشتی
و گر نیستی سی جاسوس گوش

(۱۱۴)

ترا سمع دراک داننده داد
ز سلطان بسلطان خبر میزند
از آن در نگه کن که تقدیر اوست
به تحفه هم زبان شاه

مرا لفظ شیرین خواننده داد
مدام این دو چون حاجیان بردرند
چه اندیشی از خود که فلم نکوست
برد بوستان باز بایوان شاه

باب هم در توبه

مگر خفته بودی که بر بادرفت
بتدبیر رفتن نیز داشتی
منازل باعمال نیزکو دهند
و گر مفاسی شرمساری بری
تپیدست را دل پرا گنده تو
نمذام که فردا چه حاصل کنی
پسندیده ای بنده طاعت فرست
دات دیش سر پنجه غم شود
غذیمت شمر پنجه روزی که هست
بفریاد و زاری فشان داشتی
لب از ذکر چون صرده برهم گفت
تو باری دی چند فرست شمار

بیا ای که عمرت بهفتاد رفت
هم برگ بودن همی ساختی
قیامت که بازار مینونهند
بضاعت بچندانکه آری بری
که بازار چندانکه آگنده تو
چو سرمایه امروز باطل کنی
بازار شهر بضاعت فرست
ز پنجه درم پنج اگر کم شود
چو بجاه سالت برون شد زدست
اگر صرده مسکین زبان داشتی
که ای زنده چون هست امکان گفت
چو ما را بغلات بشد روز گار

حکایت پیر صرد و تحسیر بر روزگار جوانی

چوانان نشستیم چندی هم
زشوخی در افگنده غلغل بکوی
زدور فلك لیلن مویش نهار
نه چون مالب از خنده چون پسته بود
چه در کنج حسرت نشیتی بدرد
بآرام دل با جوانان پچم
جوابش نگر تاچه پیرانه گفت

شبی در جوانی و طیب نم
چو ببل سرایان چو گل نازه روی
جهه اندیده پیری ز ما کنار
چوفندق زبان از سخن بسته بود
جوانی بدو گفت کای پیر صرد
یکی سر برار از گریان غم
هر آورد سر سالخورد از نهفت

(۱۱۴)

چیدن درخت جوان را سر زد
شکسته شود چون بزرگی رسید
بریزد درخت کهنه برگ خشک
که بر عارض صبح پیری دمید
دمادم سر رشته خواهد ربود
که ما از تنم بشتیم دست
دگر چشم عیش جوانی مدار
نشاید چو بلبل تماشای باع
چه میخواهی از باز برکنده باش
شمارا کنون میدمد سبزه نو
که گلستانه بنده چو پژمرده گشت
دگر تکیه بر زندگانی خطاست
که پیران برند استعانت بدهست
فرو رفت چون زرد شد آفتاب
چنان زشت نبود که از پیر خام
ز شرم گناهان نه طفلا نه زیست
به از سالها بر خطا زیستن
به از سود و سرمایه دادن زدست
برد پیر مسکین سیدی بگور

چو باد صبا بر گلستان وزد
چدتا جوانست و سر سبز خید
بهاران که باد آورد بید مشک
نزید مرا با جوانان چیز
بقید اندرم جره بازی که بود
شماراست نوبت برین خوان نشست
چو بر سر نشست از بزرگی غبار
مرا برف بارید بر پر زاغ
کنند جلوه طاؤس صاحب جمال
مراغله نیک آمد اندر درو
گلستان ما را طراوت گذشت
مرا تکیه جان پدر بر عصاست
مسلم جوان است بر پای جست
گل سوخ روم نگر زر ناب
هوس پختن از کودک ناتمام
مرا می باید چو طفلان گربست
نکو گفت لقمان که نازیستن
هم از بامدادان در کابه بست
جوان نارساند سیاهی بنور

حکایت

ز نایدنش تا بردن قریب
که پایم همی بر نیاید زجائی
که گوئی بگل در فرورفته ام
که پایت قیامت براید زگل
در ایام پیری بهش باش و رای
من دست و پا کات از سر گذشت

کهنه سالی آمد بنزد طبیب
که دستم برگش برنه ای نیک رای
بدان ماند این قات خفه ام
بدو گفت دست از جهان برگسل
اگر در جوانی زدی دست و پای
چودوران عمر از چهل برگذشت

(۱۱۵)

که شام سپیده دمیدن گرفت
 که دور هوس بازی آمد سر
 که سبزه بخواهد دمید از گل
 گذشتم بر خاک ک بسیار کس
 بیابند و برخاک ک ما بگذرند
 بلسو و لعب زندگانی برفت
 که بگذشت برما چو برق یمان
 نبرد اختم تاغم دین خورم
 زحق دور ماندم و غافل شدم

نشاط آنگه از من رمیدن گرفت
 باید هوس کردن از سر بدر
 بسبزه کجا تازه گردد دلم
 تفرج که ان در هوا و هوس
 کسانیکه دیگر بغای اندر آند
 دریغا که فصل جوانی برف
 دریغا چنان روح پرور زمان
 زسودای آن پوشم و این خورم
 دریغا که مشغول باطل شدم

گفتار اندر غذیمت شمردن قوت جوانی پیش از ضعف پیری

که کاری نکردیم و شد روزگار
 که فردا جوانی نیاید زپیر
 چو میدان فراخست گوی بزن
 بدانسم اکنون که در باختم
 که هر روزی ازوی شب قدر بود
 تو میرو که بر باد پائی سوار
 نیاورد خواهد بهای درست
 طریق ندارد بجز باز بست
 چو افادة دست و پای بزن
 چه چاره کنون جز تیم بخاک
 نبردی هم افتادن و خیزان برو
 تو بیدست و با از نشستن بخیز

چه خوش گفت با کودک آموزگار
 جوانا ره طاعث امروز گیر
 فراغ دلت هست و نیروی تن
 من این روز را فدر نشناختم
 قضای روزگاری زمن در ربود
 چه کوشش کند پیه خرزیر بار
 شکسته قدر گر بندند چست
 کنون کو فنادت بغلات زدست
 که گفتت به جیون در اندازتن
 بغلات بدادی زدست آب باک
 چو از چابکان در دوین گرو
 گر آن باد پایان بر قندند تیز

حکایت در معنی ادراک پیش از فوت

فرو بست پای دوین به قید
 زمام شتر بر سرم زد که خیز

شبی خواب اند بیا بان فید
 شتر بانی آمد بهول و سبز

(۱۱۶)

که بر می نخیزی ببانگك جرس
وایکن بیابان به پیش اندر است
نه خیزی دگر کی رسی در سبیل
بهرزل رسید او لین کار وان
که پیش از دهل زن بسازند رخت
نه بینند ره رفتگان را اثر
پس از نقل بیدار بودن چه سود
شبست رو شد دیده بر کن زخواب
که افتادم اندر سیاهی سپید
بنواهد گذشت این دم چند نیز
ور این نیز دم در نیابی گذشت
گر امید داری که خرم بربی
که وجہی ندارد بمحتر نشست
کنون کن که چشمت خورد است مور
چه سود افتاد آنرا کامرا مایه خورد
نه وقتی که سیلا ب از سر گذشت
زبان در دهانست عذری بیار
نه هواره گردد زبان در دهن
که فردا نکیرت بپرسد به هول
که بی صرع قیمت ندارد قفس
که فرست عزیز است والوقت سیف

مگر دل نهادی بمردن زیس
مرا هچو تو خواب خوش درسراست
تو کر خواب نوشین ببانگك رحیل
فرو کوفت طیل شتر ساروان
خنگك هوشیاران فرخنده بخت
بره خفتگان تا بو آرند سر
سبق بر دره رو که برخواست زود
چو شیبت در آمد بروی شباب
من آن روز بر کندم از عمر امید
دریفا که بگذشت عمر عزیز
گذشت آنچه درنا صوابی گذشت
کنون وقت تخمس است اگر پروری
 بشهر قیامت مراو تنگدست
گرت چشم عقلست تد پیر گور
بما یه توان ای پسر سود کرد
کنون کوش کا ب از کمر در گذشت
کنونت که چشمست اشکی ببار
نه پیوسته باشد روان در بدن
ز دانندگان بشنو امروز قول
غذیمت شمار این گرای نفس
مکن عمر ضائع بافسوس و حیف

حکایت

دگر کس برگش گریبان درید
چو فریاد و زاری رسیدش بگوش
گرش دست بودی در بدی کفن
که روزی دو پیش از تو کردم بسیچ

قضای زنده را رگه جان برید
چنین گفت بیننده تیز هوش
زدست شما صراحته بر خوبش
که چندین زتیمازو دردم همیچ

(۱۱۷)

که مرگ منت ناتوان کردوریش
نه بروی که برخود بسوزد دلش
چه نالی که پاک آمد و پاک رفت
که نشگست ناپاک رفتن مخاک
نه وقتی که سررشهه بردت زدست
نشینند بجای تو دیگر کسی
نخواهی بدر بردن الا کفن
چودر ریگک ماند شود پای بند
که پایت نرفتست در ریگک گور
که گند نپاید برو گرد کان
حساب از همین یکنفس کن که هست

فراموش کردی بگر مرگ خویش
حقق چو بمرده ریزد گلشن
زمهران طفی که درخاک رفت
تو پاک آمدی پر خذرباش و پاک
کهون باید این مرغ را پای بست
نشستی بجهای دگر کس بسی
اگر پهلوانی و گر تیغ ذن
خر وحش گر بگسلاند کند
ترا نیز چندان بود دست زور
منه دل بین سالخوردده مکان
چو دی رفت و فردا نیاید بدست

حکایت

کفن کرد چون کرمش ابریشمین
که بروی بگردید بزاری و سوز
بفکرت چنین گفت با خویشن
بکندند ازو باز کرمان گور
که میگفت گوینده با رباب
بروید گل و بشکند لاله زار
برآید که ماخاک باشیم و خشت

فرو رفت جم را بی نازنین
بدخمه در آمد پس از چند روز
چو پوسیده دیدش حریرین کفن
من از کرم برکنده بودم بزور
دو بیتم جیگر کردنوزی کباب
دریه اکه بیه ما بسی روز گار
بسی تیر و دی ماه اردی بهشت

حکایت

فناش یکی خشت زدین بدست
که سودا دل روشنش تیره کرد
درو تازم ره نیابد زوال
نباید پر کس دوتا کرد و راستی

یکی پارسا سیرت حق پرست
سر هوشمندش چنان خیره کرد
همه شب دراندیشه کاین گنج و مال
دگر قامت عجزم از بھر خواست

درو چوب سقفسن ^{۵۶} عود خام
 در چره اندر سرا بوستان
 اتف دیگدان چشم و غزم بسوخت
 براحت دهم روح را پرورش
 روم زین سپس عقری گسترم
 خور و خواب و ذکر و نمازش ناند
 که جای نبودش فرار و نشت
 که حاصل کند زان گل گورخشت
 که ای نفس کوته نظر پند گیر
 که یکروز خشی کنند از گلت
 که بازش نشیند بیکث اتفه آز
 که جیجون شاید بیکث خشت بست
 که سرمایه ^{۵۷} عمر شد پایمال
 که هر ذره ازما بجای برد
 سوم هوس کشت عمرت بسوخت
 که فردا شوی سرم ^{۵۸} در زیرخاک

سرای کنم پای بستش رخام
 یکی چره خاص از پی دوستان
 بفرسودم از رقصه بررقه دوخت
 دگر زیر دستان پزندم خورش
 بسختی بکشت این نمد بسترم
 فراغ مناجات و رازش ناند
 اصحراء برآمد سر از عشهه مست
 یکی برسر گور گل می سرشت
 باندیشه در خود فرو رفت بیر
 چه بندی درین خشت زرین دلت
 طمع رانه چندان دهانست باز
 بدبارای فرومایه زین خشت دست
 تو غافل در آندیشه سودو مال
 برین خاک چندان صبا بگذرد
 غبار هوا چشم عقلت بد و خت
 یکن سرمه غفلت از چشم پاک

حکایت

سراز کبر بریکدگر چون پلنگ
 که بر هردو شکت آمدی آسمان
 سر آمد برو روز گماران عیش
 بگورش پس از مدتنی بر گذشت
 که وقتی سرایش زراندوده دید
 یکی تخته برکندش از روی گور
 دو چشم چهان بینش آگنده خاک
 تنفس طعنه کرم و تارایچ مور
 زجور زمان سرو قدش خلال
 جدا کرده ایام پندش زند

میان دو تن دشمنی بود و جنگ
 ز دیدار هم تا بحدی رمان
 یک را اجل بر سر آورد جیش
 بداندیش وی رادردن شادگشت
 شبدستان گورش در آندو ده دید
 زری عداوت بیازوی زور
 سر تاجور دیدش اندر مغاک
 وجودش گرفتار زندان گور
 زدور فلکی بدر رویش هلال
 کهف دست و سر پنجه زور مند

(۱۱۹)

که بسرشت برخاکش از گریه گل
بفر مود بر سنگ گورش نبشت
که دهرت پس ازوی غاند بسی
بنالید کای قادر کرد گار
که بگریست دشمن بزاری برو
که بروی بسوزد دل دشمنان
چو بیند که دشمن یخایدم
که گوئی درودیده هر گز نبود
بگوش آمدم ناله درد ناک
که چشم و بنا گوش و رویست و سر

چنانش برو رحمت آمد ز دل
پیمان شد از کرده خوی زشت
مکن شاد مانی برگ گشی
شند این سخن عابد هوشیار
محب گر تو رحمت نیاری برو
تن ما شود نیز روزی چنان
مگر در دل دوست رحم آیدم
نجائی رسد کار هر دیر و زود
زدم نیشه یک گر دوز بر تل خاک
که زهار اگر مردی آهسته تر

حکایت پدر و دختر

گر قم پی ڪاروانی سحر
که بر چشم صدم جهان تیره کرد
بعجر غبار از پدر میزدود
که شوریده داری دل از هر من
که بازش بعجر توان پاک کرد
دوان می برد تا بسر شیب گور
عذان باز نتوان گرفت از نشیب
که جان تو مرغست و نامش نفس
د گر ره نگردد بسی تو صید
دی پیش دانما به از عالم دمیست
در آدم که بگذشت و عالم گذاشت
ست آند و مهلت دهنده دی
غاند بجز نام نیکو وزشت
که یا ران بر قند و ما بر رهیم
نشینند با یکد گر دوستان

شی خفته بودم بزم سفر
بر آمد یکی سهمگین باد و گرد
بره بر یکی دختر حانه بود
پدر گفتتش ای نازنین چهره من
نچندان نشیند درین دیده گرد
ترانفس رعنای چو سر کش ستور
اجل ناگهت بگسلاند رکیب
خبر داری ای استخوانی قفس
جو صرع از قفس رفت و بگستست قید
نگهدار فرست که عالم دمیست
سکندر که بر عالمی حکم داشت
میسر نبودش ڪزو عالمی
بر قندوهر کس درود آنچه کشت
چرا دل برین کار وان گه نهم
بس ازما هین گل دهد بوستان

(۱۴۰)

که نشست باکس که دل بر نگشید
 قیامت بیفشد از روی گرد
 که فردا غاند بمحضرت نگون
 سر و تن بشوئی ز گرد سفر
 سفر کرده خواهی شهر غریب
 هر آلا یشی داری از خود بشوی

دل اندر دلا رام دنیا مبنید
 چو در خاکدان لحد خفت مرد
 نراز جیب غفلت بر آور گنون
 تو چون خواهی آمد بشیراز در
 پس ای خاکسار گه عنقریب
 بران از دو سرچشم دیده جوی

حکایت در بیان عالم طفویلیت

که باران رخت برو هر دمی
 ز بهرم یکی خاتم زر خرید
 بخر مای از دسمم انگشتی
 بشیرینی از وی توانند برد
 که در عیش شیرین بر آنداختی
 ن قمر ُری تا ثریا رسند
 چو گردت بر آید عمل های خویش
 که در روی نیکان شوی شرمسار
 الو العزم را تن بلزد ز هول
 تو عندر گنه را چه داری بیا
 ز مردان نا پار سا بگذرند
 که باشد زنان را قبول از تو پیش
 ز طاعت بدارند گه گاه دست
 روای کم ز زن لاف مردی صنن
 چنین گفت شاه سخن عنصری
 بیین نا چه گفته گفته بیان
 چه مردی بود کز زنی کم بود
 بایام دشمن قوی گرده گیر
 چو پروردش خواجه برهمند رید

ز عهد پدر یادم آید همی
 که در خردیم لوح و دفتر خرید
 بدر گرد ناگه یکی مشتری
 چو نشناسد انگشتی طفل خرد
 تو هم قیمت عمر نشناختی
 قیامت که نیکان براعلی رسند
 ترا خود باند سرازرنگ پیش
 برادر ز کار بدان شرم دار
 در آنروز کن فعل پرسند و قول
 بجهائیکه دهشت خورند انسیا
 زنانیکه طاعت برغبت برند
 ترا شرم ناید زمردی خویش
 زنان را بعدری معین که هست
 تو پیغمبر یکسو نشینی چو زن
 مرا خود چه باشد زبان آوری
 مرا خود مهین ای عجب درمیان
 چو از راستی بگذری خم بود
 بنمازو طرب نفس پر ورده گیر
 یکی بجهه گر گه می پر ورید

(۱۲۱)

چهاندیده برسرش رفت و گفت
ندانی که ناچار زخمش خوری
کنیسان نیاید بجز کار بد
که ترسم شودظن ابلیس راست
خدایش بر آنداخت از پهرا ما
که با او بصلاح و ماحق بجنگی
چو در روی دشمن بود روی تو
نباید که فرمان دشمن بری
که خواهی دل از هر یوسف برید
که دشمن گزیند بهم خانگی
چو بیند که دشمن بود در سرای

چو بر پهلوی جان سپزدن بخفت
تو دشمن چنین نازین پر وری
نه ابلیس در حق ما طعنه زد
نفان از بدها که در نفس ماست
چو ماؤن پسند آمدش قهر ما
بکجا سر بر آرم ازین عارونگی
نظر دوست نادر کنند سوی تو
گرت دوست باید کزو بر نوری
بسیم سیه تا چه خواهی خرید
روا دارد از دست بیگانگی
ندانی که کمتر نهد دوست پای

حکایت

بدشمن سپردش که خونش بریز
همیگفت باخود بزاری و سوز
کی از دست دشمن جنا بردمی
که دشمن نیاردنگه در تو کرد
رفیق که برخود بیازرد دوست
که خود بیخ دشمن بر آید زبن
بنخوشنودی دشمن آزار دوست

یکی برد با پادشاهی ستیز
گرفتار در دست آن کینه تو ز
اگر دوست بر خود نیازاردمی
تو از دوست گر عاقلی بر مگرد
پنا چار دشمن بدردش پوست
توبادوست یکدل شو و یک سخن
نه پندارم این ناشت نای نکوست

حکایت

چو بر خاست لغت بر ابلیس کرد
که هر گز ندیدم چنین ابلیس
چرا یبغ پیکار بر داشتی
که دست ملک بر تو خواهد نوشت
که پا کان نویسند نا پا سکبت

یکی مال مردم به تلبیس خورد
چنین گفت ابلیس اندر رمی
ترا بامنست از نهان آشتنی
در یغست فرموده دیو زشت
روا داری از جهل و بیباکت

(۱۴۴)

شفیعی بر انگیز و عذری بگوی
 چو پیامه پر مشد بدور زمان
 چو پیچار گان دست زاری برار
 چو گفتی که بد رفت نیک آمدی
 که ناگه در توبه گردد فراز
 که حال عاجز شود در سفر
 که هر که این سعادت طلب کرد یافت
 ندانم که در صالحان چون رسی
 که بر جاده شرع پیغامبر است

طريقی بdest آرو صلحی بجوى
 که یك لحظه صورت نبندد امان
 و گر دست قوت نداری بکار
 و گر رفت ز اندازه بیرون بدی
 فراشو چو بینی در صلح باز
 مرو زیر بار گنه ای پسر
 پی نیکمردان بساید شتافت
 و لیکن تو دنبال دیو خسی
 پیر کسی را شفاعت گر است

حکایت

ز بخت نگون طالع اندر شگفت
 مراو دامن آلوده در جای پاک
 که باکست و خرم بهشت برین
 گل آلوده معصیت راچه کار
 کرا نقد باشد بضاعت برد
 که ناگه ز بالا به بندند جوی
 هنوزش سر رشته داری بدست
 ز دیر آمدن غم ندارد درست
 بر آور بدر گاه دادار دست
 بریزند باری برین خاک کوی
 بعدر گنه آب چشمی بریز
 کسی را که هست آبر واژ توپیش
 روان بزر گان شفیدم آورم

گل آلوده راه مسجد گرفت
 یکی زجر کردش که بت یداک
 صرا رقمق در دل آمد برین
 در آن جای پا کان امید وار
 بهشت آن ستاند که طاعت برد
 ره دامن از گرد زلت بشوی
 مگو صرغ دولت ز قیدم بجست
 و گر دیرشد گرم رو باش و چست
 هنوزت اجل دست خواهش نبست
 چو حکم ضرورت بود کابروی
 مخسب ای گنه کرده خفته خیز
 ور آبت نماند شفیع آر پیش
 بهتر از براند خدا از درم

حکایت

همی یادم آید نعهد صغر
 در آشوب خلق از پدر گم شدم

بیاز بجهه مشغول مردم شدم

(۱۲۳)

بر آوردم از هول و دهشت خروش
 که ای شوخ چشم آخوند چندبار
 بتهای نداند شدن طفل خورد
 توهم طفل راهی بسی ای فقیر
 ممکن با فرو مایه مردم نشست
 بفتراک پا کان در آویز چنگ
 مریدان بقوت ز طفلاں کم اند
 بیاموز رفتار از آن طفل خورد
 ز زنجیر نا پار سا یان برست
 اگر حاجتی داری این حلقه گیر
 برو خوش چین باش سعدی صفت

حکایت خرم من سوز

ز نیمار وی خاطر آسوده کرد
 نگون بخت کالیوه خرم من بسوخت
 که یکجو ز خرم من غاندش بدست
 یکی گفت پروردۀ خویش را
 بدیوانه گئی خرم من خود مسوز
 تو آنی که در خرم من آتش زدی
 پس از خرم من خویشتن سوختن
 مده خرم نیکنای بباد
 ازو نیکبختان بگیرند پسند
 که سودی ندارد فغان زیر چوب
 که فردا نماند خجل در برت

یکی غله مر دادمه توده کرد
 شبی مستشد آتشی بر فروخت
 دگر روز در خوش چیدن نشست
 چو سر گشة دیدند درویش را
 نخواهی که باشی چنین تیره روز
 گر از دست عمرت شد اندر بدی
 فضیحت بود خرم من اند و ختن
 ممکن جان من تخم دین ریز وداد
 چو بر گشته بختی در افتاد پیزند
 تو پیش از عقوبت در عفو کوب
 برار از گریبان غفلت سرت

حکایت

یکی متفق بود بر منکری | گذر گرد بروی نگو محضری |
 نشست از خجالات عرقی گرده روی | که آیا خجل گشتم از شیخ کوی |

(۱۲۴)

برو برشورید و گفت ای جوان
که حق حاضر و شرم داری زمن
برو جانب حق نگهدار و بس
که شرم دار زیگانگان است و خویش

حکایت

چو زشقش نماید پوشد بخواک
نترسی که بروی فتد دیدها
که از خواجه آبق شود چندگاه
برنجیر و بندش نیارند باز
که ازوی گزیرت بود یا گرمز
نه و قیکه منشور گردد کتاب
که پیش از قیامت غم خود بخورد
شود روشن آشینه دل به آه
که روز قیامت نترسی ز کس

پلیدی گند گره بر جای پاک
تو آزادی از نا پسندید ها
بسندیش ازان بندۀ پر گناه
اگر باز گردد بصدق و نیاز
بکین آوری با کسی بر سه یز
کنون کرد باید عمل را حساب
کسی گرچه بد کرد هم بد نکرد
گر آشینه ار آه گردد سیاه
بترس از گناهان خویش این نفس

حکایت

دل ازدهر فارغ سراز عیش خوش
بیابان گرفتم خومرغ از قفس
تی چند مسکین درو پای بش
اصیحت نگیرند و حق نشنوند
ترا گر جهان شیخنه گیرد چه غم
بترس از خداو متسر از امیر
بسندیشد از رفع دیوا نیان
زبان حسابش نگردد دلیر
نیندیشم از دشمن تیره رای

غريب آدم در سواد حبهش
بسیج سفر کردم اندر نفس
بره بر یکی دکه دیدم بلند
یکی گفت کاین بندیان شب روند
چو برکس غامد ز دستت ستم
نکو نام را کس نگیرد اسیر
نیاورده عامل غش اندر میان
و گرفتش را فرب است زیر
چو خدمت پسندیده آرم بمحای

(۱۲۵)

عذریش بدارد خدا وند گار
ز جانداری افتاد بخوبی بند گی
که گر باز مانی زدد کمتری

اگر بند کوشش کند بند وار
و گر کند رایست در بندگی
قدم پیش نه کز ملک بگذری

حکایت

بزد تاچو طبلش برآمد فضان
برو پارسای گذر کرد و گفت
گنه آبرویت نبودی بروز
که شهبا بدرگاه برد سوز دل
شب تو به تقصیر روز گناه
در عذر خوا هان نبندد کرم
عجب گر بیفی نگیرد دست
و گر شرمسار آب حسرت بیار
که سیل ندامت نشستش گناه
که ریزد گنه آب چشمش بسی

یک را بچوگان شه دامغان
شب از بیهاری نیارست خفت
 بشب گر ببردی بر شمعه سوز
کسی روز محشر نگردد خجل
اگر هوشمندی ز داور بخواه
هنوز از سرصلاح داری چه بیم
کریعی که آوردت ازینست هست
اگر بند دست حاجت برار
نیامد برین در کسی عذر خواه
نریزد خدا آبروی کسی

حکایت

چه گویی کرام چه بر سر گذشت
که ماهی گورش چویونس نخورد
که باد اجل بیخش از بن نکند
که چندین گل اندام در خاک خفت
که کودک رود پاک و آلوده پیر
برانداختم سنگی از مرقدش
 بشورید حال و بگردید رنگ
ز فرزند دلبنندم آمد بگوش
بهش باش بار و شبانی و یا

بعضها درم طفلی اندر گذشت
قضان نقش یوسف جالی نیکرد
درین باع سروی نیامد بلند
عجب نیست برخاک اگر گل شگفت
بدل گفتم ای نسگ مردان بیم
ز سودا و آشفتگی بر قدمش
ز هولم در ان جای تاریک و تنگ
چویاز آمد ز ان تغیر بهوش
گرت وحشت آمد زمار یک جای

(۱۲۶)

شب گور خواهی منور چو روز
 تن کار ڪن نی بذر زد زتب
 گروهی فراوان طمع ظن برند
 بر آن خورد سعدی که بخی نشاند

باب دهم در مناجات

که نتوان بر آورده فردا ز گل
 که ببرگ گماند ز سرمای سخت
 زرحمت نگردد تهیدست باز
 که نومید گردد برآورده دست
 بیان تا بدرگاه مسکین نواز
 که ببرگ ازین پیش نتوان نشست
 که جرم آمد از بندگان در وجود
 بامید عفو خدا وند گار
 با نام و لطف تو خو گرده ایم
 نگردد ز دنبال بخشنده باز
 به عقی همین چشم داریم نیز
 عزیز تو خواری نیند ز کس
 بدل گنه شرمسارم مکن
 زدست توبه گر عقو بت برم
 جفا بردن از دست هچون خودی
 دگر شرمسارم مکن پیش کس
 سپهرم بود کمترین پایه
 تو بردار تا کس نیندا زدم

بیان ابرازم دستی ز دل
 به فصل خزان در نه بینی درخت
 برآرد تهی دستهای نیاز
 میندار ازین در که هرگز نه است
 همه طاعت آورند مسکین نیاز
 چو شاخ برهنه براریم دست
 خداوند گارا نظر کن بجود
 گناه آید از بندۀ خاکسار
 گریما برزق تو پرورده ایم
 گدا چون گرم بیند و لطف و ناز
 چو مارا بدینیا تو گردی عزیز
 عزیزی و خواهی تو بخشی و بس
 خدایا بعزم که خوارم مکن
 مسلط مکن چون منی برسرم
 بگبیتی بت زین نباشد بدی
 صرا شرمساری ز روی تو بس
 گرم برسر افند ز تو سایه
 اگر تاج بخشی مر افزاردم

حکایت

تم بی بذر زد چو یاد آورم | مناجات شوربده در جرم

(۱۲۶)

میگن که دستم نگیرد کسی
ندارد بجز آستانت سرم
فرو مانده با نفس اماره ام
که عقلش تواند گرفتن عنان
نبرد پلنگان^{*} نباید زمور
و زین دشمنانم پناهی بده
باوصاف بیمشل و مانند بیت
بعد فون یترپ عليه السلام
که مرد و غارا شمارند زن
بصدق جوانان نوخاسته
ز نشگ دو گفتن بفریاد رس
که بی طاعنان را شفاعت گفتند
و گر ذاتی رفت معدور دار
ز هرم گنه دیدم برپشت با
ز پام بوقت شهادت مبنید
ز بد کردم دست کوتاه دار
مده دست بر نا پسندیده ام
وجود و عدم در فلا میکیست
که جز در شعامت نینند کسم
گدا را ز شاه الشه آنی بست
بنالم که عفو نماین و عده داد
که صورت نه بنند در دیگرم
کنون کامدم در بروم مبنید
مگر بجز پیش آورم کای غنی
غی را ترحم بود بر فقیر
اگر من ضعیفم پناهم قویست

که میگفت باحق بزاری بسی
باطلم بنران یاران از درم
تودانی که مسکین و بچاره ام
نیتا زاد این نفس سرکش چنان
که با نفس و شیطان براید بزور
بردان راهت که راهی بده
خدا یا بذات خدا وندیت
بلدیک حجاج بیت الحرام
بتکبیر مردان شمشیر زن
بطاعات پیوان آراسته
که مار ادران و رطیک نفس
امید است زنان که طاعت کنند
بپا کان کزآ لایشم دور دار
بپیران پشت از عبادت دو تا
که چشم ز روی سعادت مبنید
چراغ یقه‌ننم فرا راه دار
بگر دان زنا دیدنی دیده ام
من آن ذره ام در هوای تو نیست
ز خور شید لطفت شعایی بسم
بدی را نگه کن که بهتر کست
مرا اگر بگیری بانصف و داد
خدایا بذلت مران از درم
ور از جمهل غائب شدم روز چند
چه عذر آرم از نشگ تردامنی
فقیرم بحزم گنا هم هگیر
چرا باید از ضعف حالم گریست

چه زور آورد بالفضا دست جهود
همین نکته بس عنز تقدیر ما
چه قوت کنند با خدائی خودی
که حکمت چنین میرود برسم

لایا بفضلت شکستیم عهد
چه برخیزد از دست تدبیر ما
هرچه کردم تو برهمن زدی
نه من سر ز حکمت بدر میدرم

حکایت

جوابی بگفتش که حیران بماند
که عیم شماری که بدکرده ام
نه آخر منم زشت وزیبا هزار
نه کم گردد ای بنده پرور نه پیش
توانای مطلق توفی من کیم
و گر گم کنو باز ماندم زسیر
بجا بنده پرهیز گاری کنند

سیه چرده راسکی زشت خواند
نه من صورت خویش خود کرده ام
ترابامن ار زشت رویم چه کار
از انم که برسر بشستی زپیش
تو دانائی آخر که قادر نیم
گرم رهنانی رسیه دم بخیر
جهان آفرین گر نیادی کند

حکایت

که شب توبه کرد و سرگشکست
که پیان ما بی ثبات است و سست
بنورت که فردا بنارم مسوز
غبار گناهم بر افلاک رفت
که در پیش باران نپاید غبار
ولیکن بملک دگر راه یافت
تو صراهم نهی بر دل خستگان

چه خوش گفت درویش کوتاه دست
گراو تو به بخشید بماند درست
بحقت که چشم ز باطل بدوز
ز مسکینیم روی در خاک رفت
توبیک نوبت ای ابر رحمت ببار
ز جرم درین مملکت جاه نیست
تو دانی ضمیر زبان بستگان

حکایت

عنه صورة مسجدی در دوید
که یارب بفردوس اعلی برم
سگ و مسجدای فارغ از عقل و دین

شنیدم که مسی زتاب ناید
بناید بر آستان کرم
مؤذن گریان گرفتش که هین

نیز بدت ناز با روی زشت
که مسم بدار از من این خوا جه دست
که باشد گنگاری امید وار
در توبه باز است حق دست گیر
که خوانم گنه پیش عفو ش عظیم
چو دستش نگیرد نیزد ز حای
خدایا بفضلت توام دست گیر
فرو ماند گی و گناه بخش
بنابرخردی شهره گر داندم
که تو پرده پوشی و ما پرده در
تو بیننده در پرده پرده پوش
خدا وند گاران قلم در کشند
غامد گرفتاری اندر وجود
بدوزخ فرست و ترازو مخواه
و گر بفکی بر نگیرد کس
که گیرد چو تورستگاری دهی
ندام کدای دهنم طریق
که از دست من جز کری برخاست
که حق شرم دارد زموی سید
که شرم نمی آید از خویشتن
چو حکمش روان گشت و قدرش بگند
که معنی بود صورت خوب را
بعض اعات مراجعت شان رد نکرد
بین بی بصنعت بخش ای عزیز
خدایا ز عفوم مکن نا امید

چه شایسته کردی که خواهی بهشت
بگفت این سخن پیر و بگریست مست
عجب داری از لطف پرورد گار
ترا می نگویم که عذرم پذیر
همی شرم دارم ذلطف کریم
کسی را که پیری در آرد زپای
من آنم زبا اندر افتاده پیر
نگویم بزرگی و جاهم بخش
اگر یاری اندک زل داندم
توبینا و ما خائف از یکد گر
بر آورده صدم زیرون خروش
بسادانی از بند گان سر کشد
اگر جرم بخشی بقدار جود
و گر خشم گیری بقدر گناه
گرم دست گیری بجهانی رسم
که زور آورد گر تو یاری دهی
دو خواهند بودن بعشر فرق
عجب گربود راهم از دست راست
دل میدهد وقت وقت این امید
عجب دارم او شرم دارد ز من
نه یوسف که چندین بلا دیدو بند
گنه عفو کرد آل یعقوب را
بکردار بد شان مقید نکرد
ز لطف هین چشم دارم نیز
بعض اعات نیاور دم الا امید